



حافظوا على البيئة

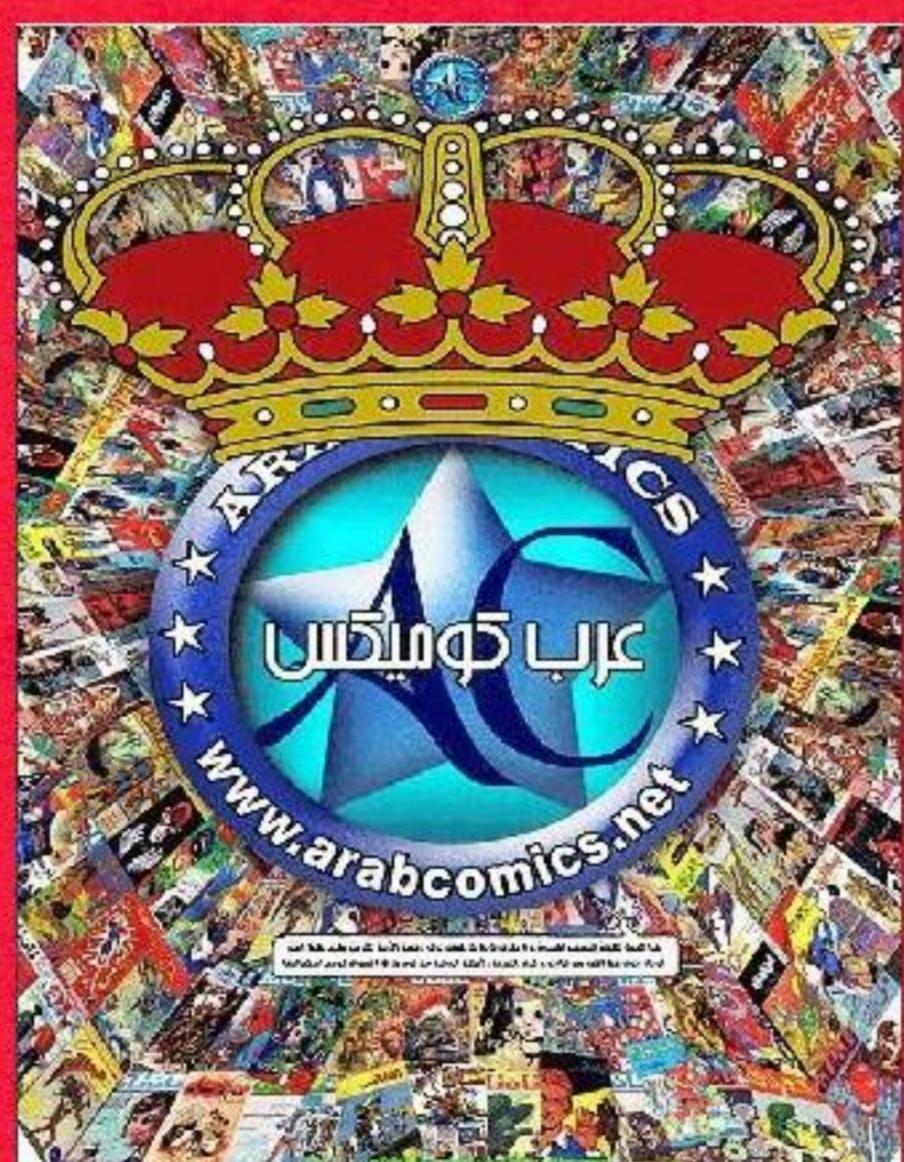
# الإنكاستري الجوي ظاهرة الدفيئات

اجتثاث الغابات المطيرة  
الحُمُوم العالمي  
ارتفاع مُستوى البحار

مكتبة لِبنات ناشرون

# Ashraf Omar Samour

## Arabcommix



حَافِظُوا عَلَى الْبَيْعَةَ

الإنجِسْلَارِي  
لِجَوِي  
ظَاهِرَةُ الدِّفَيَّاتِ



إعداد  
الدكتور ألبير مطلق

مَكَتبَةُ لِبَنَانٍ نَاشِرُونَ

# المحتويات

٤	مقدمة
٦	الحياة على الأرض
٨	ظاهرة الدَّفيئات
١٠	غازات ظاهرة الدَّفيئات
	خطر ثانٍ أكسيد
١٢	الكريون
١٤	مناخ متغير
١٦	مناخ قاس
١٨	أخذروا الفيضانات
٢٠	ظاهرة حجارة الدَّومنو
٢٢	هل من دليل؟
٢٤	بداية الحِكاية
٢٦	المعركة العالمية
٢٨	مستقبل بديل
٣٠	ماذا تستطيع أن تفعل؟
٣١	تعريفات
٣٢	مُشرد (كَشَاف)

نشر مكتبة لبنان ناشرون ش.م.ل  
بالتعاون مع شركة علاء الدين بوكس ليتمتد

حقوق الطبع © مكتبة لبنان ناشرون ش.م.ل - الطبعة العربية  
رسوم وتصميم © ١٩٩٨ علاء الدين بوكس ليتمتد  
٢٨ شارع بريسي ، لندن - الطبعة الإنكليزية

جميع الحقوق محفوظة : لا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب أو تصويره  
أو تخزينه أو تسجيله بأي وسيلة دون موافقة خطية من الناشر.

مكتبة لبنان ناشرون

صندوق البريد ١١-٩٤٣٢

بيروت - لبنان

وكالات ومتوزعات في جميع أنحاء العالم

الطبعة الأولى ١٩٩٨

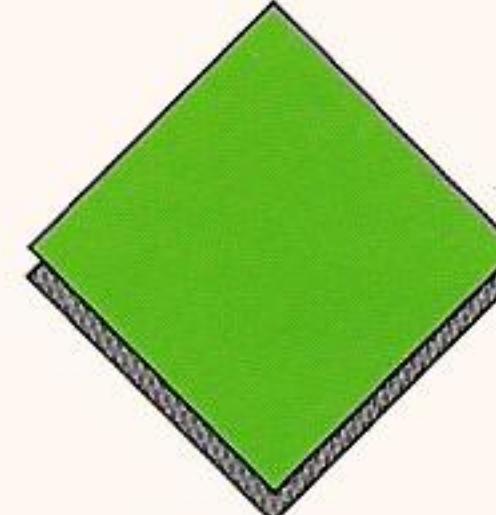
طبع في لبنان

رقم الكتاب : 01C200703



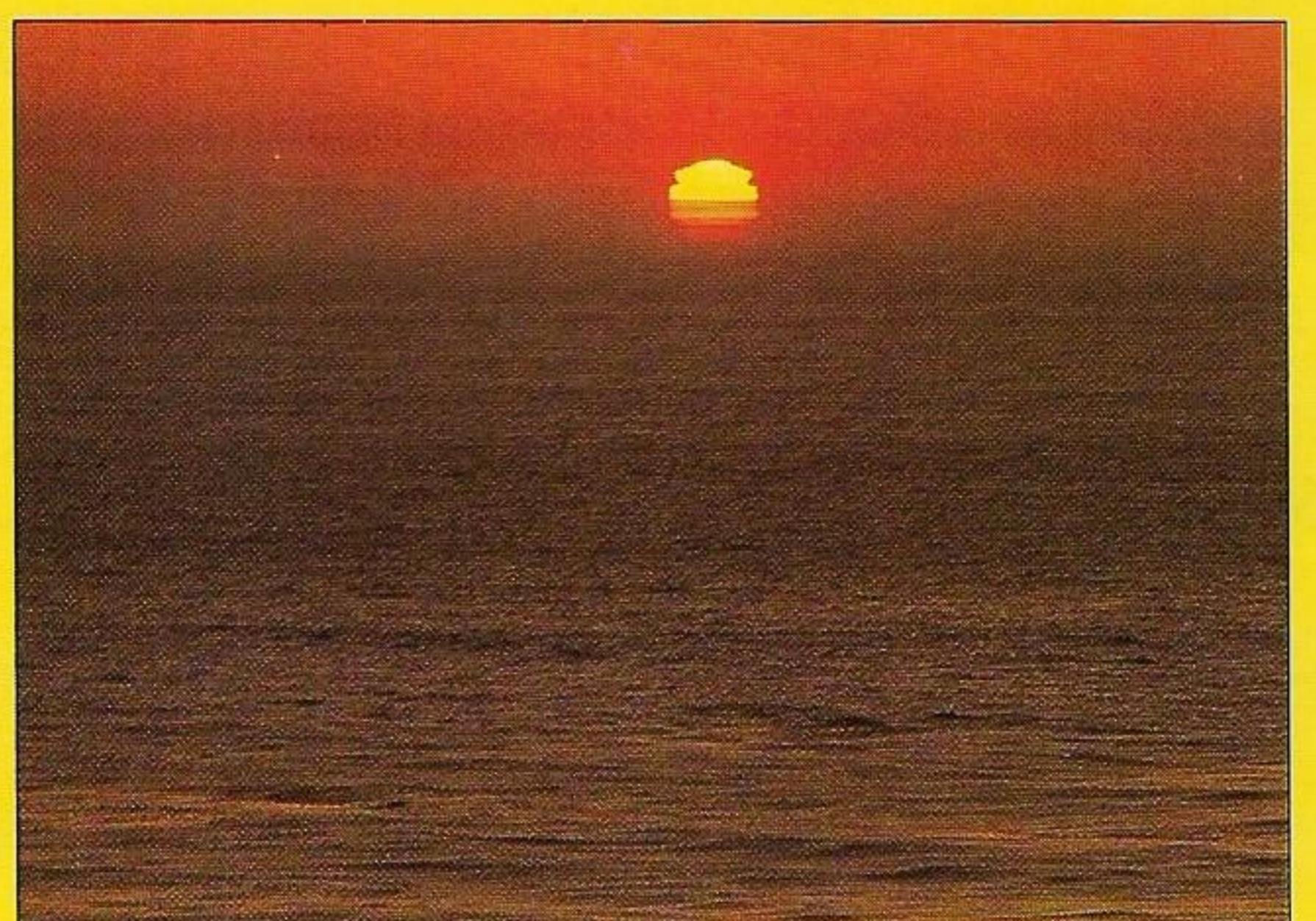
## مقدمة

عملت ظاهرة الدفيئات منذ ملايين السنين على أن تظل الأرض ضمن درجات الحرارة المناسبة للحفاظ على الحياة. يرى بعض العلماء الآن أن ما يطلقه البشر في الجو من غاز ثاني أكسيد الكربون ومن غازات أخرى يزيد في «ظاهرة الدفيئات»، وأن ذلك يؤدي إلى تزايد في حرارة مناخ الأرض. لا يستطيع أحد أن يجزم حول النتائج التي قد تترتب على «الحمو العالمي»، ولكن إذا ما ظلت غازات ظاهرة الدفيئات تتزايد، فقد يترك ذلك في بيئتنا آثارا خطيرة.

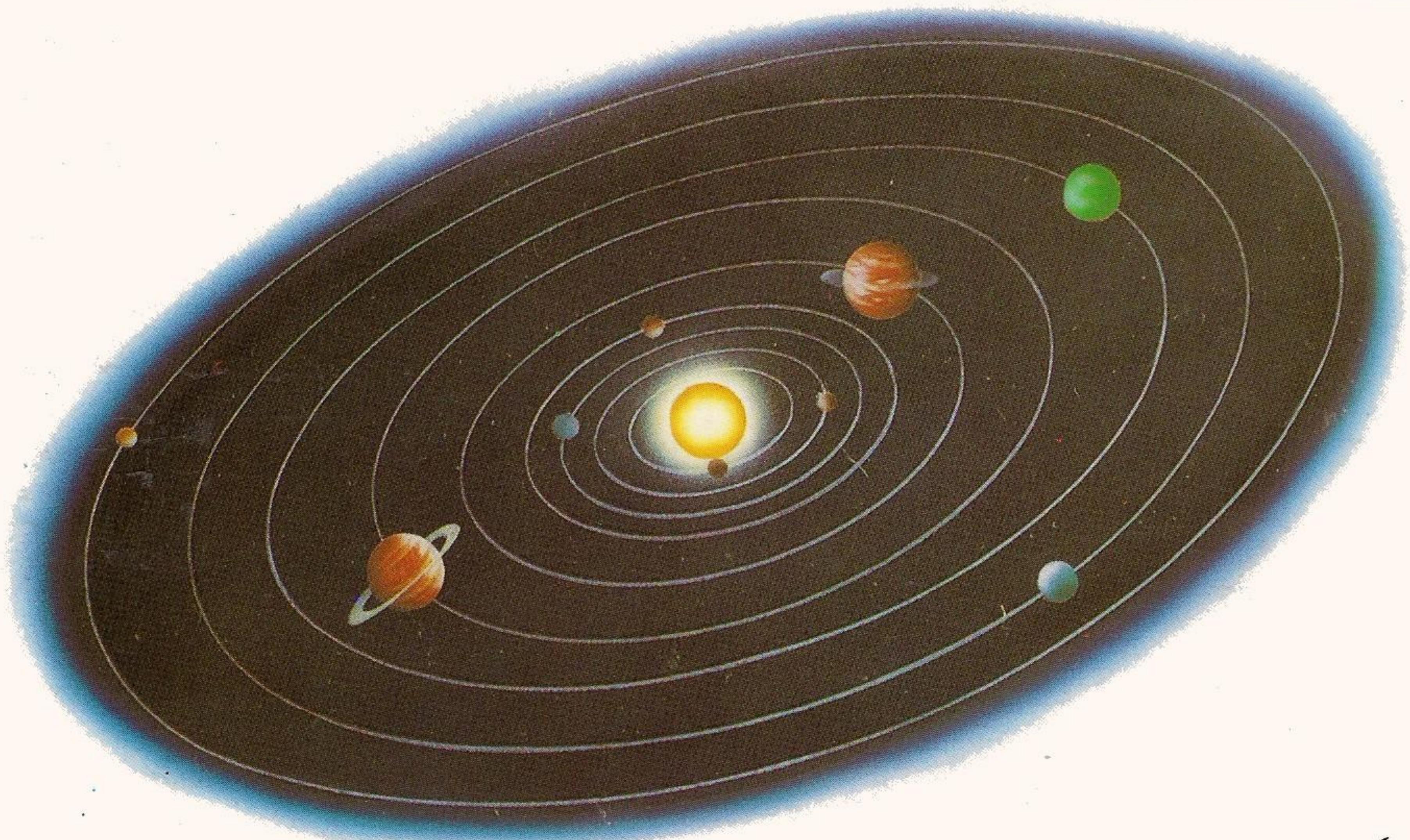


## نَظْرَةٌ فَاحِصَّةٌ - إِشْعَاعٌ شَمْسِيٌّ

تَعْتمَدُ الْحَيَاةُ عَلَى الْأَرْضِ عَلَى الطَّاقَةِ الَّتِي تُشِعُّهَا الشَّمْسُ ، وَالَّتِي تُعرَفُ بِالإِشْعَاعِ الشَّمْسِيِّ . أَشْعَاعُ الشَّمْسِ حَيَوِيَّةٌ لِأَنَّهَا تُزَوِّدُنَا بِالْحَرَارَةِ وَالضُّوءِ ، لَكِنَّ وُصُولَ الْكَثِيرِ مِنْ هَذِهِ الإِشْعَاعَاتِ إِلَى الْأَرْضِ مُضِرٌّ .



# الْأَرْضُ



## النَّظَامُ الشَّمْسِيُّ

إِذَا اسْتَثْنَيْنَا الْأَرْضَ ، لَيْسَ بَيْنَ كَوَافِيدِ المَجْمُوعَةِ الشَّمْسِيَّةِ كَوْكَبٌ تَتوَافَرُ فِيهِ الشُّرُوطُ الْمُنَاسِبَةُ لِلْحَيَاةِ . مُتَوَسِّطُ دَرَجَةِ حَرَارَةِ الْأَرْضِ  $15^{\circ}$  مِئَوِيَّةً ، وَهَذِهِ دَرَجَةٌ صَالِحةٌ لِلْحَيَاةِ . فِي الزُّهْرَةِ ، حَيْثُ تَكُثُرُ الغَازَاتُ الْمُسَخَّنَةُ ، يَكُونُ الْجَوُّ ، الَّذِي تَتَدَنَّى حَرَارَتُهُ إِلَى  $60^{\circ}$  مِئَوِيَّةً تَحْتَ الصَّفْرِ ، أَبْرَدَ مِنْ أَنْ يَصْلُحَ لِلْحَيَاةِ ، وَيَكُونُ الْهَوَاءُ أَخْفَفَ (أَكْثَرَ خَلْخلَةً) مِنْ أَنْ يَصْلُحَ لِهَا أَيْضًا .

الماء والهواء والدفء ضروريّة كُلّها لاستمرار الحياة على وجه الأرض. وعلى الرغم من أن المناخ يتباين في مناطق عالمنا تبايناً كبيراً، من القطب المتجمد إلى الصحاري القائمة، فإن الحرارة في مختلف أرجاء الأرض مناسبة لأنواع النباتات والحيوانات التي تعيش في تلك الأرجاء وتتكيف معها.



### الحياة على غير كوكب؟

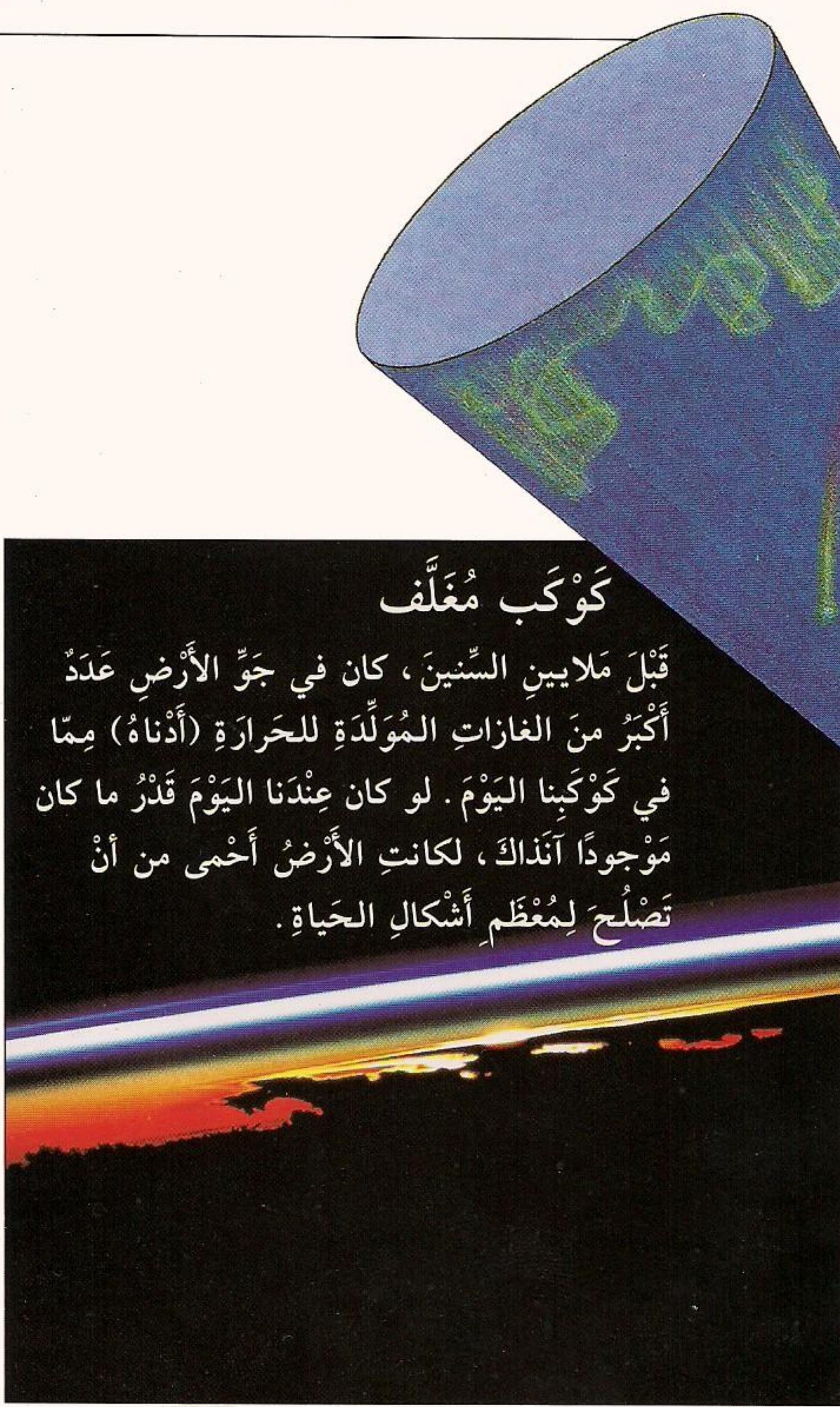
تمكن الإنسان أن يغزو الفضاء منذ العام ١٩٦١ - وحتى الآن لم يجد دليلاً على وجود حياة في أي كوكب آخر من كواكب نظامنا الشمسي. لا تكون الحياة إلا حيث تكون الحرارة صالحة للحياة، لا شديدة الارتفاع ولا شديدة الانخفاض. ظاهرة الدفيئات هي التي تحفظ الدفء على وجه الأرض.

### جو الأرض

جو الأرض غلاف من الغازات بعمق ٥٠٠ كم. على مدى ملايين السنين من التفاعلات الطبيعية، كالانفجارات البركانية، تشكل مزيج الغازات في الجو. التروپوسفير، أو الغلاف الجوي السفلي، يحتوي على الهواء الذي نتنفسه وعلى غازات أخرى تحبس الدفء في الأرض.

**كوكب مغلف**

قبل ملايين السنين، كان في جو الأرض عدد أكبر من الغازات المولدة للحرارة (أدناء) مما في كوكبنا اليوم. لو كان عندنا اليوم قدر ما كان موجوداً آنذاك، وكانت الأرض أحمس من أن تصلح لمعظم أشكال الحياة.



- ١١ كم -  
التروپوسفير.  
الطّقس يحدث  
 هنا.

٥٠ كم

٨٠ كم

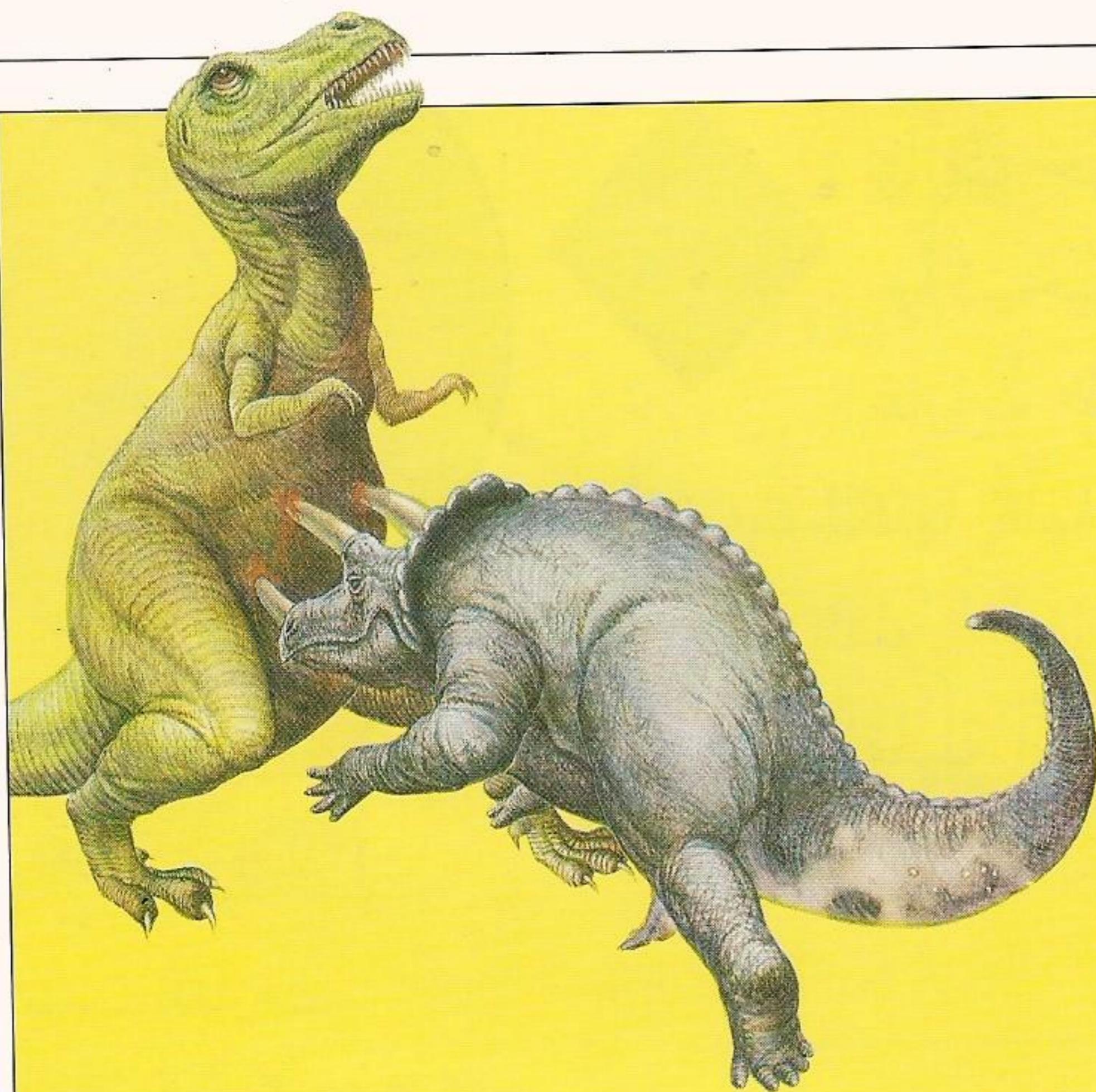
١١ كم -  
التروپوسفير.  
الطّقس يحدث  
 هنا.

## الحياة على

## نَظْرَةٌ فَاحِصَةٌ

### - حَيَاةٌ سَرِيعَةٌ الْعَطَبُ

لِمَ نَسْتَمِرُ فِي التَّسَبِّبِ فِي اخْتِلَالِ المُنَاخِ إِذَا  
كَانَ لِلتَّغَيِّرَاتِ فِي المُنَاخِ آثَارٌ خَطِيرَةٌ عَلَى  
الْحَيَاةِ؟ إِنْقَرَضَتِ الدِّينُوصُورَاتُ مُنْذُ نَحْوِ  
٦٥ مِلْيُونَ سَنَةً بِفَعْلِ تَغَيِّرٍ طَبِيعِيٍّ أَسَاسِيٍّ  
أَصَابَ الْكَوْكَبَ - وَلَعِلَّهُ كَانَ تَغَيِّرًا مُنَاخِيًّا.

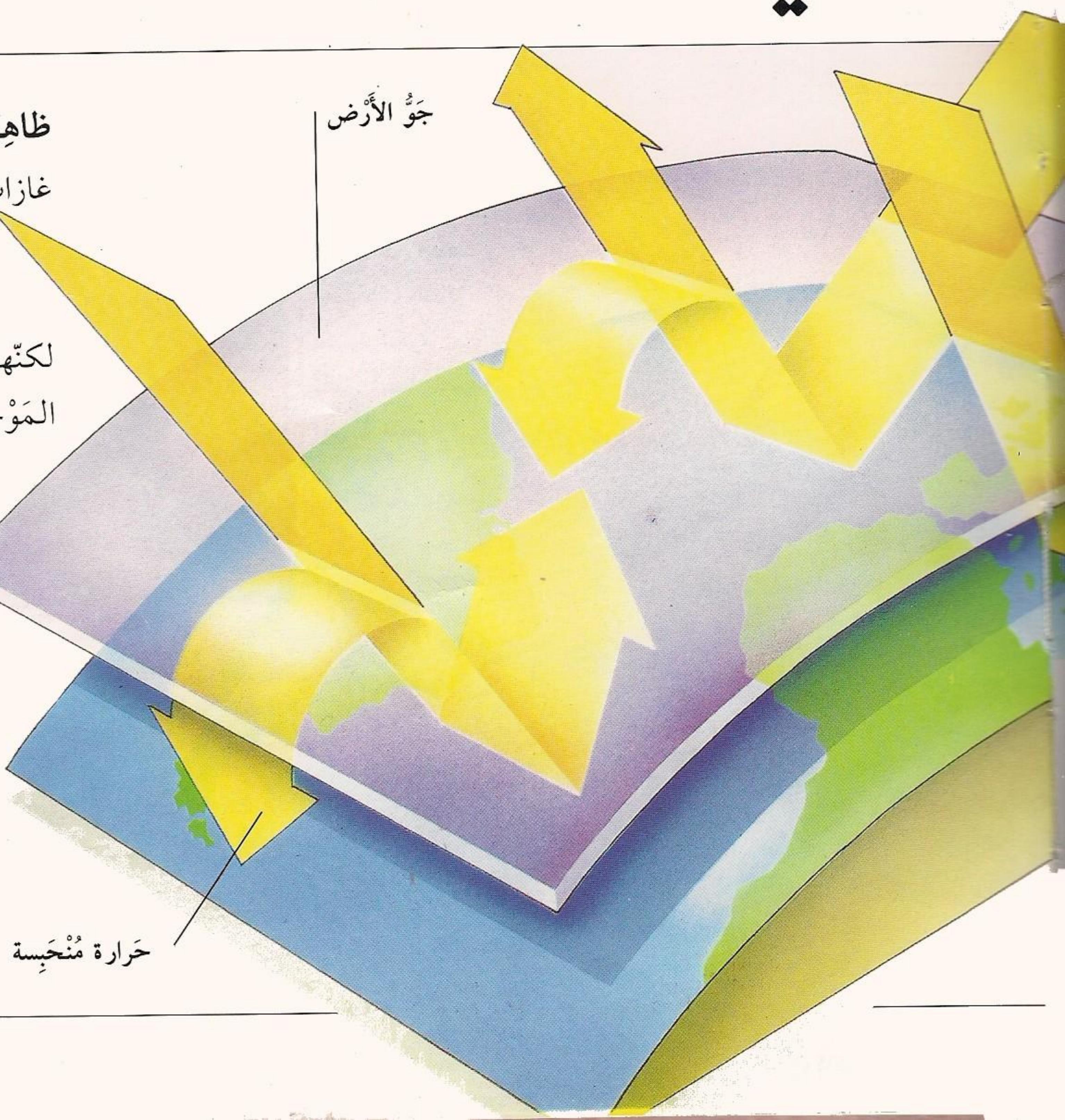


# الدَّفَيَّاتُ

## ظَاهِرَةُ الدَّفَيَّاتِ

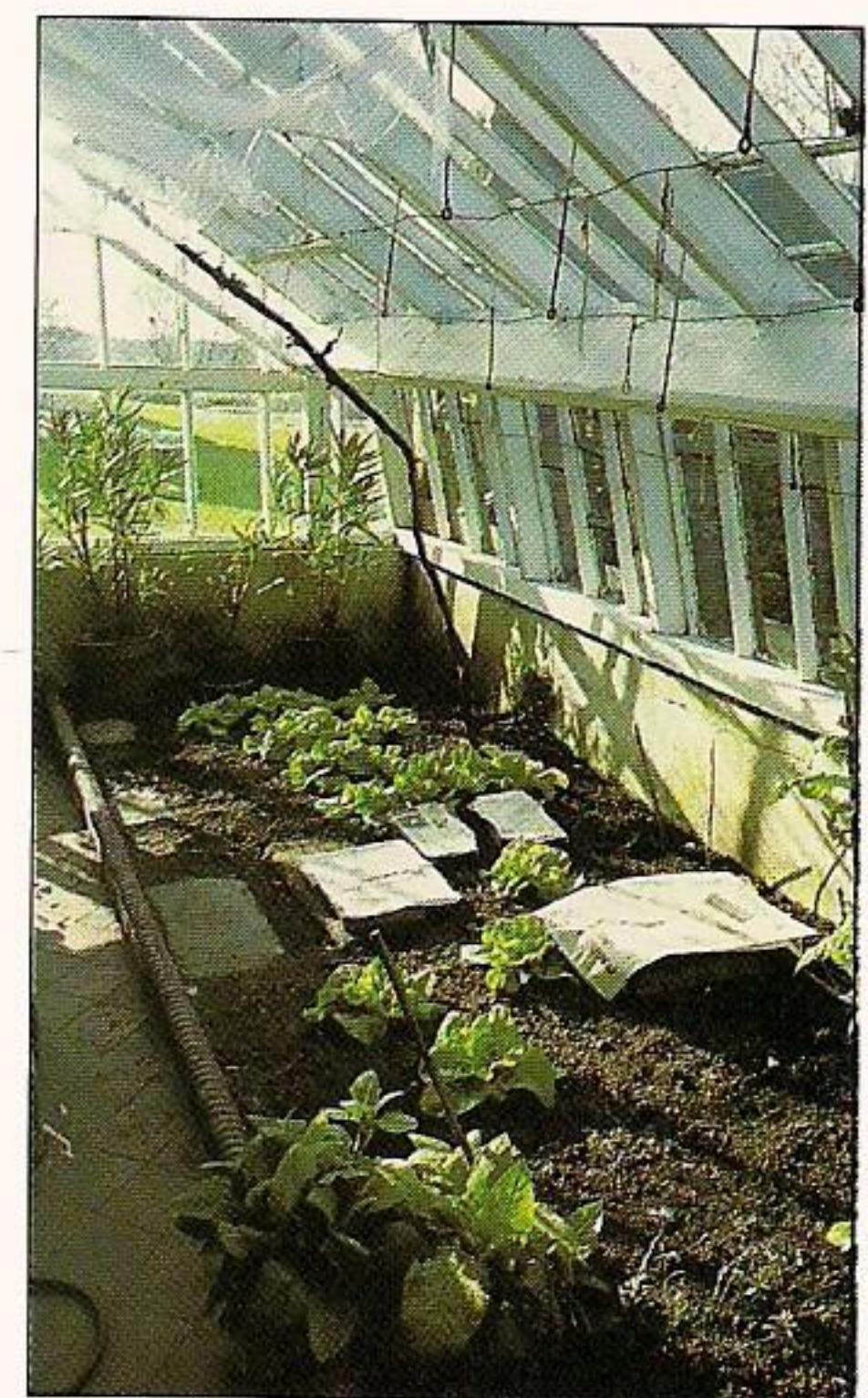
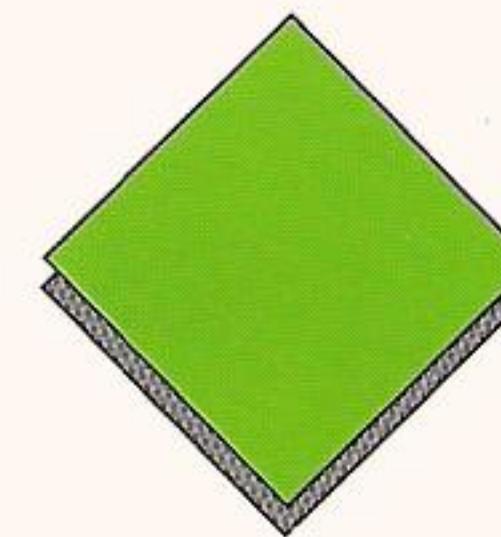
غازاتُ الدَّفَيَّاتِ تَسْمِحُ لِأَشِعَّةِ  
الشَّمْسِ الْقَصِيرَةِ الْمَوْجَاتِ  
بِالْمُرُورِ عَبْرِ جَوِّ الْأَرْضِ،  
لَكِنَّهَا تَحْبِسُ بَعْضَ الْأَشِعَّةِ الطَّوِيلَةِ  
الْمَوْجَاتِ الَّتِي تَرَدُّ عَنْ سَطْحِ  
الْأَرْضِ. تَحْدُثُ ظَاهِرَةُ  
الدَّفَيَّاتِ عِنْدَمَا يَنْحِسُ فِي  
الْجَوِّ بَعْضُ الطَّاقَةِ الشَّمْسِيَّةِ  
الْمُرْتَدَّةِ عَنِ الْأَرْضِ عَالِقًا  
فِي بُخَارِ الْمَاءِ الْمَوْجُودِ فِي  
الْجَوِّ وَفِي غَازَاتٍ أُخْرَى، فِي  
جُمْلَتِهَا ثَانِي أَكْسِيدِ الْكَرْبُونِ.

## جَوُّ الْأَرْضِ



دَرَجَةُ حَرَارَةِ الْأَرْضِ عَلَى تَزَايِدٍ بِفَعْلِ ظَاهِرَةِ الدَّفيئاتِ. غَازَاتُ الدَّفيئاتِ الَّتِي تَنْتَشِرُ طَبَيعِيًّا يُبْقِي الْأَرْضَ أَدْفَأً بـ  $33^{\circ}$  مِئَوَيَّةً مِمَّا لَوْ لَمْ تَكُنْ

مَوْجُودَةً. ظَاهِرَةُ الدَّفَءِ، فِي شَكْلِهَا الطَّبَيعِيِّ، أَمْرٌ مُفِيدٌ. لَكِنْ مَعَ ازْدِيادِ الغَازَاتِ الَّتِي نُطْلِقُهَا وَالَّتِي تُحْدِثُ فِي الجَوِّ ظَاهِرَةِ الدَّفيئاتِ (عَبْرِ إِحْرَاقِ الْوُقُودِ الْأَحْفَوْرِيَّةِ وَالْغَابَاتِ الْمَطِيرَةِ) تَتَجاوزُ حَرَارَةُ ظَاهِرَةِ الدَّفيئاتِ الْحَدَّ الْمَرْغُوبَ فِيهِ.



### بَيْتُ مِنْ زُجَاجٍ

لِمَ تُسَمِّيَ هَذِهِ الْحَالَةُ بِظَاهِرَةِ الدَّفيئاتِ؟ بَعْضُ الْغَازَاتِ تَعْمَلُ عَمَلًا دَفِيئِيًّا (بَيْتُ مِنْ زُجَاجٍ تُسْتَبَبُ فِيهِ النَّبَاتَاتُ). فَهِيَ تَسْمَحُ بِوُصُولِ أَشْعَاعِ الشَّمْسِ إِلَى جَوِّ الْأَرْضِ، لَكِنَّهَا تَمْنَعُ ارْتِدَادَهَا كُلُّهَا إِلَى الْفَضَاءِ.

## ظَاهِرَةٌ



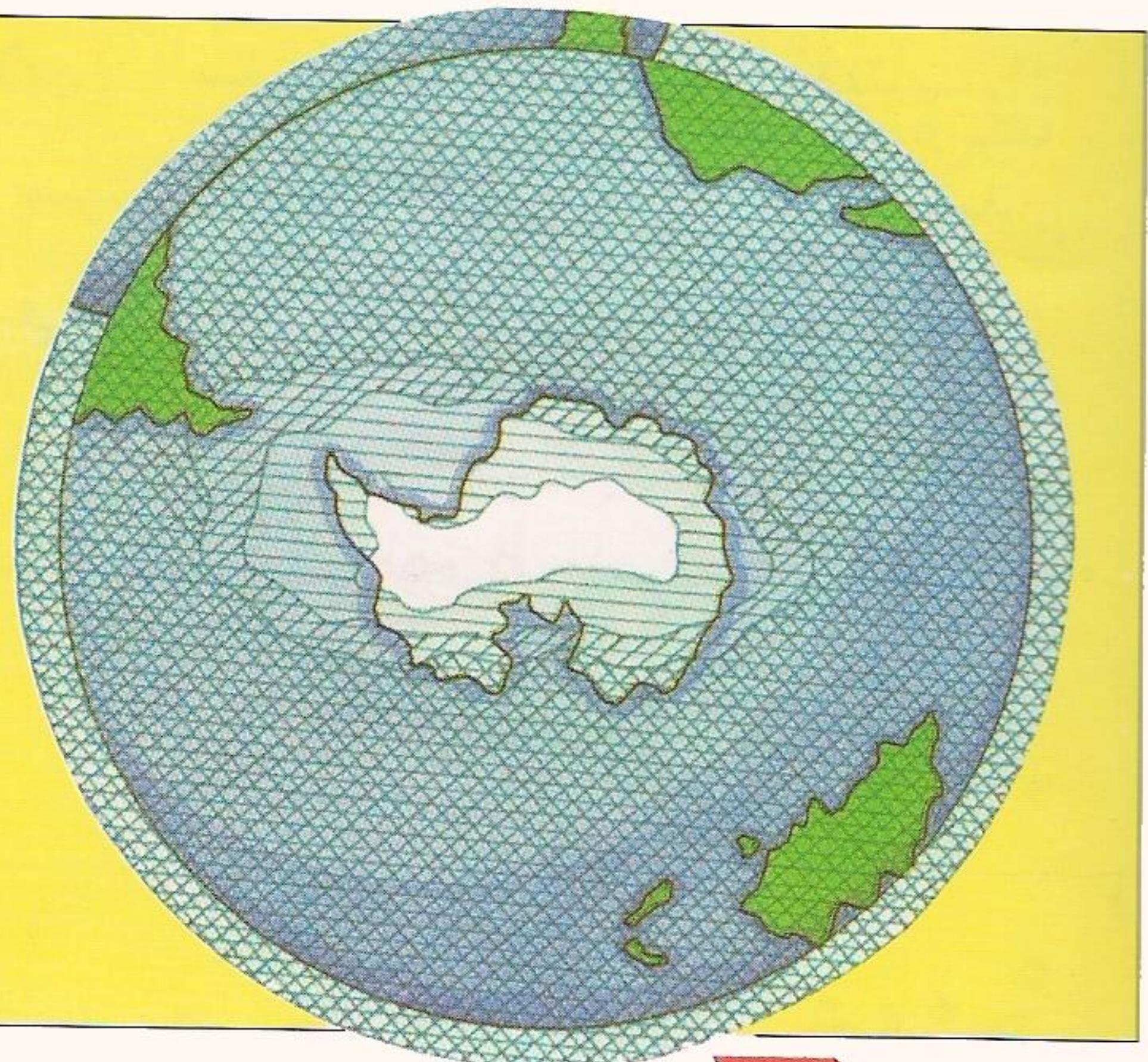
### إِسْتِقْرَارُ ثَانِي أُكْسِيدِ الْكَرْبُونِ

ثَانِي أُكْسِيدِ الْكَرْبُونِ، وَهُوَ غَازُ الدَّفيئَةِ الرَّئِيسيُّ، يَظْلُمُ مُسْتَقِرًّا فِي الجَوِّ بِفَعْلِ مَصَادِرٍ طَبَيعِيَّةٍ عِدَّةٍ. الْمُحِيطَاتُ (أَدْنَاهُ) وَجَوُّ الْأَرْضِ وَالْكَائِنَاتُ الْحَيَّةُ كُلُّهَا تَعْمَلُ كَمَصْدِرٍ لِلْكَرْبُونِ وَبِالْوَعَةِ (مُسْتَهْلِكٍ) لَهُ . الْحَيَوانَاتُ مَصْدِرُ لِلْكَرْبُونِ - فَهِيَ عِنْدَمَا تَتَنَفَّسُ وَعِنْدَمَا تَتَحَلَّلُ بَعْدَ الْمَوْتِ تُطْلِقُ غَازَ ثَانِي أُكْسِيدِ الْكَرْبُونِ. أَمَّا النَّبَاتَاتُ فَتَعْمَلُ عَمَلًا بالْوَعَةِ لِلْكَرْبُونِ، فَهِيَ تَأْخُذُ ثَانِي أُكْسِيدِ الْكَرْبُونِ لِتَنْمُو. الْمُحِيطَاتُ أَيْضًا تَشَرَّبُ ثَانِي أُكْسِيدِ الْكَرْبُونِ. طَالَمَا كَانَ فِي الدُّنْيَا تَوازُنٌ بَيْنَ مَصَادِرِ الْكَرْبُونِ وَبِوَالِيَعِهِ يَظْلُمُ مُعَدَّلُ ثَانِي أُكْسِيدِ الْكَرْبُونِ فِي الجَوِّ عَلَى حَالِهِ.

## نظرة فاحصة

### - الأوزون -

يُشكّلُ الأوزونُ ١٢٪ من غازاتِ ظاهرة الدّفيئاتِ في الغلافِ الجويِّ السُّفليِّ. في الغلافِ الجويِّ العلويِّ يُشكّلُ طبقةُ الأوزونِ التي تَحْمِي الأرضَ من الأشعةِ فوقِ البنفسجِيةِ . وكان اكتِشافُ « خرقٍ » أو « ثقبٍ » في هذه الطبقةِ (إلى اليمين) مَدْعَاءً إلى قلقِ النّاسِ الَّذِينَ خَشِوا أَنْ يَصِلَّنَا المَزِيدُ منَ الأشعةِ فوقِ البنفسجِيةِ .



### الميثان

يتَوَاجَدُ الميثانُ في حقولِ الرُّزْ وَمَطَارِحِ النَّفَایاَتِ ، وَتُطْلِقُهُ الماشِيَّةُ عِنْدَ هَضْمِهَا طَعَامِهَا . إِنَّهُ ، كَفَازٌ منْ غازاتِ ظاهِرَةِ الدّفيئاتِ ، أَقْوَى مِنْ ثَانِي أَكْسِيدِ الْكَرْبُونِ بِثَلَاثَيْنَ مَرَّةً ، لَكِنَّهُ مُوْجَدٌ بِكَمِيَّاتٍ أَقْلَى .



### مُلوّثاتِ صِناعِيَّةٍ

مُعَدَّلُ دَرَجَةِ حَرَارَةِ الْأَرْضِ أَكْثَرُ مِنْ نِصْفِ دَرَجَةٍ زِيَادَةً عَمَّا كَانَ عَلَيْهِ الْحَالُ فِي الْعَامِ ١٨٦٠ ، عِنْدَمَا بَدَأَ الْعَمَلُ بِتَسْجِيلِ الدَّرَجَاتِ . لَعَلَّ السَّبَبَ فِي ذَلِكَ يَعُودُ إِلَى ازْدِيادِ مُسْتَوَيَّاتِ غازاتِ ظاهِرَةِ الدّفيئاتِ الَّتِي هِي مِنْ صُنْعِ الإِنْسَانِ . هَذِهِ الغازاتُ تُولَّدُهَا مَحَطَّاتُ الطَّاَفَةِ وَالسَّيَّارَاتُ وَالْمَصَانِعُ . وَمَعَ ازْدِيادِ سُكَّانِ الْعَالَمِ وَتَزَايِدِ النَّشَاطَاتِ الصِّناعِيَّةِ ، ازْدَادَتْ فِي الْجَوِّ كَمِيَّاتُ ثَانِي أَكْسِيدِ الْكَرْبُونِ ، وَالْمِيَّانِ ، وَغازاتِ كَفَكَ ، وَكَذَلِكَ ازْدَادَ أَوْزُونُ السَّطْحِ وَأَكْسِيدُ النَّيْرُوزِ . عَلَيْنَا أَنْ نُقَلِّلَ مِنْ هَذِهِ الغازاتِ لِتَمْنَعَ حُومَّ الْأَرْضِ الزَّائِدَ .

## الدّفيئات

غازاتُ ظاهِرَةِ الدّفيئاتِ تَحْسِنُ بَعْضَ الْحَرَارَةِ الصَّادِرَةِ عَنِ الْأَرْضِ .

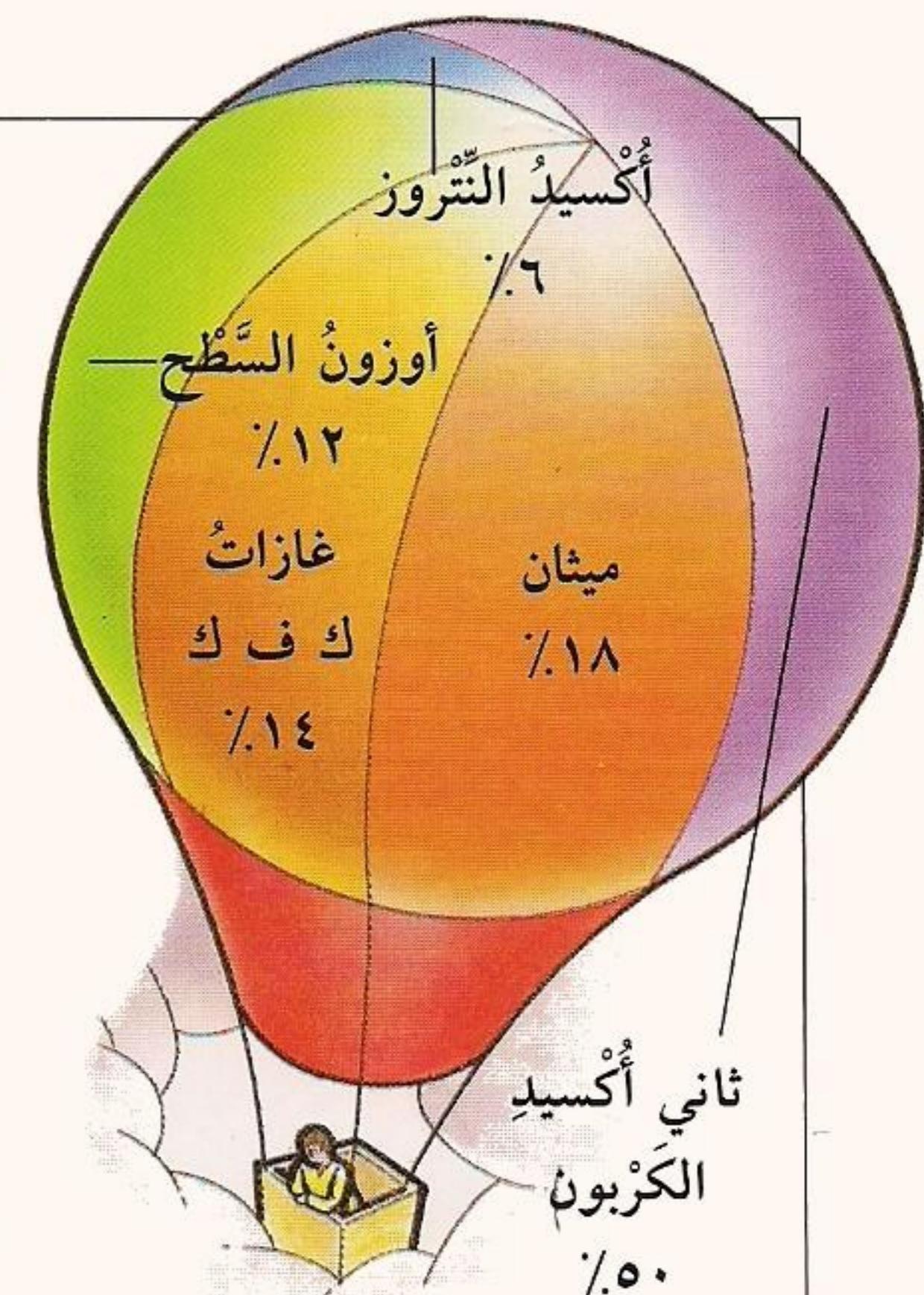
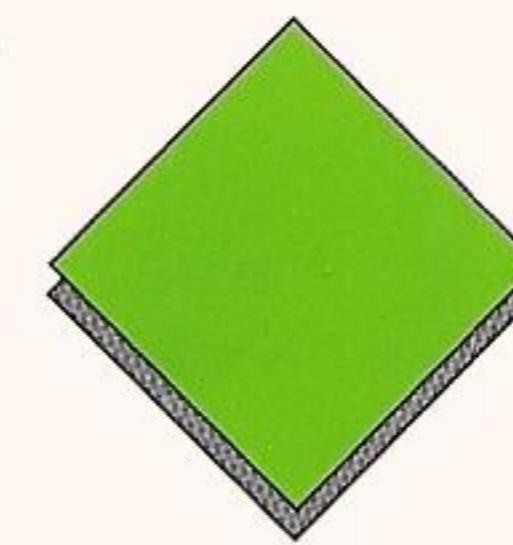
المِيَّانُ غَازٌ مُتَفَجِّرٌ يَتَبَعِّجُ عَنِ النَّفَایاَتِ الْمُتَعَفَّنةِ .

غازاتُ كَفَكَ هِي مِنْ غازاتِ ظاهِرَةِ الدّفيئاتِ . يُمْكِنُ أَنْ تَسِيلَ مِنَ الْبَرَادَاتِ (الثَّلَاجَاتِ) الْمُهَمَّلَةِ وَأَجْهَزةِ تَكْيِيفِ الْهَوَاءِ وَالْمَرَّدَاتِ الضَّبَوِيَّةِ (مَرَّدَاتِ الإِيَّروْسُولِ) .

الأَوْزُونُ أَيْضًا يَحْسِنُ الْحَرَارَةَ .

يَتَأَلَّفُ جَوُّ الْأَرْضِ مِنْ نِتْرُوجِينٍ (٧٨٪)، وَأَكْسِيجِينٍ (٢١٪) وَ١٪ مِنْ غَازَاتٍ أُخْرَى.

غَازَاتٌ ظَاهِرَةُ الدَّفَيَاتِ أَقْلَى مِنْ ١٪ مِنْ جَوِّ الْأَرْضِ، لَكِنَّهَا كُلُّهَا تَزِيدُ فِي ظَاهِرَةِ الدَّفَيَاتِ. غَازَاتُ الْكَلُورِ وَالْفَلُورِ الْكَرْبُونِيَّةِ (كَفِكَ / CFC<sub>s</sub>) هِي مِنَ الْمَوَادِ الصَّنِاعِيَّةِ الْقَلِيلَةِ الَّتِي تَعْمَلُ أَيْضًا عَمَلًا غَازَاتِ الدَّفَيَةِ.



## نِسْبَةُ الغَازَاتِ

تَتَوَقَّفُ كَمِيَّةُ كُلِّ مِنْ غَازَاتِ

ظَاهِرَةِ الدَّفَيَاتِ الْخَمْسَةِ

الرَّئِيْسِيَّةِ فِي الْجَوِّ (الْمَذَكُورَةُ

أَعْلَاهُ) عَلَى السُّرْعَةِ الَّتِي يُنْتَجُ

بَهَا كُلُّ غَازٍ وَالْمُدَدَّةِ الَّتِي يَبْقِي

خِلَالَهَا فِي الْجَوِّ.

# غَازَاتُ ظَاهِرَةٍ

بعْضُ الْحَرَارَةِ يُفْلِتُ  
وَيَعُودُ فِيْرَدَهُ إِلَى  
الْفَضَاءِ.

حَرَارَةُ الشَّمْسِ  
تُدْفَنُ إِلَى الْأَرْضِ.

يُبَعِّثُ عَنِ الْمَصَانِعِ وَالسَّيَّارَاتِ  
وَمَحَطَّاتِ الطَّاْفَةِ غَازٌ ثانِي  
أَكْسِيدِ الْكَرْبُونِ. السَّيَّارَاتُ  
تُطْلِقُ أَيْضًا أَكْسِيدَتِ نِتْرُوجِينٍ  
حَابِسَةً لِلْحَرَارَةِ.



## بُخَارُ المَاءِ

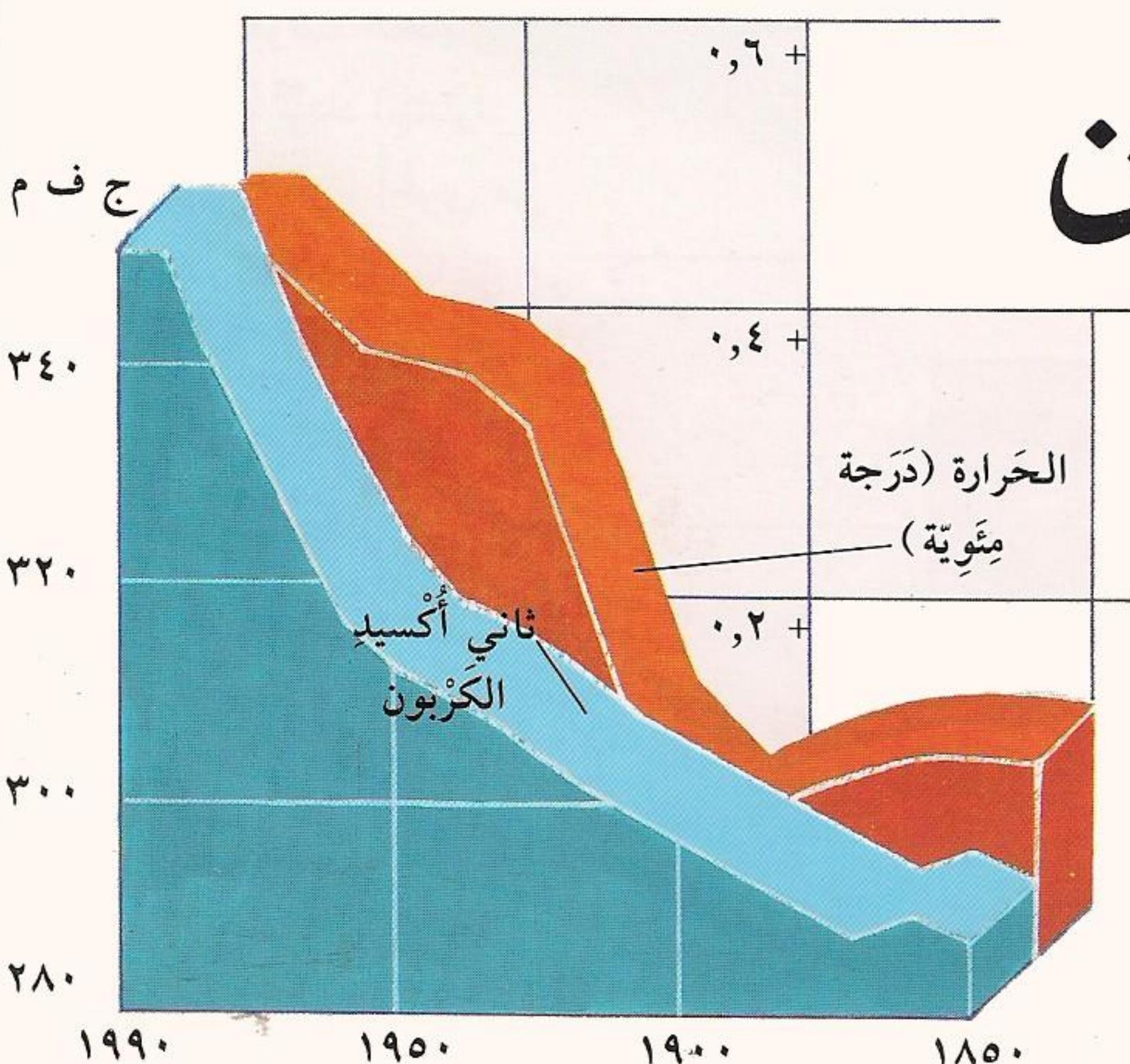
بُخَارُ المَاءِ هُوَ الغَازُ الْخَفِيُّ الَّذِي يَتَحَوَّلُ إِلَيْهِ المَاءُ  
عِنْدَمَا يُسَخَّنُ. وَهُوَ يُشَكَّلُ نَحْوَ ثُلُثَيِّ الغَازَاتِ الطَّبَيِّعِيَّةِ  
لِظَاهِرَةِ الدَّفَيَاتِ. عِنْدَمَا يَبْرُدُ بُخَارُ المَاءِ، يَتَحَوَّلُ إِلَى  
قُطَّيْرَاتِ مَاءٍ سَائِلَةٍ، وَهِيَ الَّتِي تَرَاهَا عَلَى هَيْئَةِ سُحبٍ  
(أَعْلَاهُ).



## نظرة فاحصة

### - ثاني أكسيد الكربون الطبيعي

النشاطات البركانية أيضاً تؤثر على المناخ. البراكين عندما تثور تولد ثاني أكسيد الكربون وغازات أخرى مثل ثاني أكسيد الكبريت. ثاني أكسيد الكربون الذي ينبع طبيعياً يؤدي إلى ترايدين ظاهرة الدفيئات.



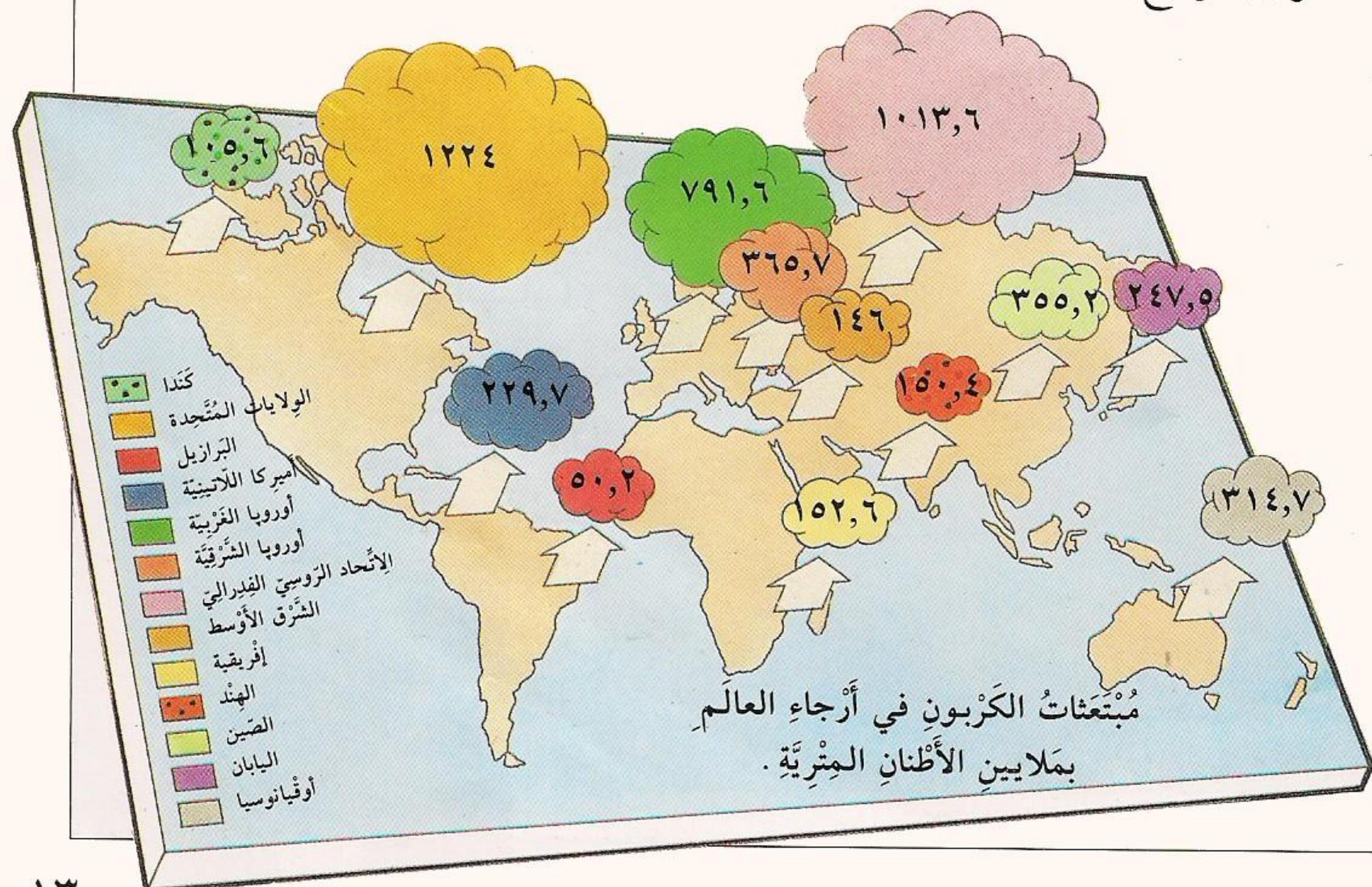
## أكسيد الكربون

ثاني أكسيد الكربون وارتفاع درجات الحرارة

يُري هذا الرسم البياني معدّل درجة الحرارة العالمية ومستويات ثاني أكسيد الكربون بين 1850 و1990. المُتحنّى البياني الأزرق يُري ارتفاع ثاني أكسيد الكربون بأجزاء المليون (ج.ف.م، أي جزء في المليون)، هي الطريقة التي تُقاس بها غازات الدفيئات، والمُتحنّى الأحمر يُري الارتفاع في معدّل درجات الحرارة العالمية. وهذا يبيّن أن درجات الحرارة ترتفع مع ارتفاع ثاني أكسيد الكربون.

ثاني أكسيد الكربون الآثم

الولايات المتحدة ودول أوروبا الغربية كانت دائماً تُنتج من ثاني أكسيد الكربون أكثر بكثير مما تُتجه الدول النامية. لكن بعض الدول النامية اليوم، مثل الصين والهند، تأمل أن تستغل مخزونها الضخم من الفحم الرديء النوعية والملوث. إذا حدث ذلك، ستكون كميات مُبتعثات ثاني أكسيد الكربون ضخمة.



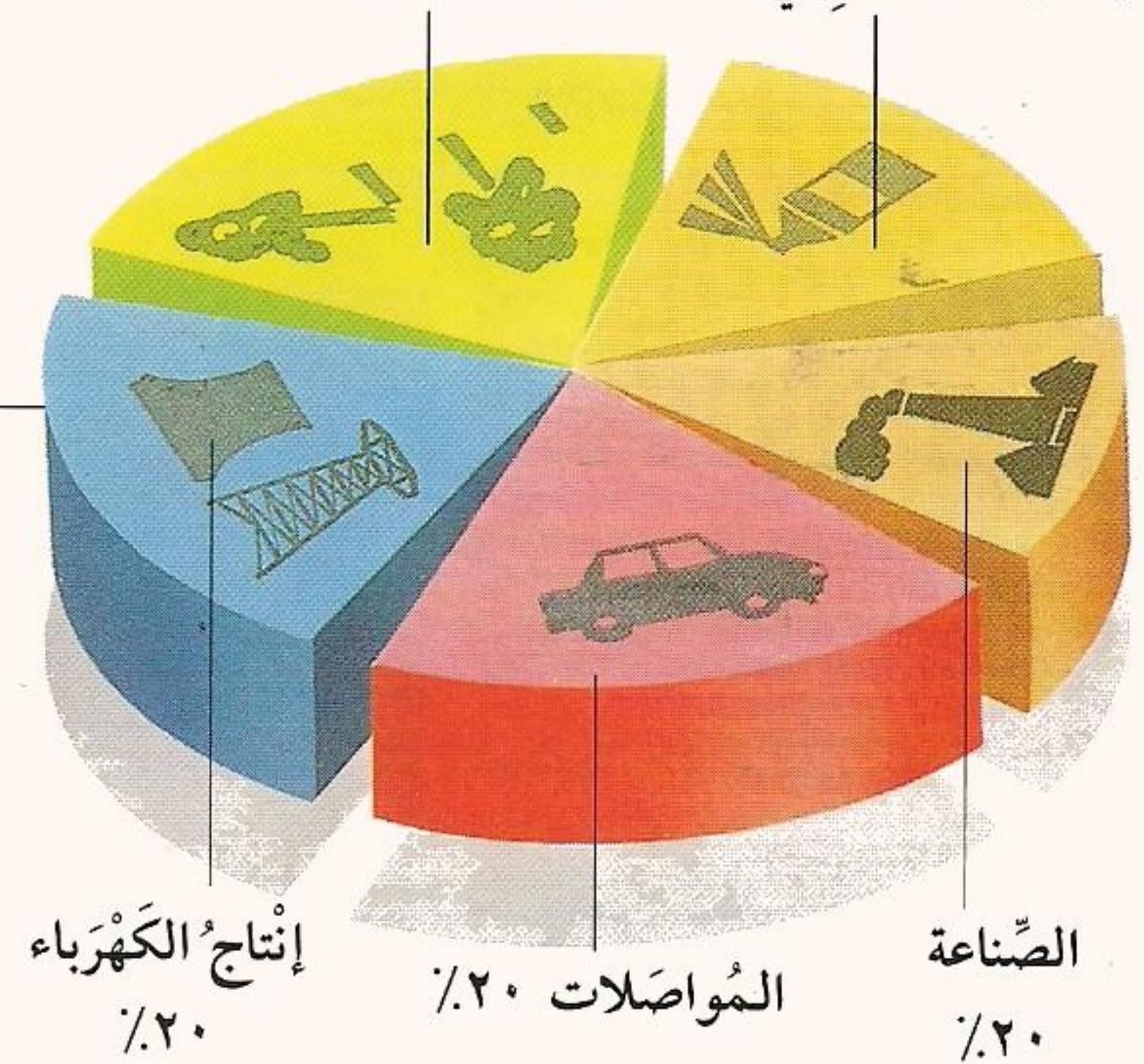
خلال ملايين السنين بقيت ظاهرة الدفيئات مستقرة بسبب استقرار كمية غاز ثاني أكسيد الكربون في الجو. ثاني أكسيد الكربون أوفر غازات الدفيئة. ويعزى إليه اليوم، بفعل التلوث الناجم عن أعمال الناس، أكثر من نصف الزيادة الحاصلة في ظاهرة الدفيئات.



**مبْعثات اصطناعية**  
يأتي ٨٠٪ من مبْعثات ثاني أكسيد الكربون الاصطناعية من إحراق الوقود الأحفوري في المنازل والصناعات والمواصلات والطاقة الكهربائية. الـ ٢٠٪ الباقية يتسبّب بها إحراق الغابات المطيرة.

الاستهلاك المنزلي ٢٠٪ إحراق الغابات ٢٠٪

## خطر ثانٍ



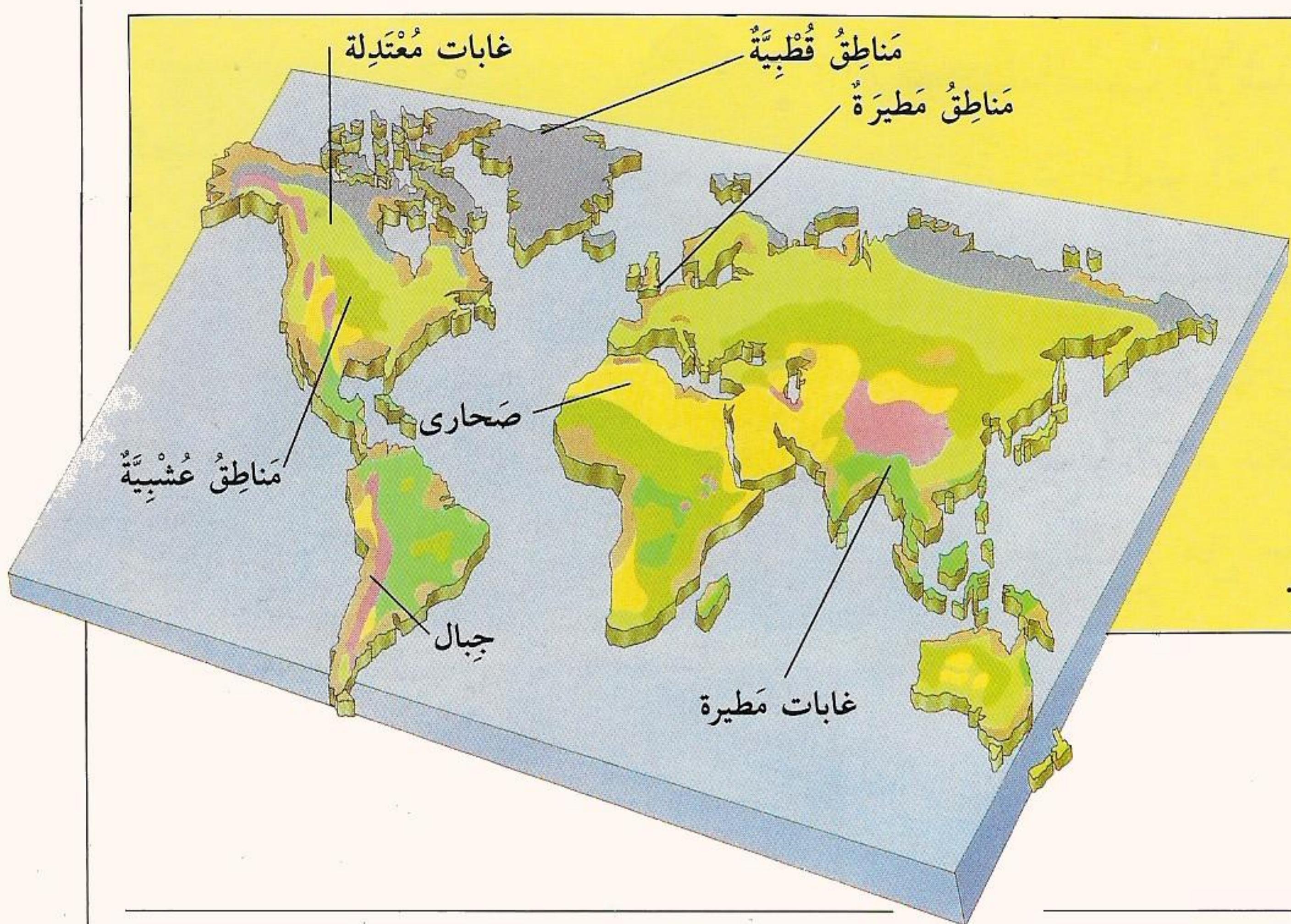
### الغابات المطيرة وثاني أكسيد الكربون

مصدر رئيسي لثاني أكسيد الكربون (ولأنه بالنا) إحراق الغابات المطيرة (إلى اليسار) لاستغلال الأرضي في الزراعة. نباتات الغابات المطيرة، وغيرها من النباتات، تأخذ ثاني أكسيد الكربون من الجو وتحوله إلى مواد حيوية للنمو والحياة. عندما تحرق الأشجار يبعث غاز ثاني أكسيد الكربون في الجو، وبزوالها لا يمتلك الكربون الذي كانت تمتلكه من الجو، وهذا تعااظم الظاهرة!

## نظرة فاحصة

### - ما أهمية المناخ؟

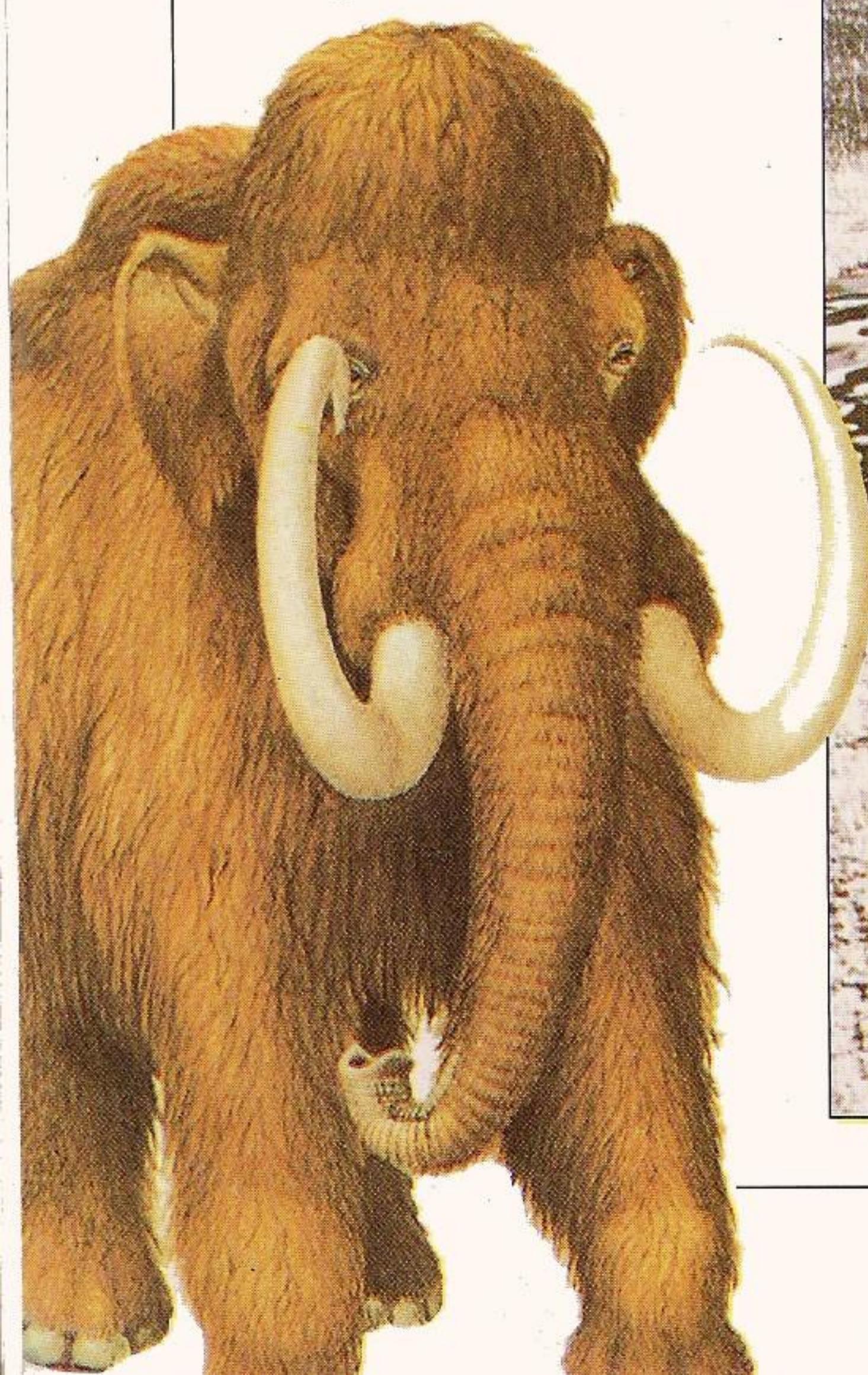
المناخ يساعد على التمييز بين موطن بيئي وأخر. الموطن البيئي هو مكان عيش طائفه من النباتات والحيوانات. وهذه تعتمد في بقائها على موطن سليم.



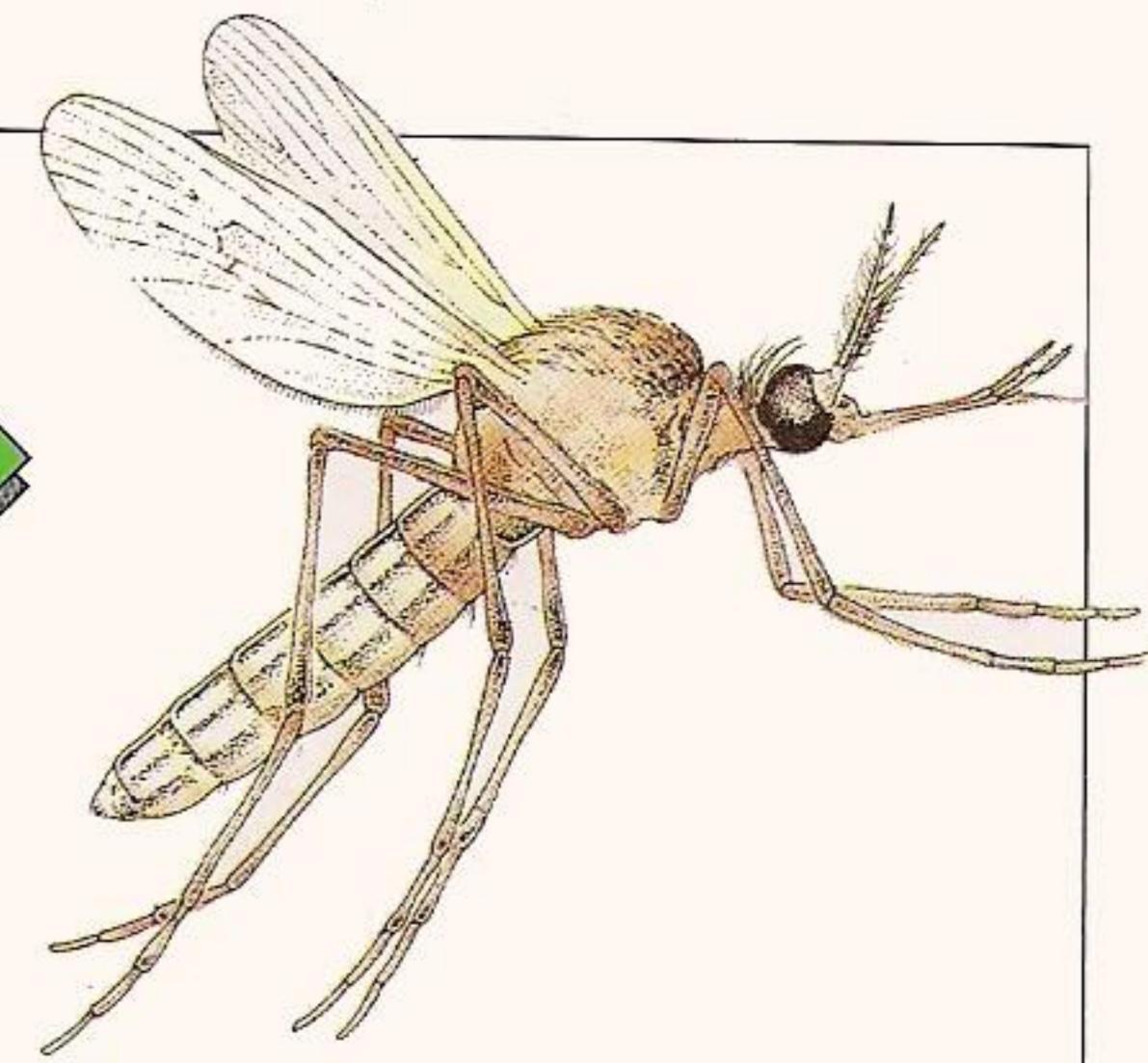
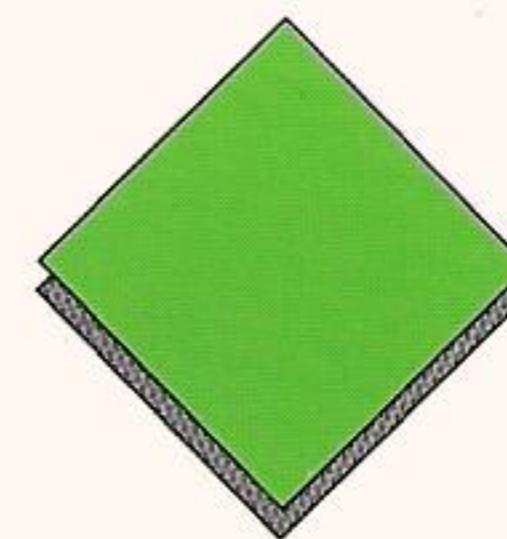
# مُتَحَيِّر

### كائنات تُنَقْرِض

لتغييرات المناخ أثر خطير على حياة البرية. يُظن أن الماموث الأشعـر (أدنـاه) قد انقرض عندما تغير المناخ وتسبـبـ بتغيـرـ الحياة النـباتـيةـ، مما جـعلـ حـصـولـ المـامـوـثـ عـلـىـ طـعـامـ أمـراـ مـسـتـحـيلاـ.



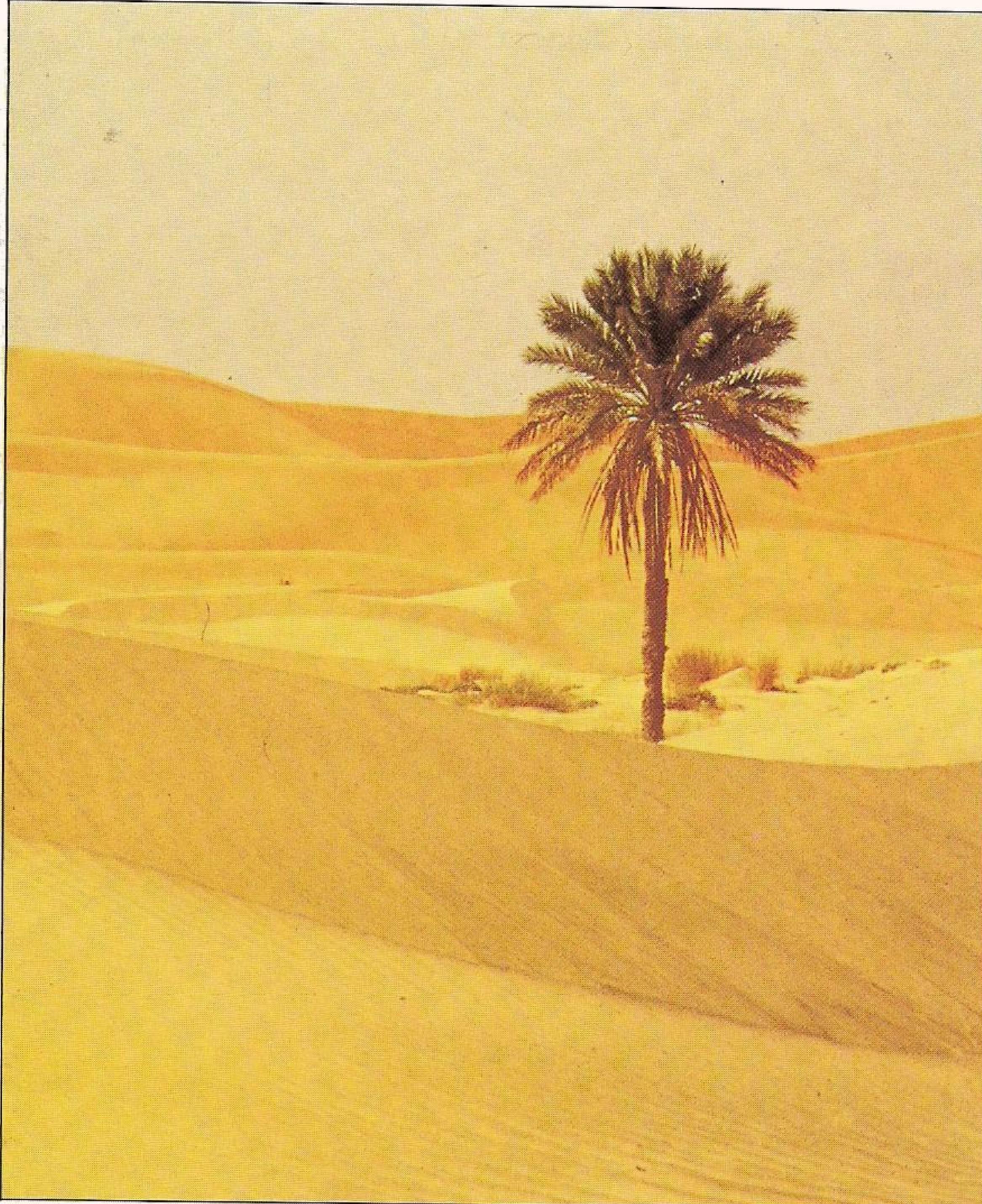
المُنَاخُ يَتَغَيِّرُ عادَةً تَغَيِّرًا طَفِيفًا عَلَى مَدِي حَيَاةِ الْمَرْءِ ، لَكِنَّهُ قَدْ يَتَغَيِّرُ تَغَيِّرًا جَذْرِيًّا عَلَى مَدِي قُرُونٍ . أَمَّا التَّغَيِّرُ النَّاجِمُ عَنِ الْحُمُوِّ الْعَالَمِيِّ فَيُبَتَّئِرُ أَنْ يَكُونَ مُفَاجِئًا وَعَلَى نَمَطِ يَصْعُبُ التَّكَهُنُ بِهِ ، وَلَكِنَّ حُدُوثَ مِثْلِ هَذَا التَّغَيِّرِ أَمْرٌ غَيْرُ مُؤَكِّدٍ .



### مُشْكِلةُ الْآفَاتِ

إِذَا قُدِرَ لِمُنَاخِ الْأَرْضِ أَنْ يَحْمِي ، فَالْغَالِبُ أَنْ تَنشَطَ أَنْواعٌ مِنَ الْآفَاتِ . قَدْ يَعْنِي ذَلِكَ أَنَّ الْبَعُوضَةَ الْحَامِلَةَ لِلْمَلَارِيَا قَدْ تَزَادُ اِنْتِشَارًا وَتَتَنَقَّلُ إِلَى أَجْزَاءٍ أُخْرَى مِنَ الْكُرَّةِ الْأَرْضِيَّةِ ، كَالْمَنَاطِقِ الْشَّمَالِيَّةِ مِنَ الْعَالَمِ ، مَثَلًا .

## مُنَاخٌ

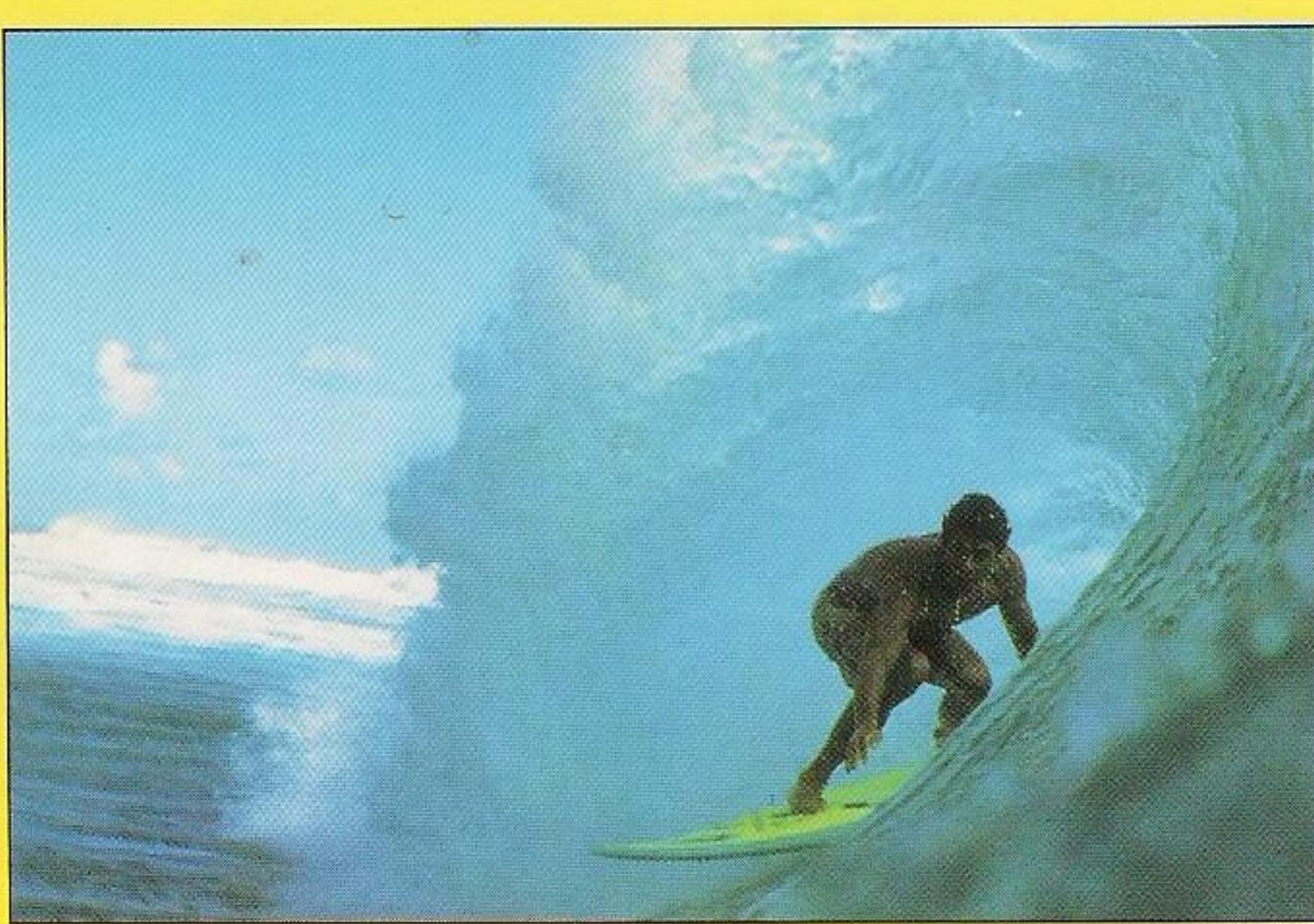


### مَا الَّذِي يُمْكِنُ أَنْ يَحْدُثُ؟

مَعَ أَنَّ الْمُشْكِلةَ تُسَمِّي الْحُمُوِّ الْعَالَمِيِّ ، فَلِيَسْتُ تُؤَدِّيُ بِالْفَرْسَرَةِ إِلَى جَعْلِ الْعَالَمِ مَكَانًا أَحْمَى . يَتَبَيَّنُ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ بِتَغَيِّرِاتِ ضَحْكَمَةٍ فِي المُنَاخِ سِيَكُونُ لَهَا تَأثيراتٌ مَجْهُولَةٌ عَلَى دَرَجَاتِ الْحَرَازَةِ وَسُقُوطِ الْأَمْطَارِ فِي أَرْجَاءِ الْعَالَمِ الْمُخْتَلِفَةِ . بَعْضُ الْمَنَاطِقِ شِبَهِ الصَّحْرَاءِ يُصِيبُهَا جَفَافٌ (إِلَى الْيَسَارِ) أَشَدُّ قَسْوَةً وَأَكْثَرُ تَوَاثِرًا . وَقَدْ تُصْبِحُ مَنَاطِقُ أُخْرَى شَدِيدَةَ الْبُرُودَةِ ، مِثْلُ سِبِّيرِيَا (أَقْصِي الْيَسَارِ) ، مَنَاطِقِ صَالِحَةٍ لِلزَّرْاعَةِ إِذَا مَا زَالَ تَجَمُّدُ الْأَرْضِ وَأَصْبَحَتْ خَصْبَةً . الْجَلِيلُ الدَّائِبُ سِيَسِّبُ أَيْضًا فَيَضَانَاتٍ وَيُدَمِّرُ مَبَانِيَ .

## نَظْرَةٌ فَاحِصَّةٌ - عُلُوُّ الْأَمْوَاجِ

وَقَعَ فِي الْجُزْءِ الشَّمَالِيِّ مِنَ الْمُحِيطِ الْأَطْلَنْتِيِّ اِزْدِيادٌ مَلْحوظٌ فِي مُعَدَّلِ اِرْتِفَاعِ الْأَمْوَاجِ - فَقَدِ اِزْدَادَ الْحَجْمُ بَيْنَ ۰.۲۵% وَ ۵۰% مِنْذُ السَّيْنَاتِ مِنَ الْقَرْنِ الْعِشْرِينَ. هَلْ يَعْنِي هَذَا أَنَّ الطَّقْسَ يَتَغَيَّرُ؟



## فَاسِ

طاخ ! تَصادُم !

فِي الْعَامِ ۱۹۸۷ تَسَبَّبَتْ رِياحٌ شِبْهٌ إِعْصَارِيَّةٌ فِي الْمَمْلَكَةِ الْمُتَحَدَّةِ بِأَضْرَارٍ بِالْعَدِيدِ. وَبِحُلُولِ عَامِ ۱۹۹۲ كَانَ الْبَلَدُ قدْ شَهِدَ خَمْسَ سَنَوَاتٍ مُتَوَالِيَّةٍ مِنَ الْعَوَاصِفِ الشَّدِيدَةِ غَيْرِ الْاعْتِيَادِيَّةِ. وَقَدْ دَلَّتِ السِّجْلَاتُ



أَنَّ الطَّقْسَ الْغَرِيبَ قَدِ اِزْدَادَ مِنْذِ السَّيْنَاتِ اِنْتِشَارًا فِي أَرْجَاءِ الْأَرْضِ الْمُخْتَلِفَةِ.



السَّنَوَاتُ السَّتُّ الْأَشَدُ حَرَارَةً، مُنْذُ أَنْ بَدَأَ

تَسْجِيلُ دَرَجَاتِ الْحَرَارَةِ، وَقَعَتْ فِي

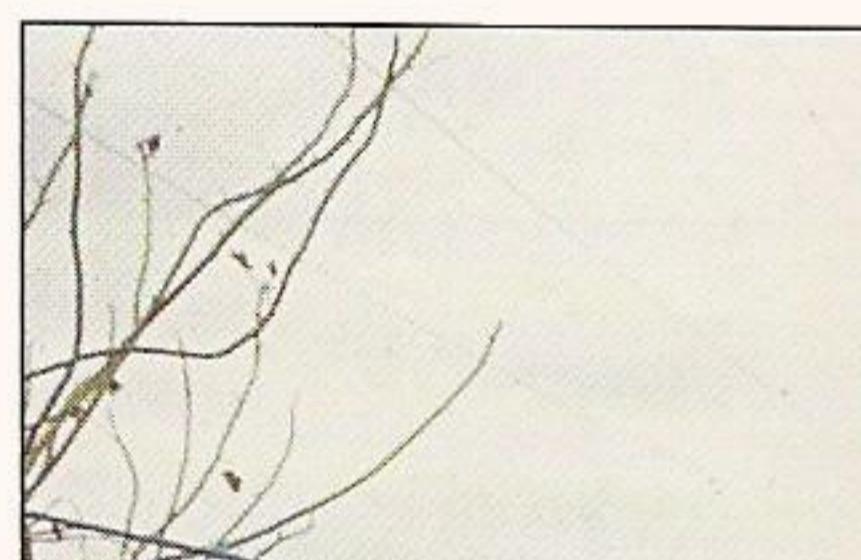
الثَّمَانِينَاتِ. يَعْتَقِدُ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ أَنَّ مَوْجَاتِ

الْحَرَارَةِ هَذِهِ وَحَالَاتٍ أُخْرَى مِنَ الطَّقْسِ الْقَاسِيِّ  
(كَالْفَيَضَانَاتِ وَالْأَعْاصِيرِ) قَدْ تَكُونُ نَتْيَاجَةً لِمَا أَوْقَعَهُ  
الْحُمُوْرُ الْعَالَمِيُّ فِي الْمُنَاخِ مِنْ خَلَلٍ.

## الجَفَافُ

وَقَعَ فِي جَنَوبِ إفْرِيقِيَّةِ  
(أَدَنَاهُ)، مُنْذُ الْعَامِ ١٩٩٠

الْعَدِيدُ مِنْ حَالَاتِ الْجَفَافِ  
الشَّدِيدِ. يَعْتَقِدُ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ  
أَنَّ ذَلِكَ قَدْ يَكُونُ جُزْءًا مِنْ  
دُورَةٍ مَدَاهَا ٢٠ عَامًا، لَا  
نَتْيَاجَةً لِلْحُمُوْرِ الْعَالَمِيِّ.



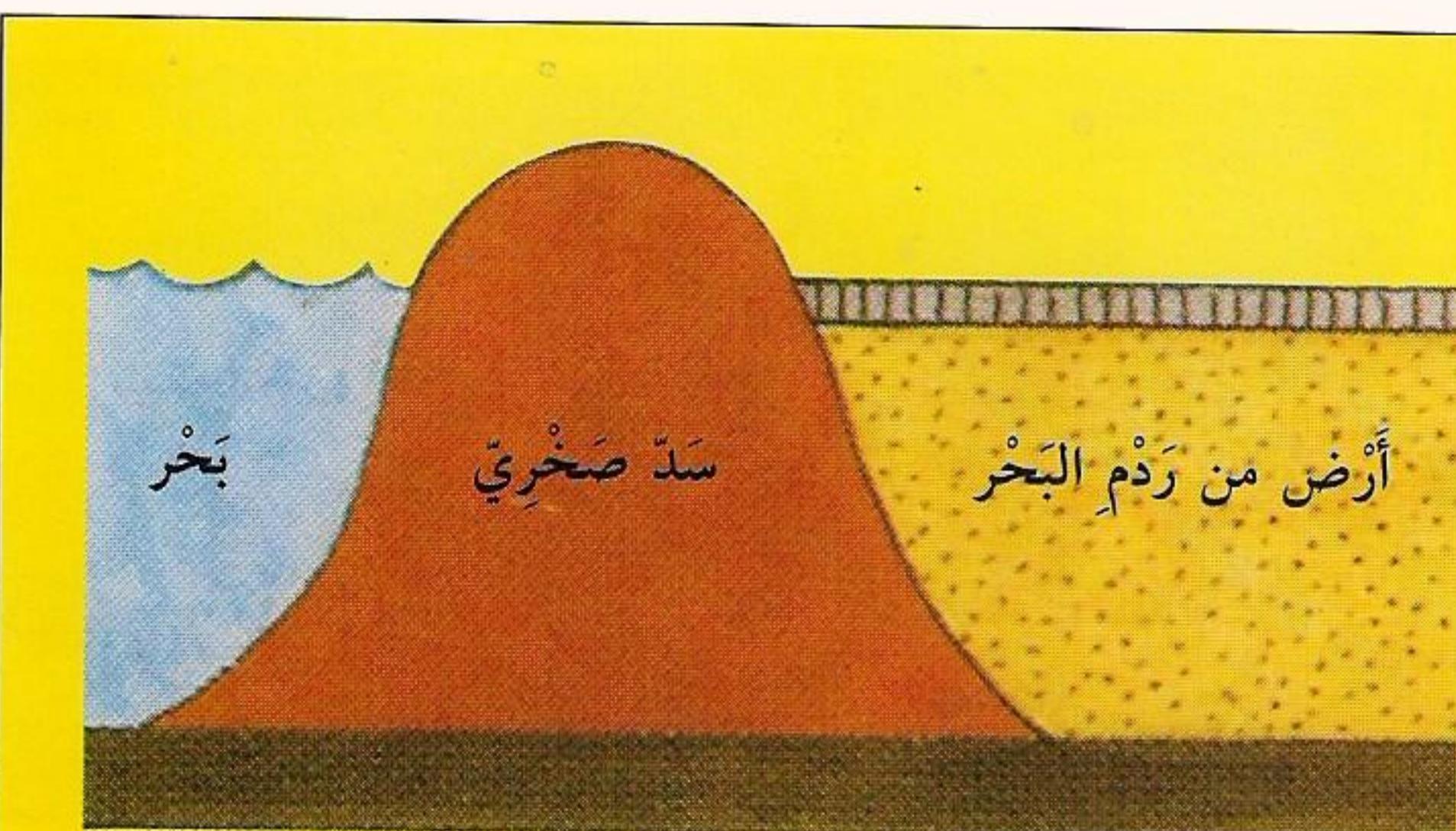
## في مُواجهَةِ الطَّقْسِ!

وَقَعَ فِي الْوِلَيَاتِ الْمُتَّحِدَةِ فِي أَوَّلِيَّ  
الثَّمَانِينَاتِ عَدْدٌ مِنَ الْأَعْاصِيرِ، مِنْهَا  
إِعْصَارُ هِيُوجُو الَّذِي تَسَبَّبَ بِتَدْمِيرِ  
مَنَازِلٍ ٥٠٠٠٠ نَسَمَةٍ. فِي الْعَامِ ١٩٩١  
مَاتَ الْأَلْفُوْنُ مِنْ سُكَّانِ بَنْغَلَادِيشِ وَتَشَرَّدَ  
نَحْوُ ١٠٠٠٠٠ نَسَمَةٍ دُمِّرَتْ  
مَنَازِلُهُمْ بِفَعْلِ الْفَيَضَانَاتِ الَّتِي سَبَبَتْهَا  
الْأَعْاصِيرُ (إِلَى الْيَمِينِ). وَقَدْ شَهِدَ  
الْعَامُ ١٩٩٢ أَكْبَرَ عَدْدٍ مِنَ الْأَعْاصِيرِ  
الْدُّوَّاْمِيَّةِ (الْطَّرَانِيدِ) فِي الْوِلَيَاتِ  
الْمُتَّحِدَةِ الْأَمِيرِكِيَّةِ (٣٨١ ١١). وَفِي  
الْعَامِ ١٩٩٥ فَاضَ نَهْرُ يَانْغُ تُسِي فِي  
الصِّينِ (إِلَى الْيَسَارِ) بِفَعْلِ دَوْبَانِ الثُّلُوجِ  
الشَّدِيدِ فِي هَضْبَةِ التَّيِّتِ. قَدْ تَكُونُ  
هَذِهِ تَغَيُّرَاتٍ طَبَيِّعَيَّةً فِي الطَّقْسِ، لَكِنَّ  
بَعْضُ الْعُلَمَاءِ يَقُولُونَ إِنَّ الْحُمُوْرُ الْعَالَمِيُّ  
قدْ بَدَأَ!

## نَظَرَةٌ فَاحِصَةٌ

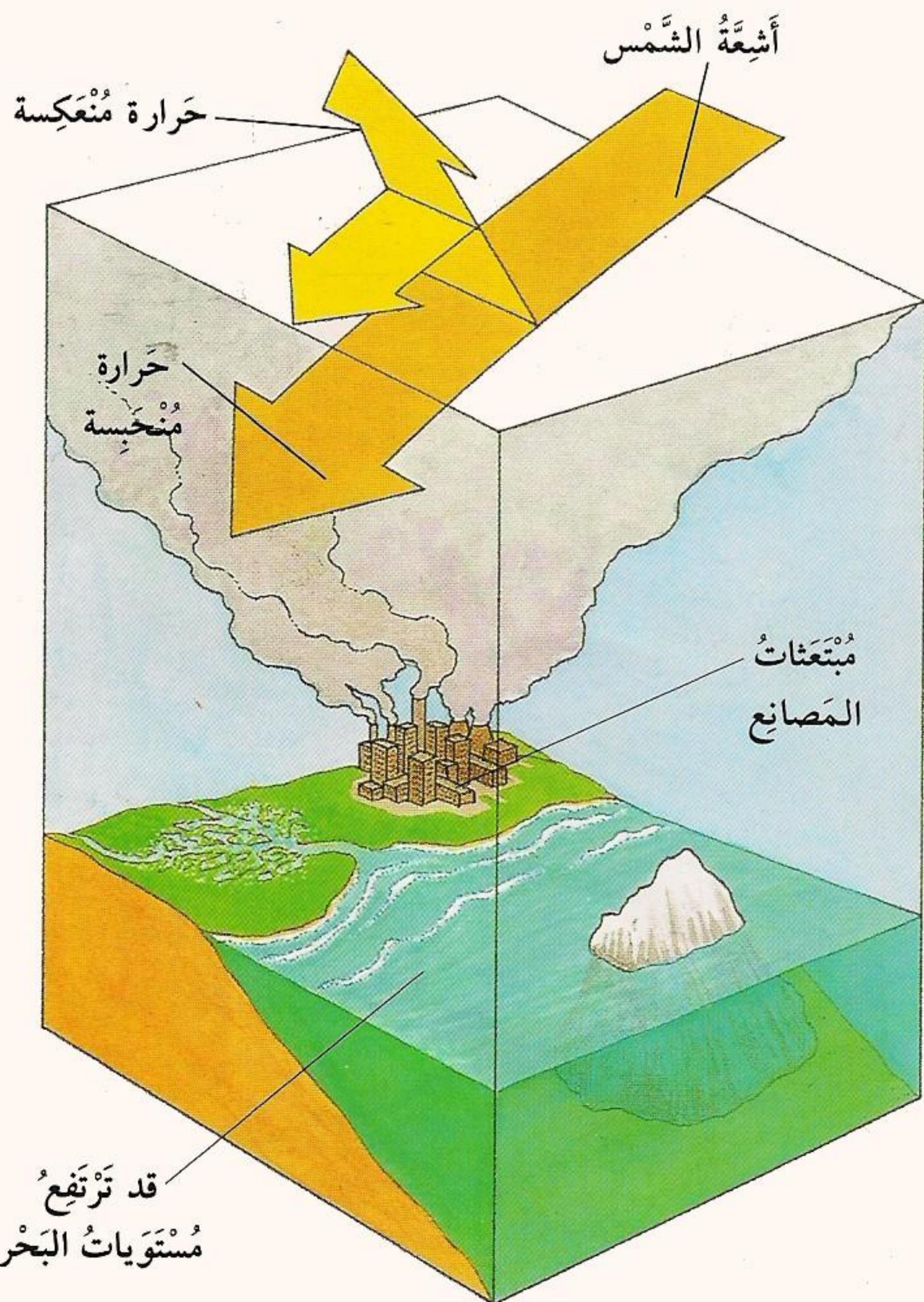
### - هولندا (البلاد المُنْخَفِضَة)

إنّ نَحْوَ ثُلُثِ هولندا (البلاد المُنْخَفِضَة) واقعٌ تَحْتَ مُسْتَوِي سَطْحِ الْبَحْرِ. وقد بُنِيَتْ سُدُودٌ صَخْرِيَّةٌ لِتَحْوِيلِ جَانِبٍ مِنَ الْبَحْرِ إِلَى يَابِسَةٍ. إِذَا ارْتَفَعَتْ مُسْتَوَيَاتُ الْبَحْرِ فَقَدْ يَكُونُ عَلَى أَقْطَارٍ مُنْخَفِضَةٍ أُخْرَى أَنْ تَبْنِيَ هِي أَيْضًا سُدوْدًا.

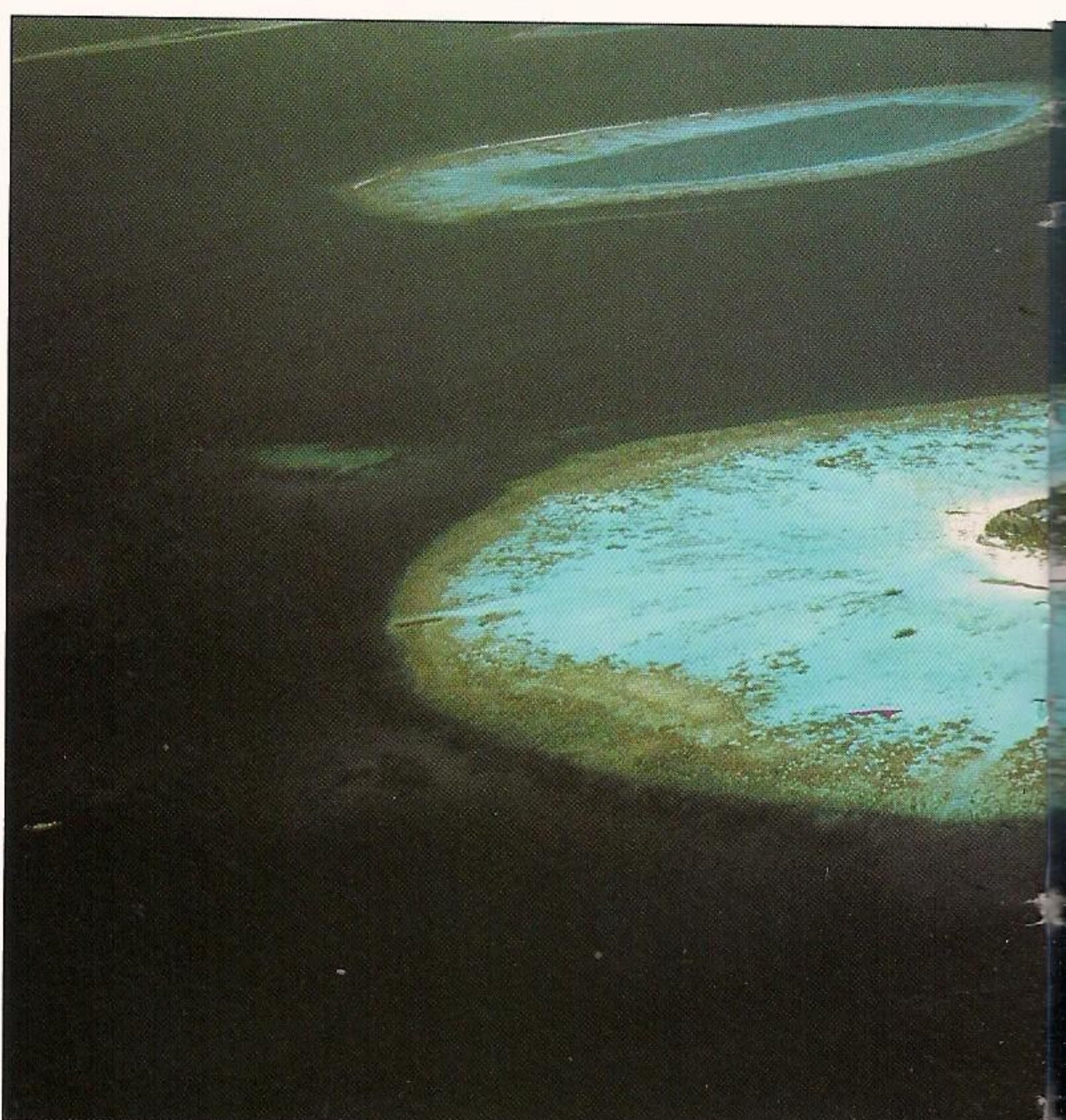


**إِرْتِفَاعُ مُسْتَوَيَاتِ الْبَحْرِ**

مُسْتَوَيَاتُ الْبَحْرِ آخِذَةٌ فِعْلًا بِالإِرْتِفَاعِ بِمُعْدَلٍ 1 مم في السَّنَةِ. إِذَا ازْدَادَتْ ظَاهِرَةُ الدَّفَيَّاتِ (أَدْنَاهُ) وَتَسَبَّبَتْ بِحُمُوْرِ عَالَمِيٍّ، يَتَوَقَّعُ أَنْ يَصِلَّ الْاِرْدِيَادُ فِي إِرْتِفَاعِ مُسْتَوَيَاتِ الْبَحْرِ بِحُلُولِ الْعَامِ ٢٠٥٠ مَا بَيْنَ ٢٠ وَ٥٠ سَمًّ.



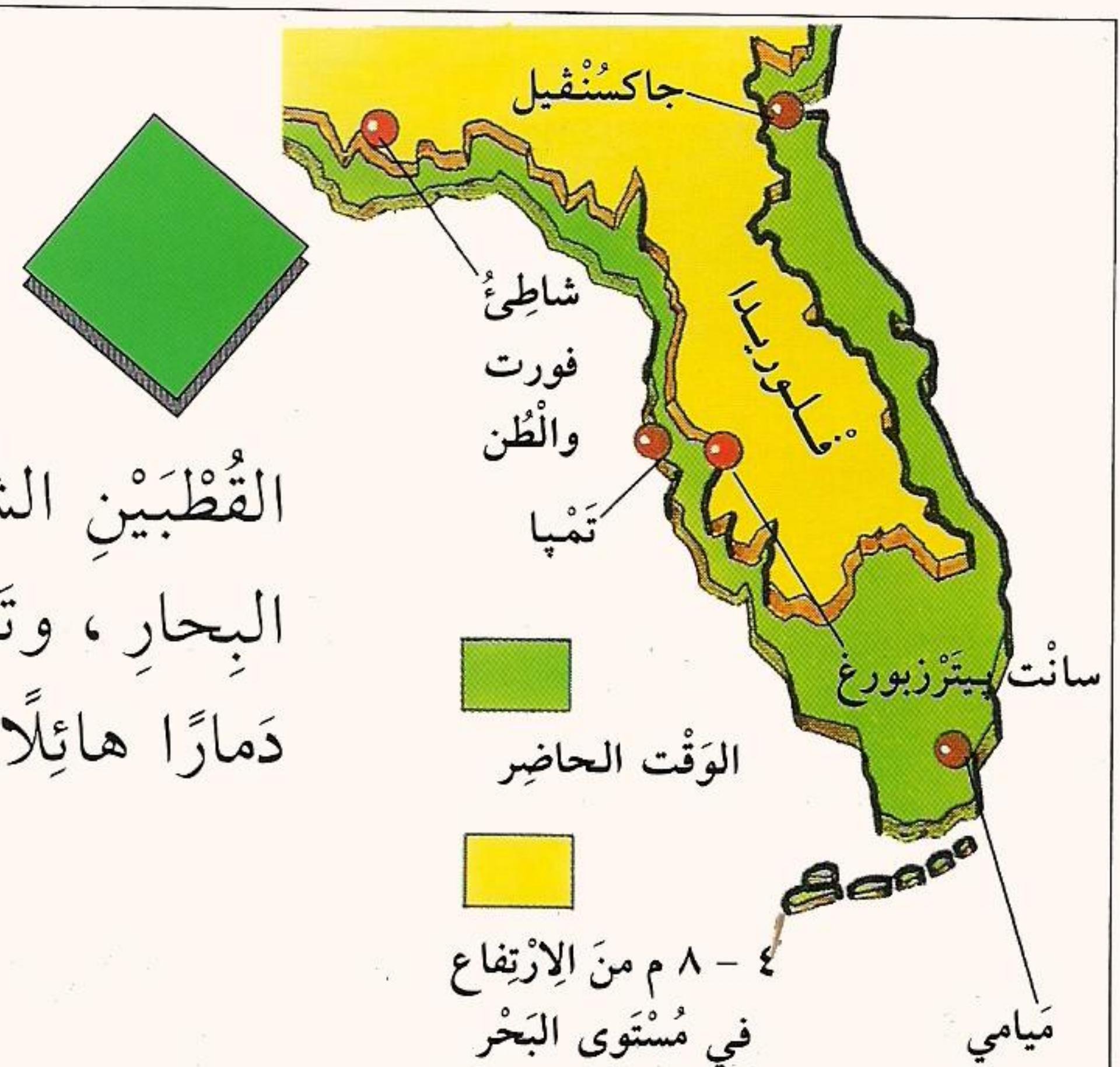
## الفَيَضَاناتُ!



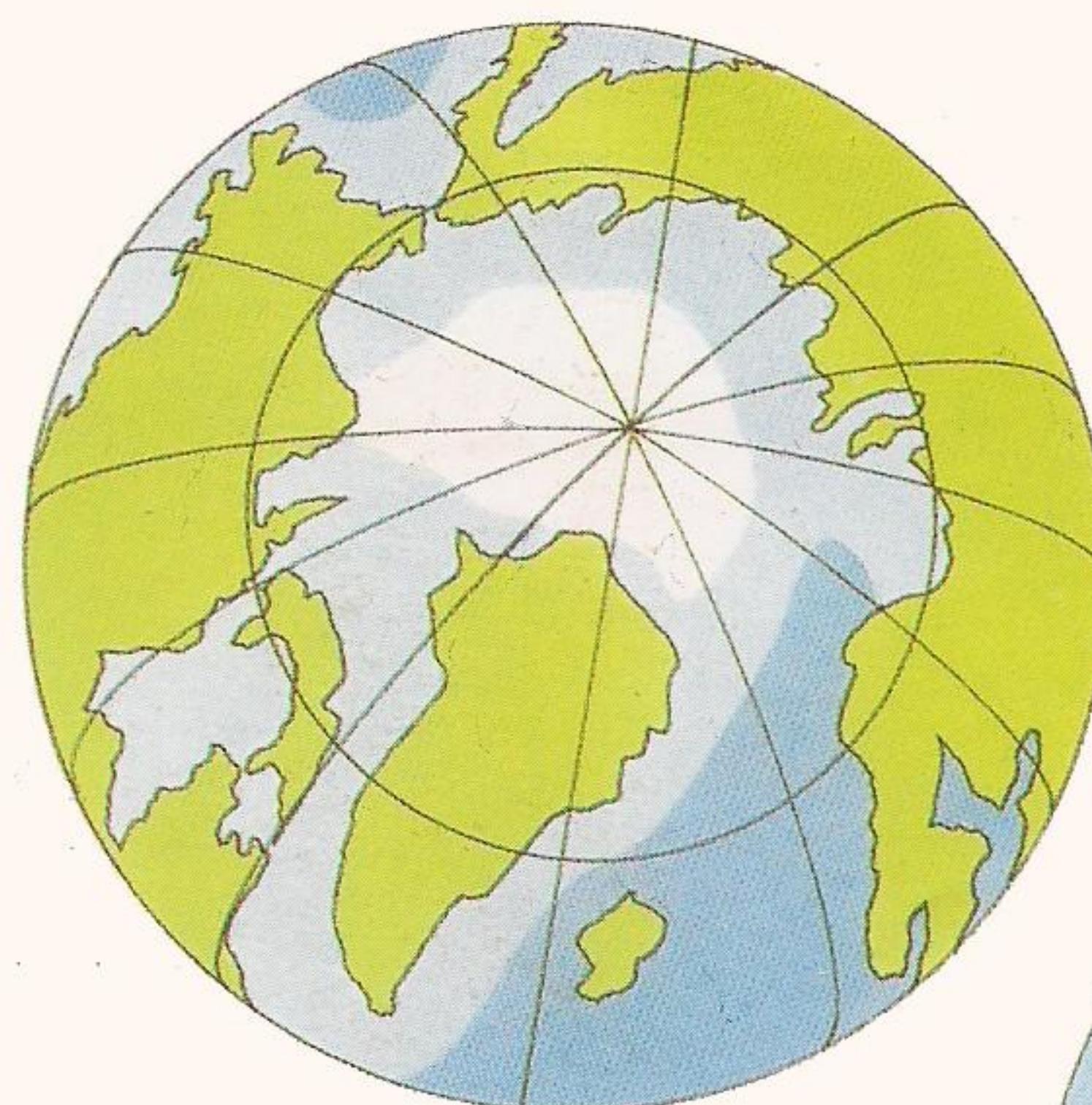
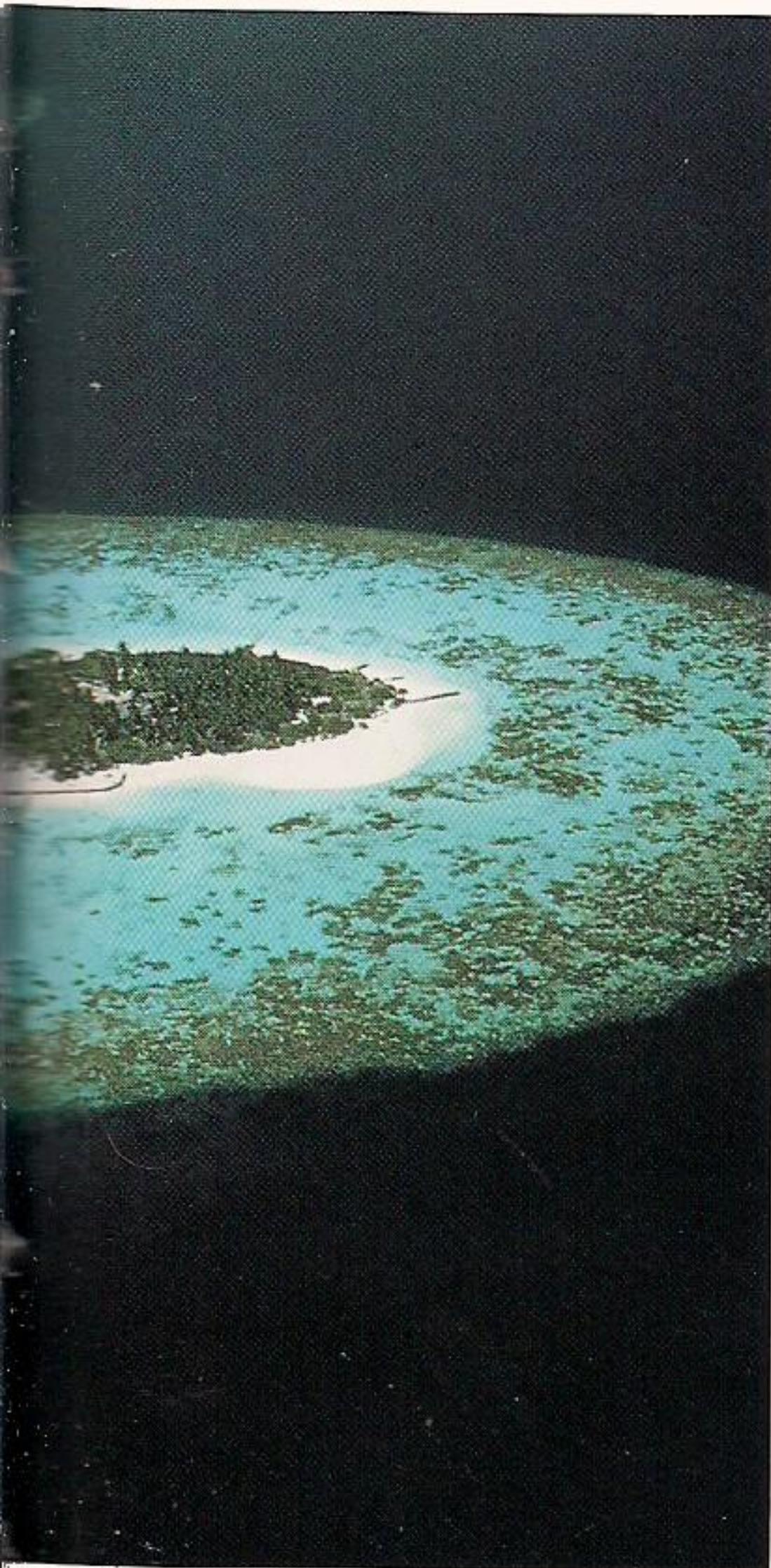
### جُزُرُ مَالْدِيف

في الْعَامِ ١٩٩٢ أُجْرِيَ سُكَّانُ جَزِيرَةِ نُونَا أَتُلُّ، فِي مَالْدِيف، عَلَى هَجْرِ جَزِيرَتِهِمْ بِسَبَبِ ارْتِفَاعِ مُسْتَوَيَاتِ الْبَحْرِ. يَرَى بَعْضُ الْعُلَمَاءِ أَنَّ فِي هَذَا أَسْطَعَ شَاهِدٍ عَلَى الْحُمُوْرِ عَالَمِيٍّ.

العلماء على يقين أنه إذا ما وقع الحُمُر العالمي ، فإن أنهر الجليد تذوب ، وكذلك تذوب الطبقة الجليدية التي تغطي القطبين الشمالي والجنوبي . عندئذ ترتفع مستويات البحار ، وتعمّر المياه الأرضي المُنخفضة مُسبّبةً دماراً هائلاً .

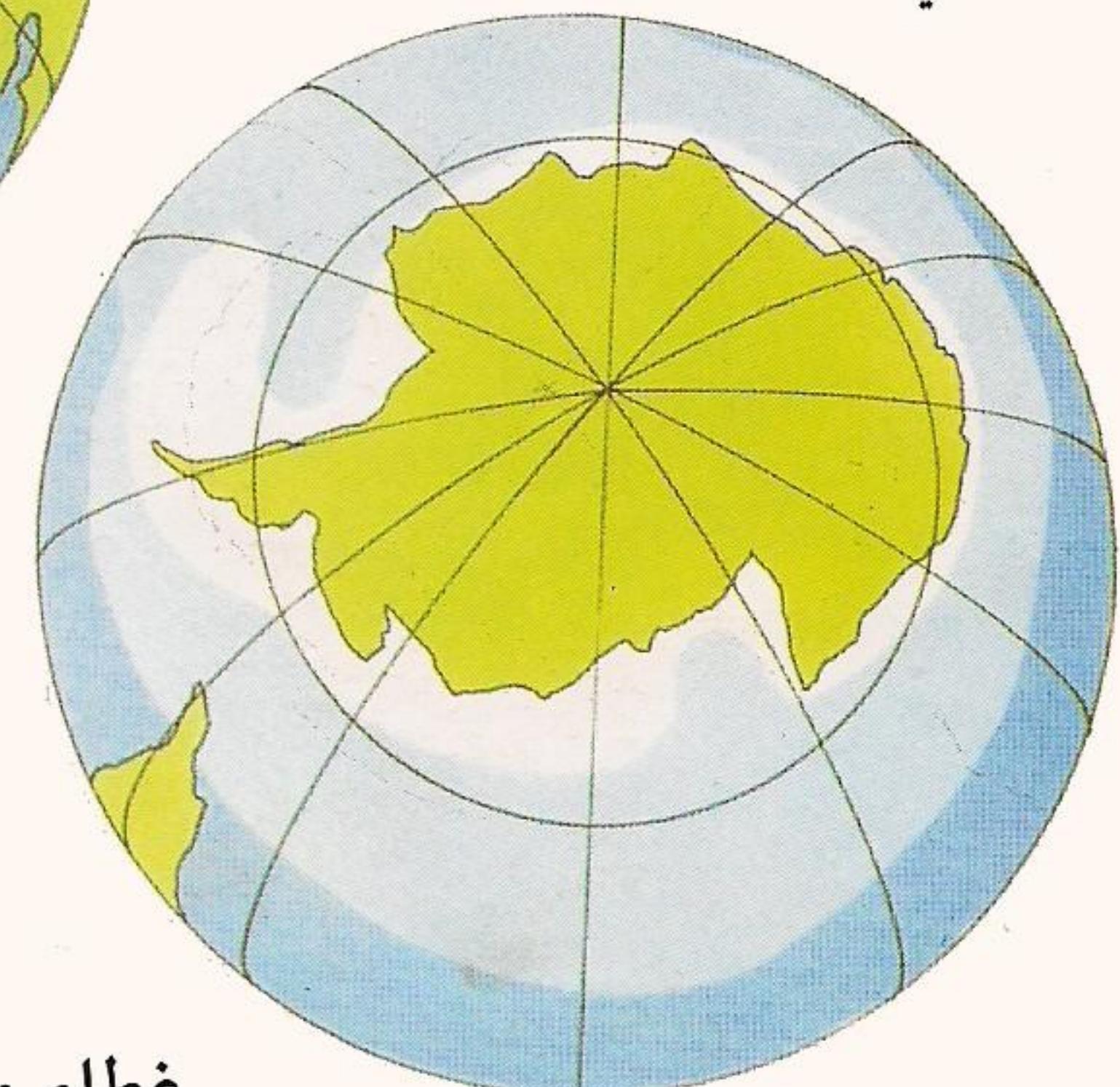


## أخذروا



منطقة من سطح الأرض مغطاة بجليد الشتاء

منطقة من سطح الأرض مغطاة بجليد الصيف



## غطاء من جليد

إذا ذابت أغطية العالم الجليدية ، ستفيض في البحار كميات هائلة من المياه ؛ نحو ٩٩٪ من المياه العذبة في العالم محبوسة في طبقات الجليد في القارة المتجمدة الجنوبيّة وفي غرينلاند . وستترافق أيضًا كميات هائلة من غاز الميثان المحبوس تحت جليد المحيط المتجمد الشمالي ، مشددةً من ظاهرة الدفيئات .

## فلوريدا في خطر

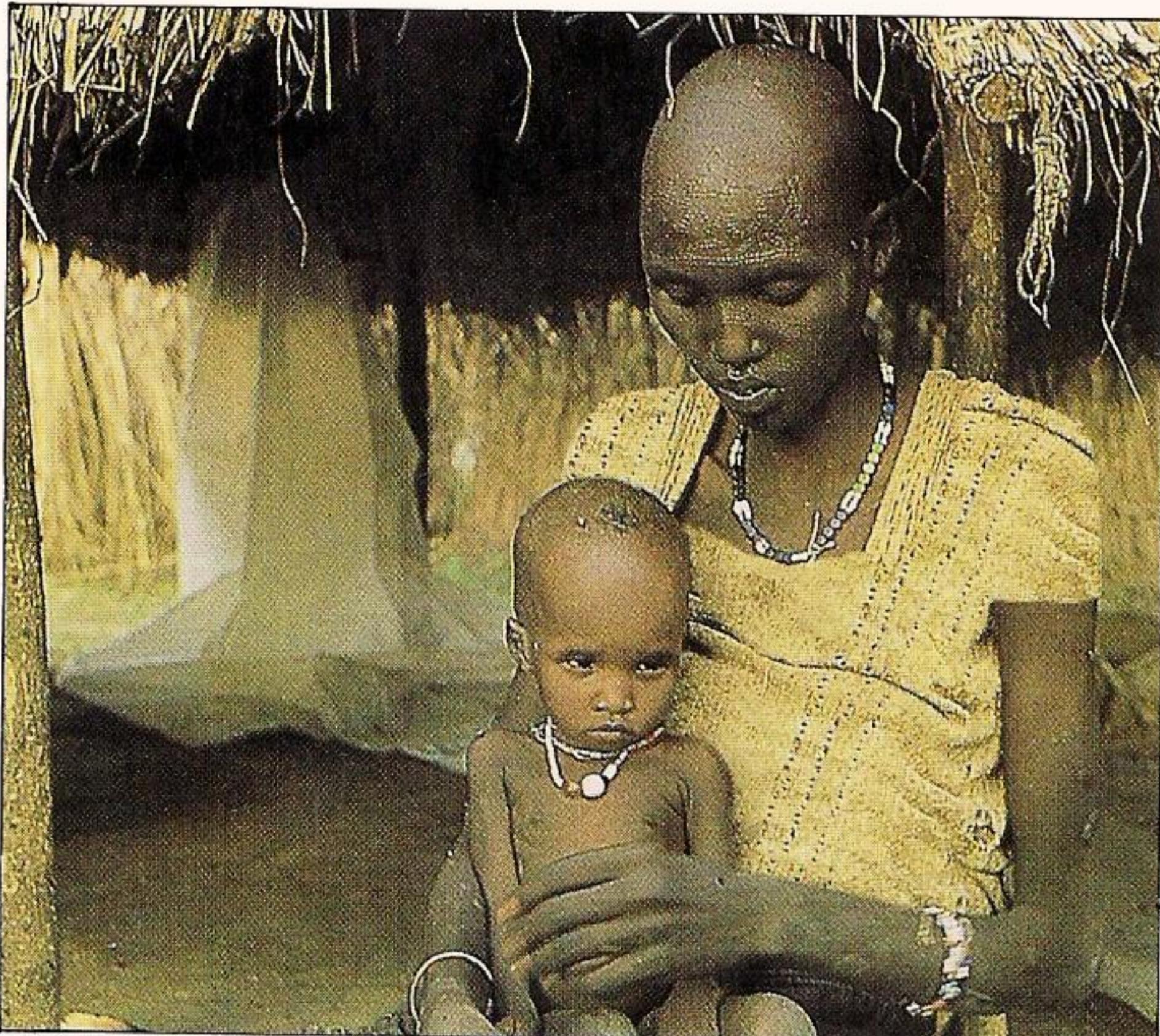
إذا ارتفعت مستويات البحر من ٤ - ٨ أمتار (على مدى مئات السنين) ، فقد تُنْظَم تحت الماء مُدنًا بكاملها .

ولاية فلوريدا في الولايات المتحدة الأميركيّة ستكون في خطر لأنها واقعة في منطقة من الأرض المُنخفضة (أعلاه) .

## نظرة فاحصة

### - الحيتان

إذا تسبّب الحمُو العالمي بارتفاع درجة حرارة المحيطات ستتأثر كائنات بحرية دقيقة تسمى العوالق. وإذا زالت العوالق من مياه القارة المتجمدة الجنوبية، ستكون حياة الحيتان التي تعيش عليها في خطر أيضاً.



## حجارة الدّومنو



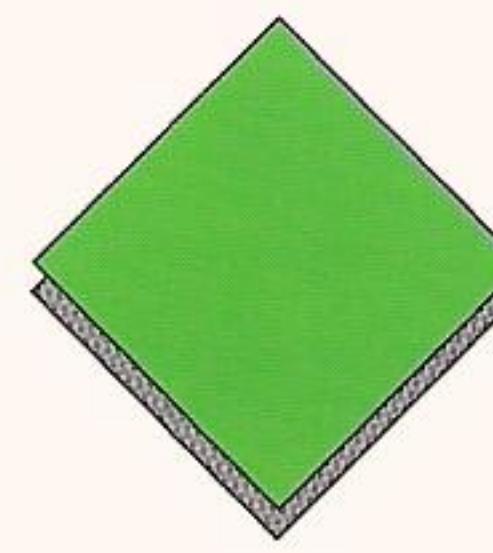
### مشكلات المستقبل؟

قد يكون بعض ضحايا ظاهرة الدّومنو شعوبًا من أكثر مناطق العالم فقرًا. ما ينتجه عن الحمُو العالمي من جفافٍ وفيضانات قد يؤثّر في البلاد النامية على موارد المياه ويُتّلف المحاصيل (أعلاه إلى اليسار). لقد بيّنت دراسة قامَت بها إحدى المؤسّسات الدوليّة أنّ الحمُو العالمي سيؤدي في بعض مناطق الشرق الأقصى (أعلاه إلى اليمين) إلى نقصان في محاصيل الرزّ والقمح.

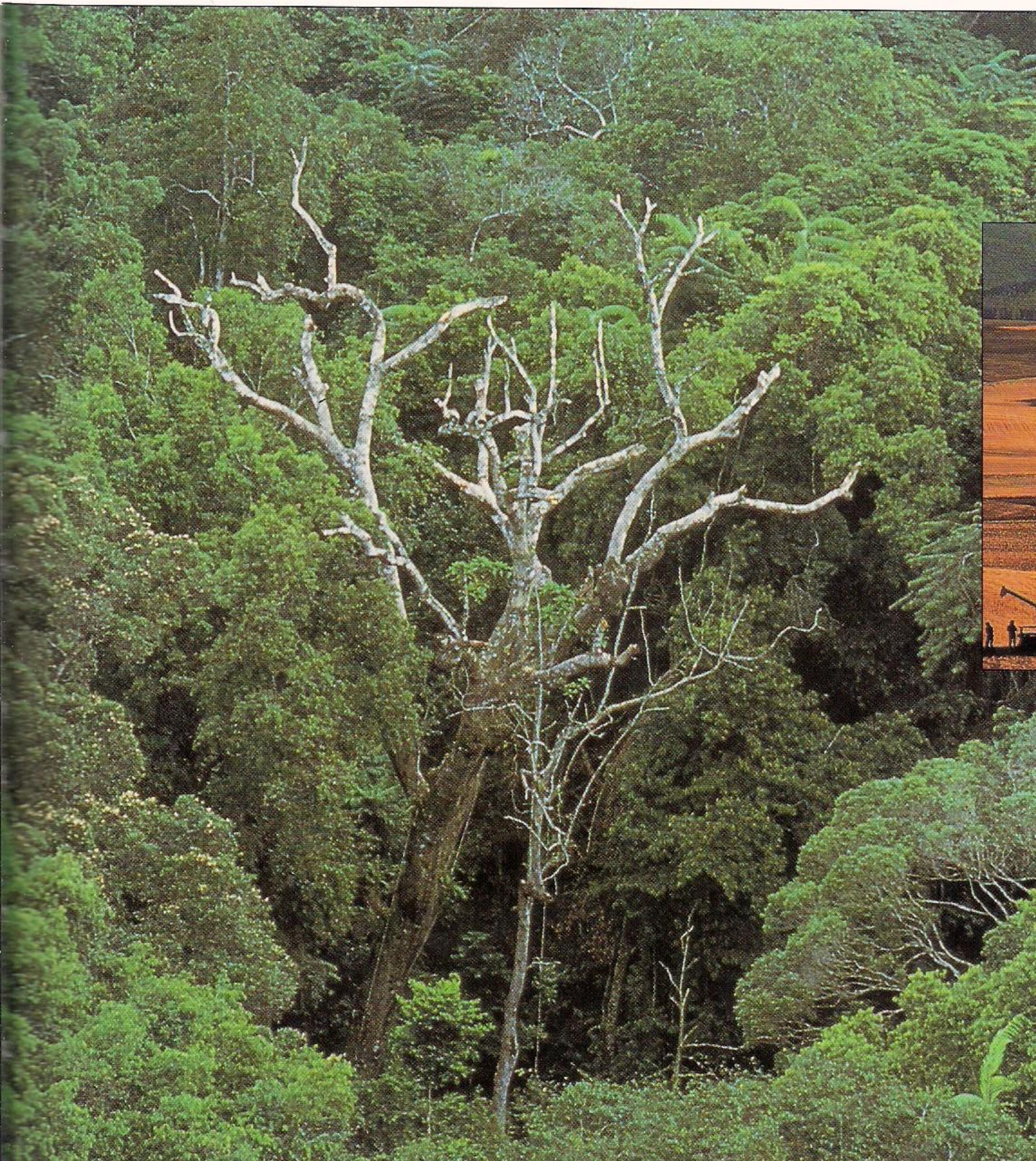
### غابات متنقلة

إنّ تغييرًا سريعاً في المناخ ، والذي قد يحدث عند وقوع حمُو عالميّ ، سيجبر النباتات على التكيف السريع ، وإلا فالموت. بعض النباتات قادرة على الهجرة ، أو التحرّك البطيء ، عن طريق نشر بذورها ، صوب مُناخات قادرّة على التكيف معها. الغابات في معظمها تُشّرّ بذورها لتحرّكها مهاجرة بمعدل كيلومتر واحد في القرن (إلى اليمين).

إذا تضاعفت غازات الدفيئة عما هي عليه اليوم فقد يزداد مُعَدَّل حَرَارةِ الْعَالَمِ ما بَيْنَ ١,٥ و ٤ ° مَوْيَيَةً . متى ما تأثر المناخ بالحموّ العالميّ ، تتأثر أيضًا حياة البرية والبيئة ويتأثر الناس ، بالطريقة نفسها التي يُوقِعُ فيها حجر الدومنو المُنْقلِبُ صَفَّاً كاملاً من حِجَارَةِ الدَّوْمِنُو الواقفة .



## ظاهِرَةُ

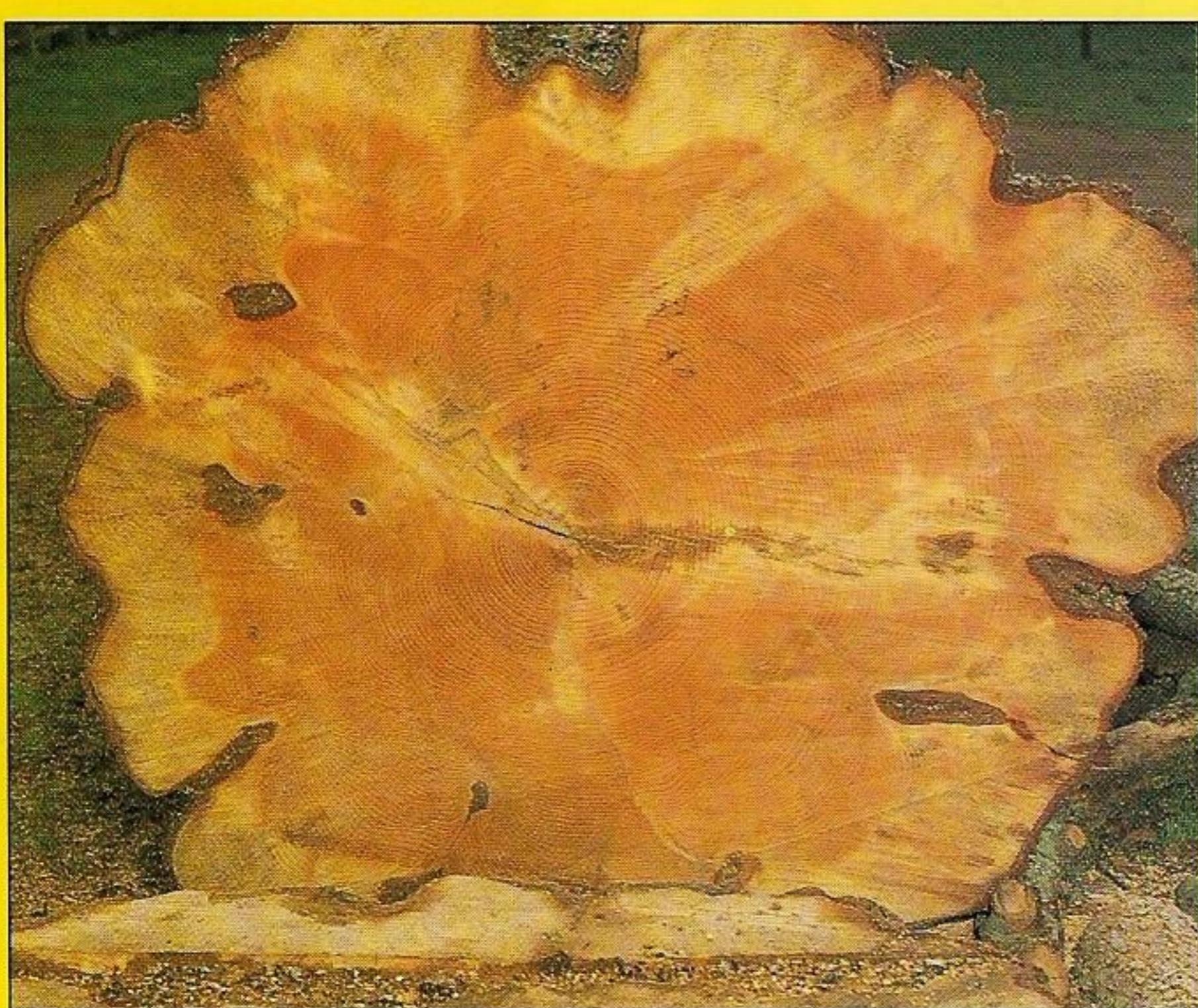


**أَحْرَمَةُ الْقَمْح**  
لقد تضررت محاصيل القمح في الولايات المتحدة بفعل الجفاف - منذ موجة الحر التي وقعت في العام ١٩٨٨ ، تدنت المحاصيل . هذا لا يؤثر على الولايات المتحدة فقط ؛ بلدانٌ نامية عديدة

تعتمد في غذائها على ما يُتَّج في المناطق التي ضربها الجفاف . لكن قد ينافي عن ذلك جانب إيجابي : ففي النصف الشمالي من الكُرة الأرضية قد يزداد الإنتاج بسبب امتداد موسم الزراعة .

## نَظَرَةٌ فَاحِصَةٌ

### - حَلَقَاتُ الأَشْجَارِ

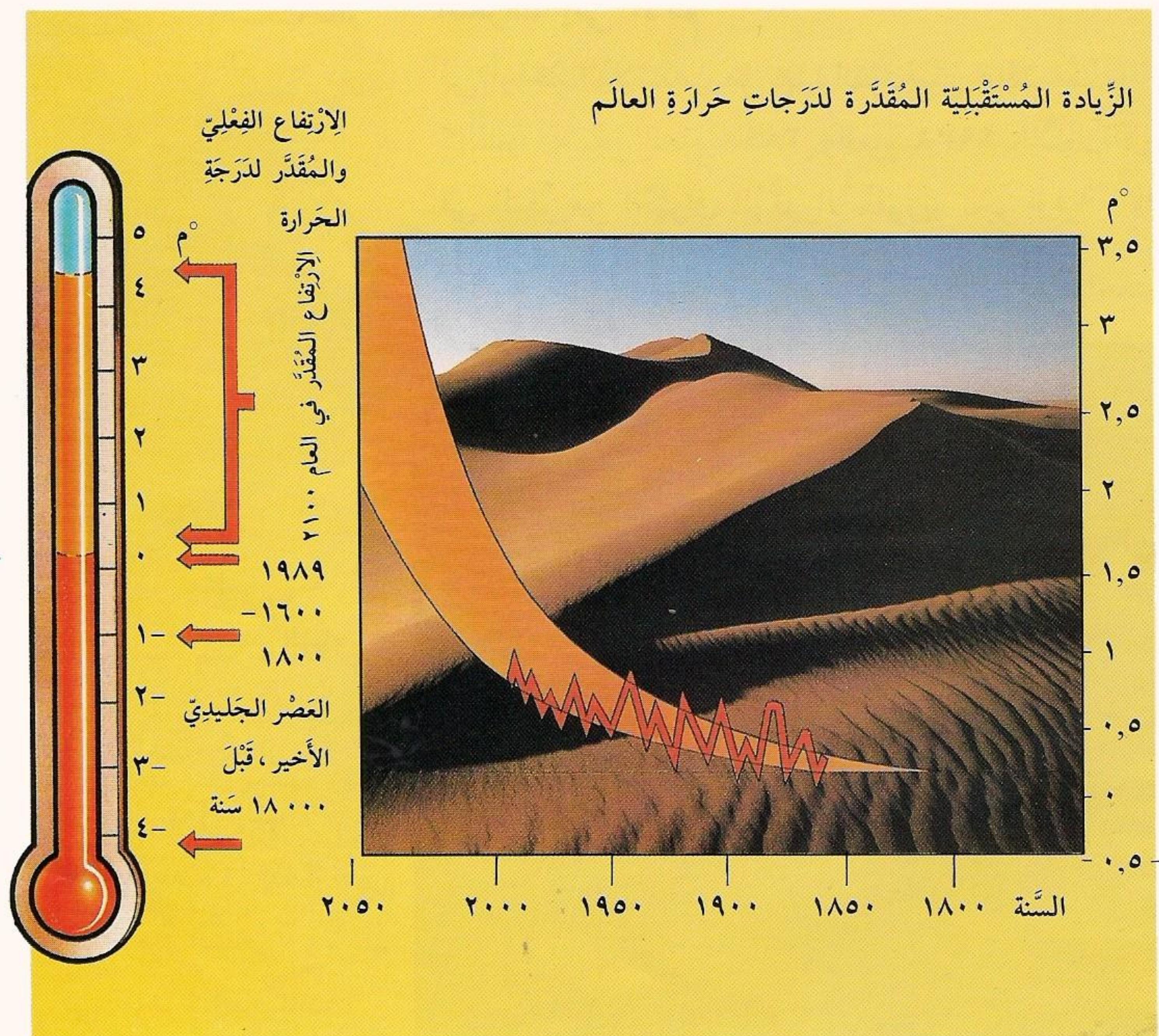


حَلَقَاتُ جُذُوعِ الأَشْجَارِ تُرِي مُعَدَّلَ نُمُوْهَا ، الَّذِي يَعْتَمِدُ عَلَى حَالَاتِ الطَّقْسِ . قَدْ تُرِي هَذِهِ الْحَلَقَاتُ التَّغَيُّرَاتِ فِي أَنْمَاطِ الطَّقْسِ ، وَبِالْتَّالِي تَكُونُ مُؤَشِّرًا لِلْحُمُوْرِ الْعَالَمِيِّ . فِي تَسْمَانِيَا ، تُرِي حَلَقَاتُ الأَشْجَارِ أَنَّ دَرَجَاتِ الْحَرَارَةِ قَدْ ارْتَفَعَتْ فِي الْخَمْسِ وَعِشْرِينَ سَنَةً الْآخِيرَةِ .

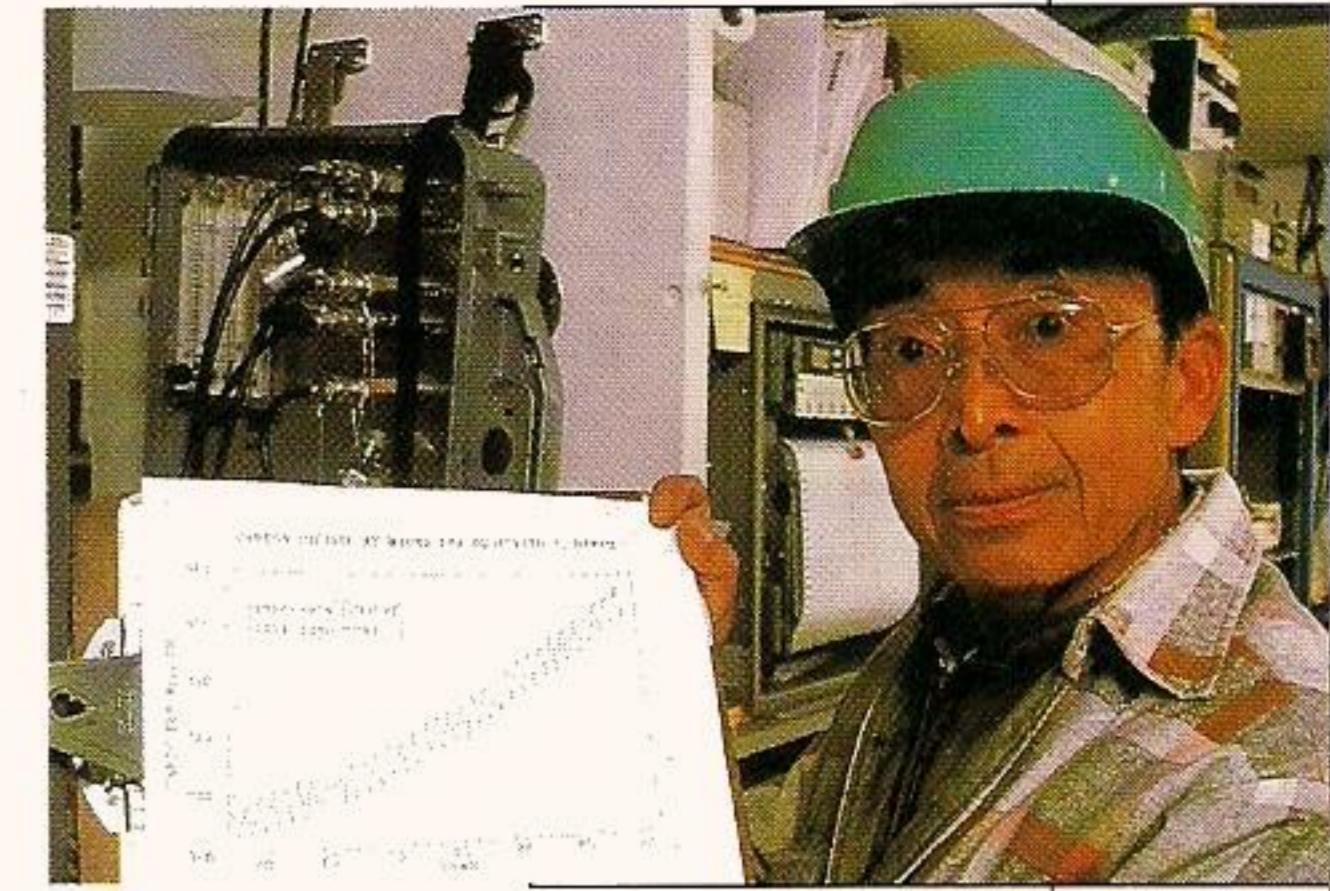
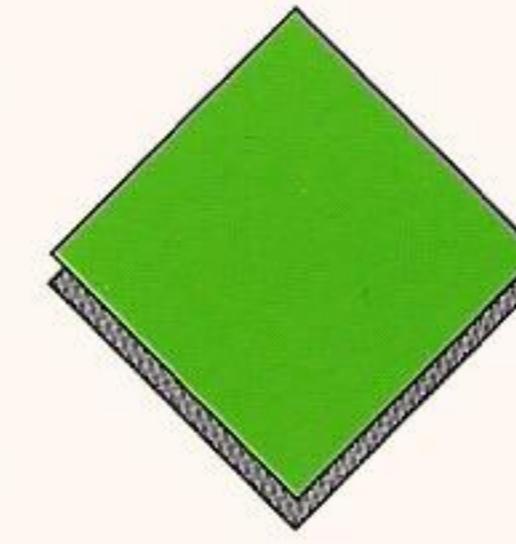
# دَلِيلٌ؟

### فِي تَصَاعُدٍ !

يُرِي الرَّسْمُ الْبَيَانِيُّ إِلَى الْيَمِينِ مُعَدَّلَ الْاِزْدِيَادِ فِي دَرَجَاتِ الْحَرَارَةِ مِنْذُ الْعَامِ ١٨٠٠ . مِيزَانُ الْحَرَارَةِ يُرِي تَوْقُعَاتِ الْعُلَمَاءِ لِازْدِيَادِ دَرَجَاتِ الْحَرَارَةِ فِي الْمُسْتَقْبَلِ ، حَتَّى نِهايَةِ الْقَرْنِ الْوَاحِدِ وَالْعَشْرِينَ . وَهُوَ يُرِي كَذَلِكَ أَرْقَاماً تَعُودُ إِلَى حَدٍّ ١٨٠٠٠ سَنَةً سَابِقَةً . قَدْ يَبْدُو أَنَّ فَارِقَ بِضُعْ دَرَجَاتٍ قَلِيلٌ جِدًا ، لَكِنْ قَدْ يَكُونُ لَهُ تَأثِيرٌ خَطِيرٌ عَلَى مُناخِ الْأَرْضِ .



بَدَأَ تَدوِينُ مُشَاهَدَاتِ الطَّقْسِ الْعِلْمِيَّةِ مُنْذُ نَحْوِ ١٠٠ أَنْمَاطِ الطَّقْسِ. مِنْ خِلَالِ هَذِهِ الْمُدَوَّنَاتِ تَمَكَّنَ الْعُلَمَاءُ مِنْ أَنْ يُحدِّدُوا أَنَّ مُعْدَلَ دَرَجَاتِ الْحَرَارَةِ فِي الْعَالَمِ قَدِ ارْتَفَعَ فِي الْمِائَةِ سَنَةِ الْآخِيرَةِ نَحْوَ ٥٠ مِئَوِيَّةٍ. وَلَا يَزَالُونَ يَسْعَوْنَ لِلْوُصُولِ إِلَى دَلِيلٍ قَاطِعٍ لِيَتَأَكَّدُوا مَا عَالِمُ الْمُنَاخِ، الَّذِي تَرَاهُ فِي الصُّورَةِ، إِذَا كَانَ فِي الْحُمُوِّ الْعَالَمِيِّ تَهْدِيدٌ حَقِيقِيٌّ.



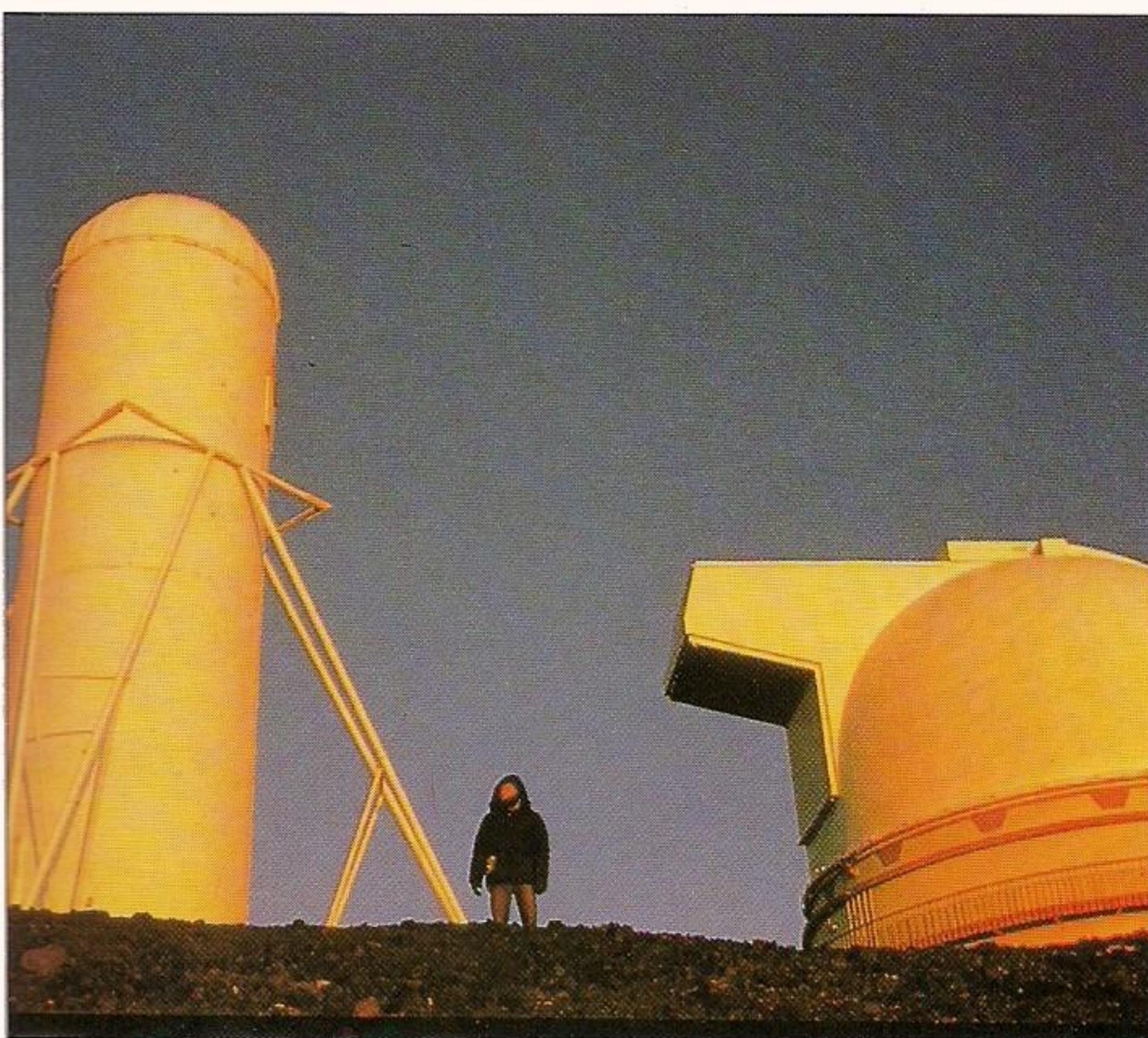
### مُسْتَوَيَّاتُ ثَانِي أُكْسِيدِ الْكَرْبُون

عَالِمُ الْمُنَاخِ، الَّذِي تَرَاهُ فِي الصُّورَةِ، يَنْظُرُ إِلَى رَسْمٍ بَيَانِيٍّ يُبَيِّنُ ارْتِفَاعَ مُسْتَوَيَّاتِ ثَانِي أُكْسِيدِ الْكَرْبُونِ فِي الْجَوِّ. يُدْعَى هَذَا الرَّسْمُ مُنْحَنِيًّا كِيلِنْغَ الْبَيَانِيِّ.



### ثَانِي أُكْسِيدِ الْكَرْبُونِ فِي هَاوَايِ

فِي مَحَظَّةِ الْمُراقبَةِ الْجَوَيَّةِ هَذِهِ (أَدْنَاهُ) الَّتِي بُنِيَتْ عَلَى جَبَلٍ بُرْكَانِيٍّ فِي هَاوَايِ تُمْسِحُ مُسْتَوَيَّاتِ ثَانِي أُكْسِيدِ الْكَرْبُونِ. الْمَوْقِعُ مِثَالِيٌّ حِيثُ أَنَّهُ بَعِيدٌ عَنْ مَصَادِرِ التَّلُوُّثِ الصَّنَاعِيَّةِ. وَقَدْ أَظْهَرَتِ النَّتَائِجُ أَنَّ مُسْتَوَيَّاتِ ثَانِي أُكْسِيدِ الْكَرْبُونِ قدْ تَزايدَتْ عَلَى نَحْوِ مُطْرِدٍ عَامًا بَعْدَ عَامٍ.



### أَبْحَاثٌ جَدِيدَةٌ

فِي الْعَامِ ١٩٩٥ أُوضَحَ عَدَدٌ مِنَ الْعُلَمَاءِ السَّبَبَ الَّذِي جَعَلَ دَرَجَاتِ الْحَرَارَةِ لَا تَرْتَفَعُ بِالْقَدْرِ الَّذِي تَوَقَّعُوهُ. فَقَدْ رَأَوْا أَنَّهُ كَانَ لِلْمَطَرِ الْحَامِضِيِّ تَأْثِيرٌ مُبَرِّدٌ عَلَى الْمُنَاخِ. كَذَلِكَ رَأَوْا أَنَّهُ مُنْذُ أَنْ ثَارَ بُرْكَانُ جَبَلِ پِنْتُوبُو فِي الْفِلِيَّپِينِ (أَعْلَاهُ) فِي الْعَامِ ١٩٩١، عَمِلَ الْغُبَارُ الَّذِي انتَشَرَ مِنْهُ فِي الْجَوِّ عَلَى تَبْرِيدِ الْكَوْكَبِ.

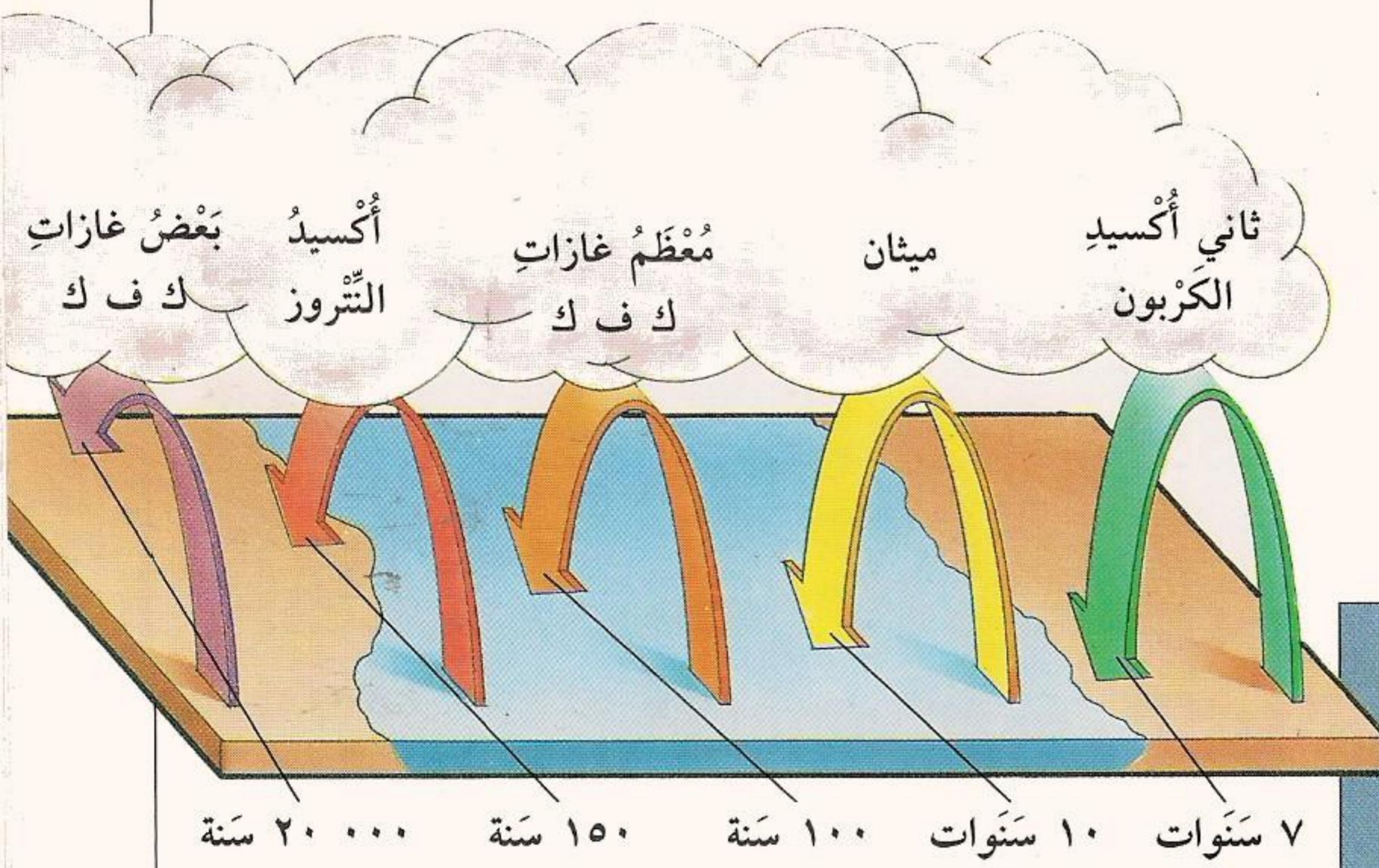
## نَظْرَةٌ فَاحِصَةٌ

### - الأَيَّامُ الْخَوَالِيَّ!

في بِداياتِ القَرْنِ العِشْرِينَ ، تَلَوَّثَتْ مَدِينَةُ لَندَنَ ، الْمَمْلَكَةُ الْمُتَّحِدَةُ ، بِالضُّخَانِ ، وَهُوَ مَزِيجٌ مِنَ الدُّخَانِ وَالغَازَاتِ السَّامَّةِ وَحَالَاتٍ مِنَ الطَّقْسِ غَيْرِ مَأْلُوفَةٍ . فِي الْخَمْسِينَاتِ ، سَنَّتِ الْحُكُومَةِ الْبَرِيطَانِيَّةُ الْقَوَانِينَ الَّتِي فَرَضَتْ عَلَى النَّاسِ فِي بَعْضِ أَجْزَاءِ بَرِيطَانِيَا اسْتِعْمَالَ وُقُدِّرَ لَا دُخَانَ لَهَا .



## الْحِكَايَةُ

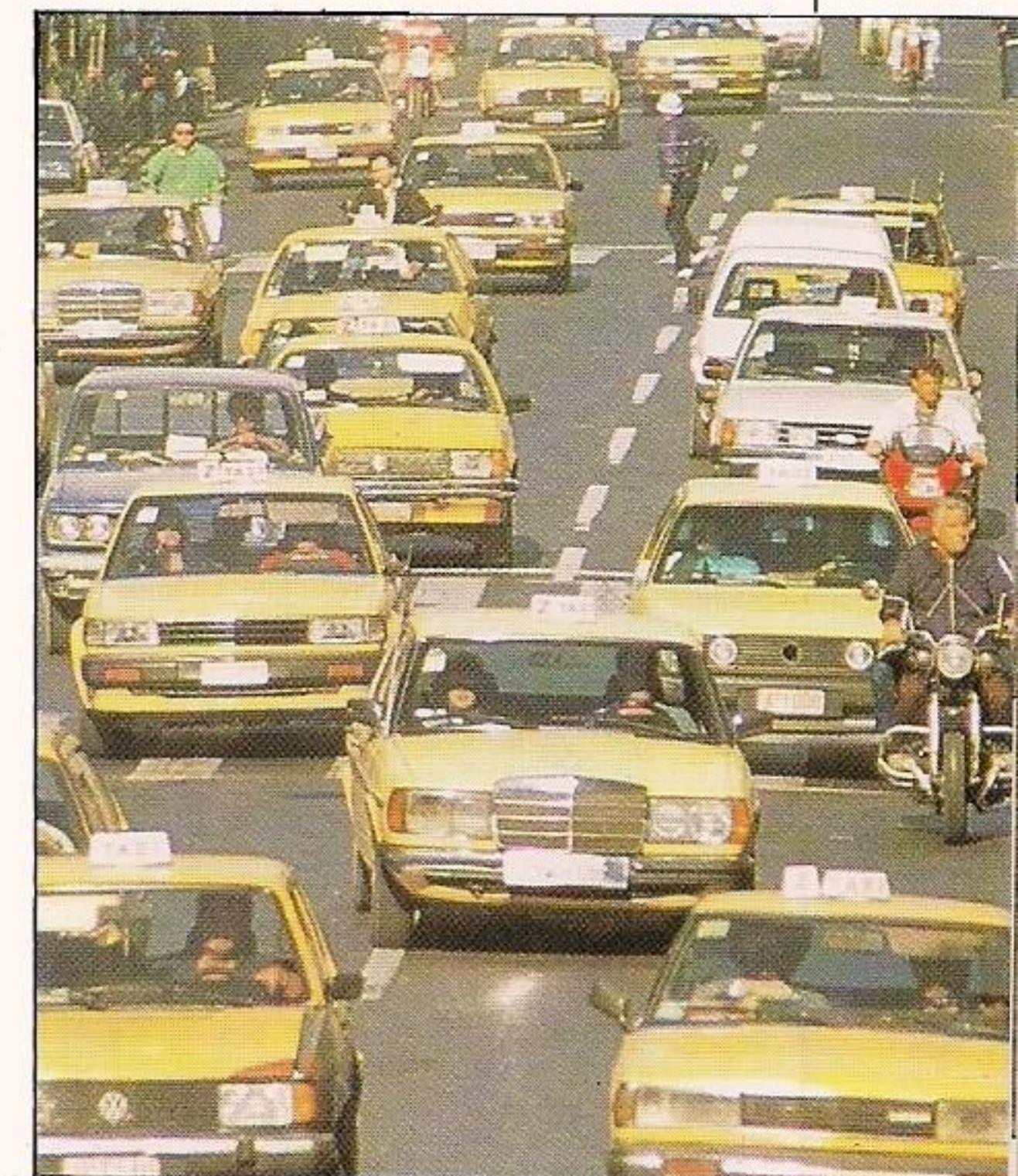


إِلَى مَتَى تَسْتَمِرُ؟

يُرِي هَذَا الرَّسْمُ الْبَيَانِيُّ الزَّمَنَ الَّذِي يَسْتَمِرُ فِيهِ وُجُودُ غَازَاتِ الدَّفَعَةِ الْمُخْتَلِفَةِ فِي الْجَوَّ . نَرَى مِنْ ذَلِكَ الْمَدِي الْبَعِيدَ الَّذِي تَسْتَمِرُ فِيهِ تَلْكَ الْأَثَارُ تَفْعَلُ فِعْلَهَا . غَازَاتُ الْكَلُورِ وَالْفَلُوُرِ الْكَرْبُوْنِيَّةِ (ك ف ك) قَدْ تَبْقَى عَالِقَةً فِي جَوِّ الْأَرْضِ لِأَكْثَرَ مِنْ قَرْنٍ ، وَقَدْ تَسْتَمِرُ عَالِقَةً إِلَى نَحْوِ ٢٠٠٠٠ سَنَةً ! ذَلِكَ يَعْنِي أَنَّ عَلَيْنَا أَنْ نَمْتَنِعَ الْآنَ عَنْ قَذْفِ الْمَزِيدِ مِنَ غَازَاتِ الدَّفَعَةِ فِي الْجَوَّ ، لِئَلَّا يَزْدَادَ الْخَطَرُ عَلَى الْمُسْتَقْبَلِ .



كان العالمُ الفيزيائيُّ تِنْدَلَ أَوَّلَ مِنْ اكتَشَفَ ، فِي  
العامِ ١٨٦٣ ، ظاهِرَة الدَّفيئاتِ . بَعْدَ ذَلِكَ ، فِي  
الْتِسْعِينَاتِ مِنَ الْقَرْنِ التِّاسِعِ عَشَرَ ، لاحَظَ الْعَالَمُ  
أَرِينِيُّسُ الْمُشْكِلَاتِ الَّتِي يُولِّدُهَا تَزَادِيُّ ثَانِي أُكْسِيدِ الْكَرْبُونِ  
الْمُمْتَشِرِّ فيِ الْجَوِّ نَتِيْجَةً احْتِرَاقِ الْوُقْدِ الْأَحْفُورِيَّةِ . وَلَمْ  
يُسْتَخْدِمْ مُصْطَلُحُ « ظاهِرَة الدَّفيئاتِ » إِلَّا فِي السَّيِّنَاتِ مِنَ  
الْقَرْنِ العِشْرِينِ .



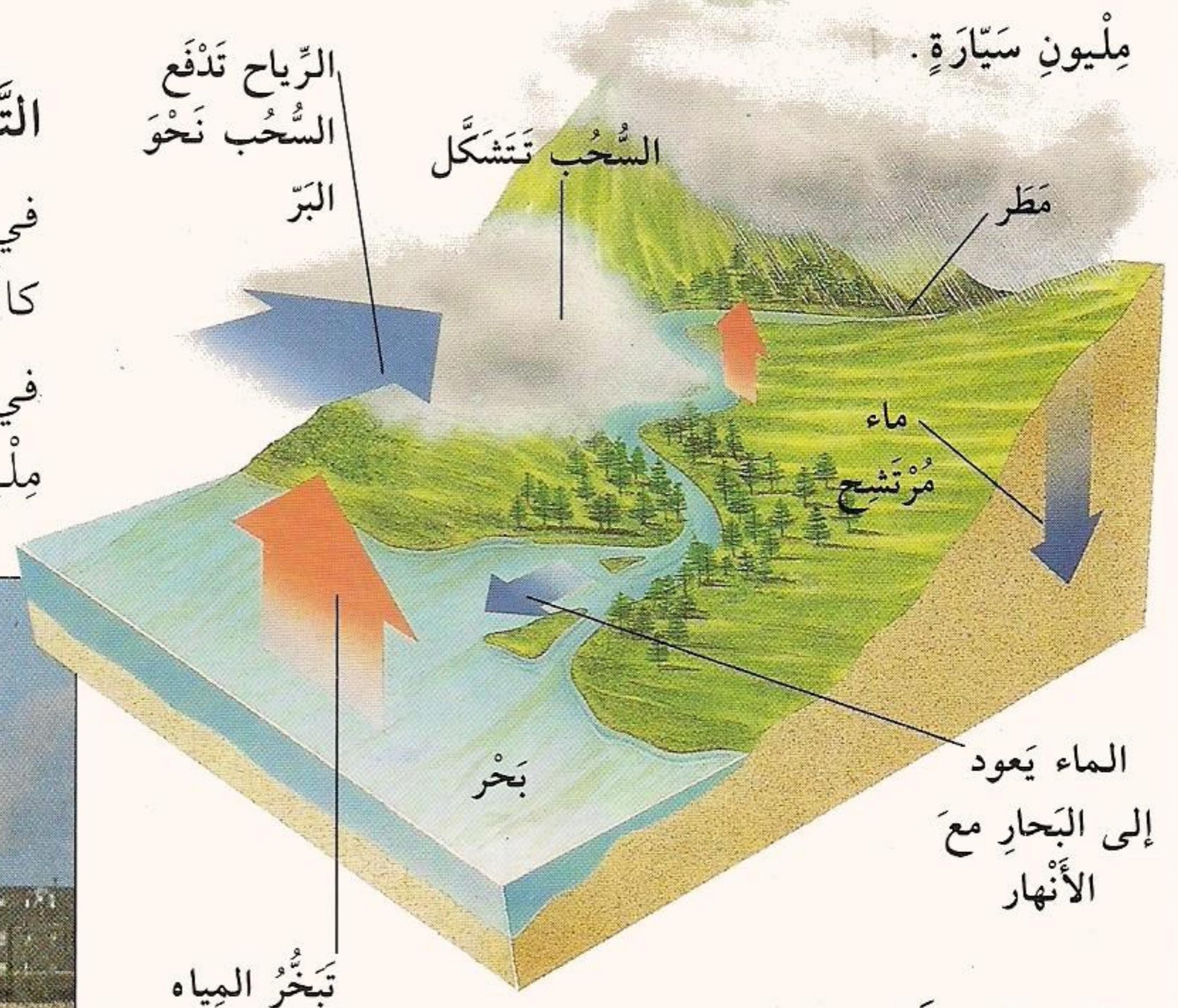
### الهُوَسُ بِالسَّيَّارَاتِ

أَعْدَادُ السَّيَّارَاتِ فِي اِزْدِيادٍ . فِي الْمَمْلَكَةِ  
الْمُتَحَدَّةِ وَحْدَهَا يُتَنَظَّرُ أَنْ يَتَضَاعَفَ  
عَدْدُ السَّيَّارَاتِ بِحُلُولِ الْعَامِ ٢٠٠٥ . فِي  
لُبْنَانَ ، وَهُوَ بَلَدٌ صَغِيرٌ ، مَلْيُونٌ وَنِصْفُ  
مَلْيُونٌ سَيَّارَةٍ .

## بِدَائِيَّةٌ

### التَّعْرُفُ إِلَى الْأَثَمِ

فِي أَوَّلِيَّةِ الْكَلَّاثِينَاتِ مِنْ هَذَا الْقَرْنِ بَيْنَ عَالَمٍ اسْمُهُ  
كَالْنَّدَرِ أَنَّهُ بَيْنَ الْعَامِ ١٨٩٠ وَالْعَامِ ١٩٣٨ ، ابْتُعِثَ  
فِي الْجَوِّ مِنْ احْتِرَاقِ الْوُقْدِ الْأَحْفُورِيَّةِ نَحْوُ ١٥٠  
مَلْيُونَ طُنَّ مِنْ ثَانِي أُكْسِيدِ الْكَرْبُونِ . بَعْدَ ذَلِكَ

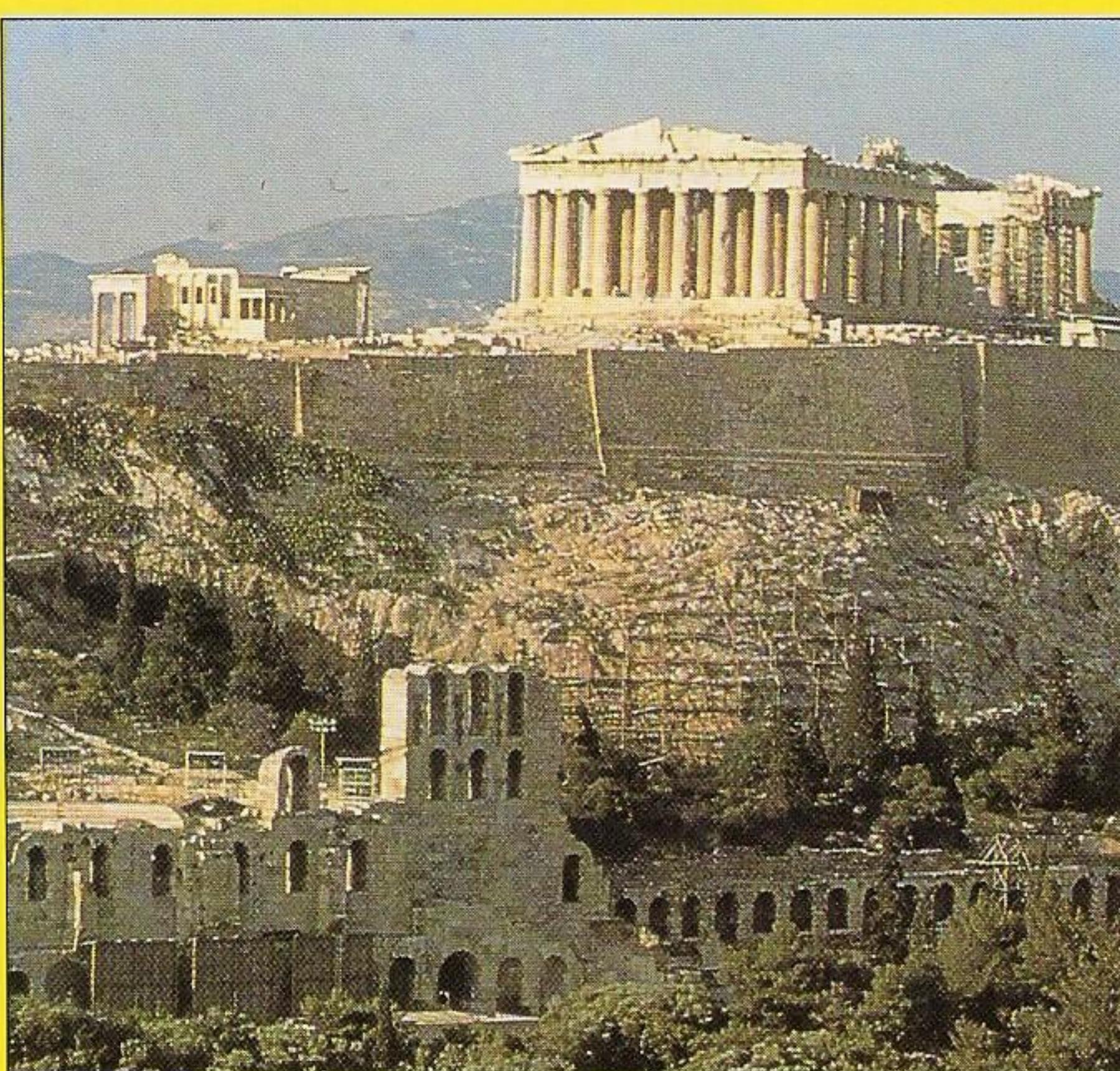


### تَعْيِينُ الأَسْبَابِ

أَظَهَرَ الْعَالَمُ تِنْدَلَ فيِ الْعَامِ ١٨٦٣ أَهْمِيَّةَ بُخَارِ  
الْمَاءِ بِاعتِبَارِهِ غَازٌ دَفِيئَةٌ . إِنَّهُ يَتَشَكَّلُ بِفِعْلِ التَّبَخْرِ  
الْحَاصِلِ فِي خِلَالِ الدَّوْرَةِ الْمَائِيَّةِ (أَعْلَاهُ) . إِذَا ارْتَفَعَ  
مُعَدَّلُ دَرَجَاتِ الْحَرَارَةِ فِي الْعَالَمِ يَزِدُّ التَّبَخْرُ ، وَيَزِدُّ  
بِالْتَّالِي بُخَارُ الْمَاءِ ، مِمَّا يَزِيدُ فِي ظاهِرَةِ الدَّفيئاتِ .



## نَظْرَةٌ فَاحِصَّةٌ - تُرَاثُ الْعَالَمِ

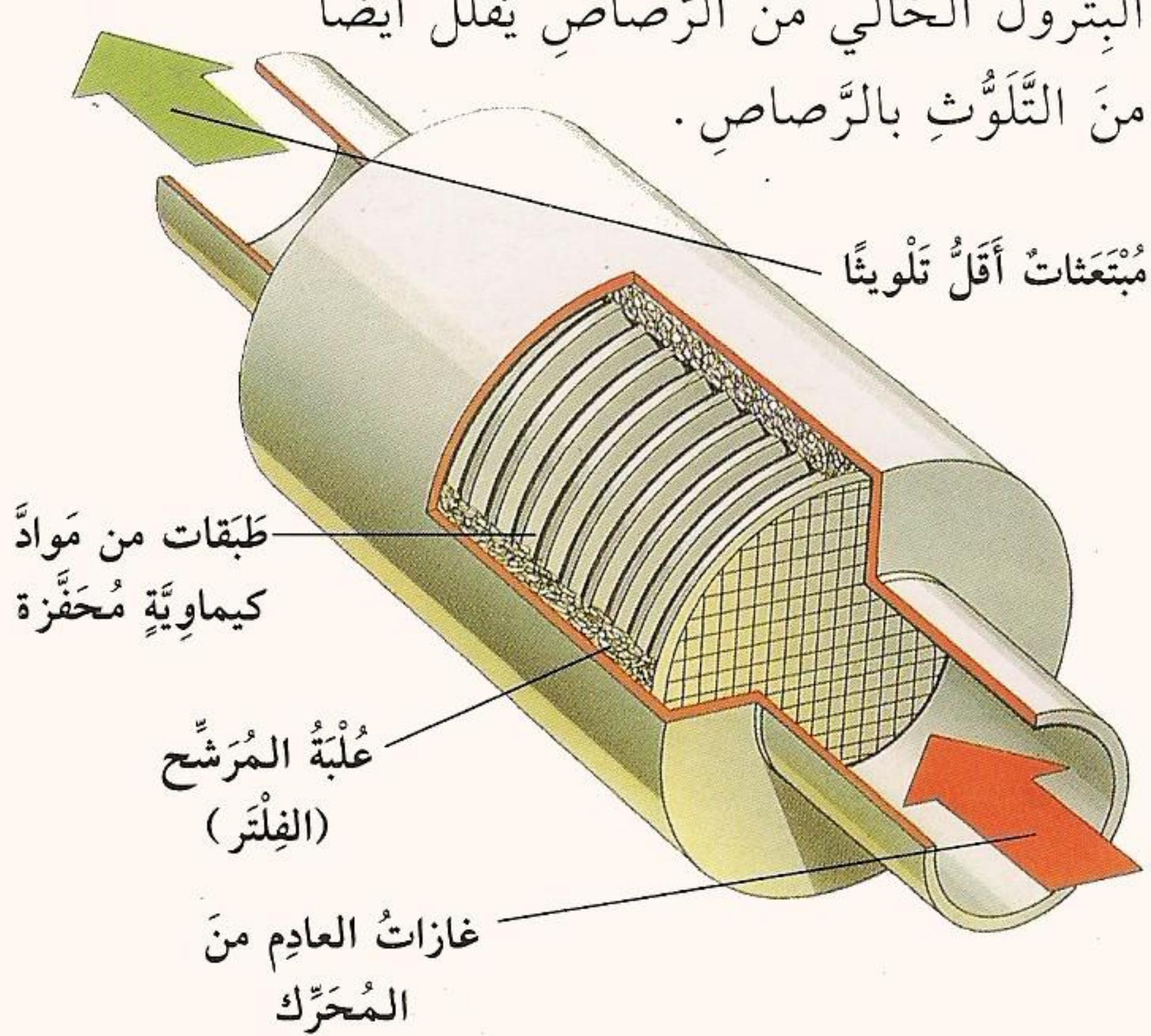


السيارات والمصانع ومحطات الطاقة التي تبعث ثاني أكسيد الكربون في الجو تلوث أيضاً مدننا. هذا التلوث يحت النقوش الحجرية على الأبنية التاريخية. الأكروبولس في أثينا (إلى اليسار)، وأبنية أخرى وأنصاف، تتعرض ببطء إلى حتى المبتغيات الضارة.

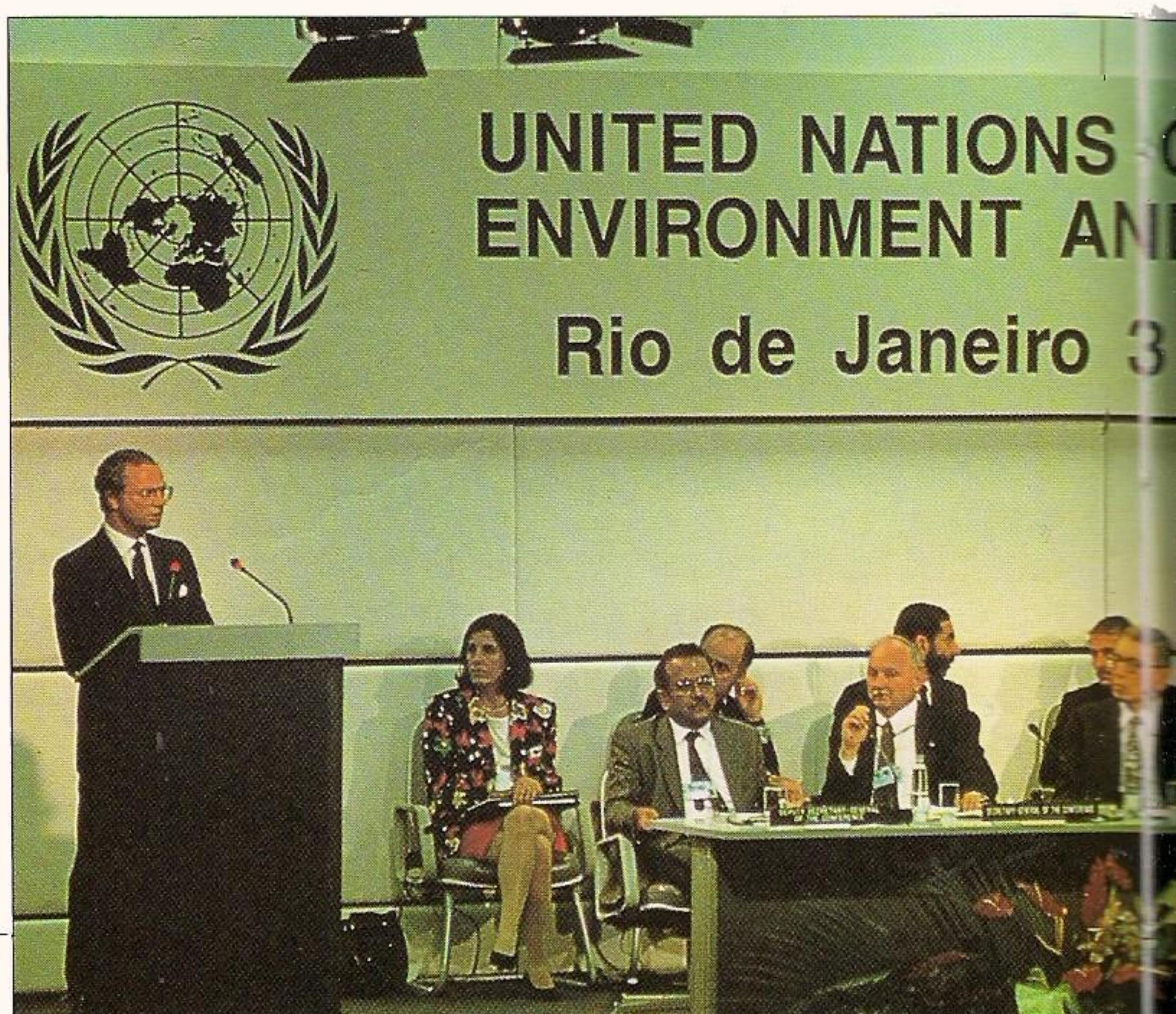
## العَالَمِيَّةُ

### المُحَوّلُ الْمُحَفَّزُ

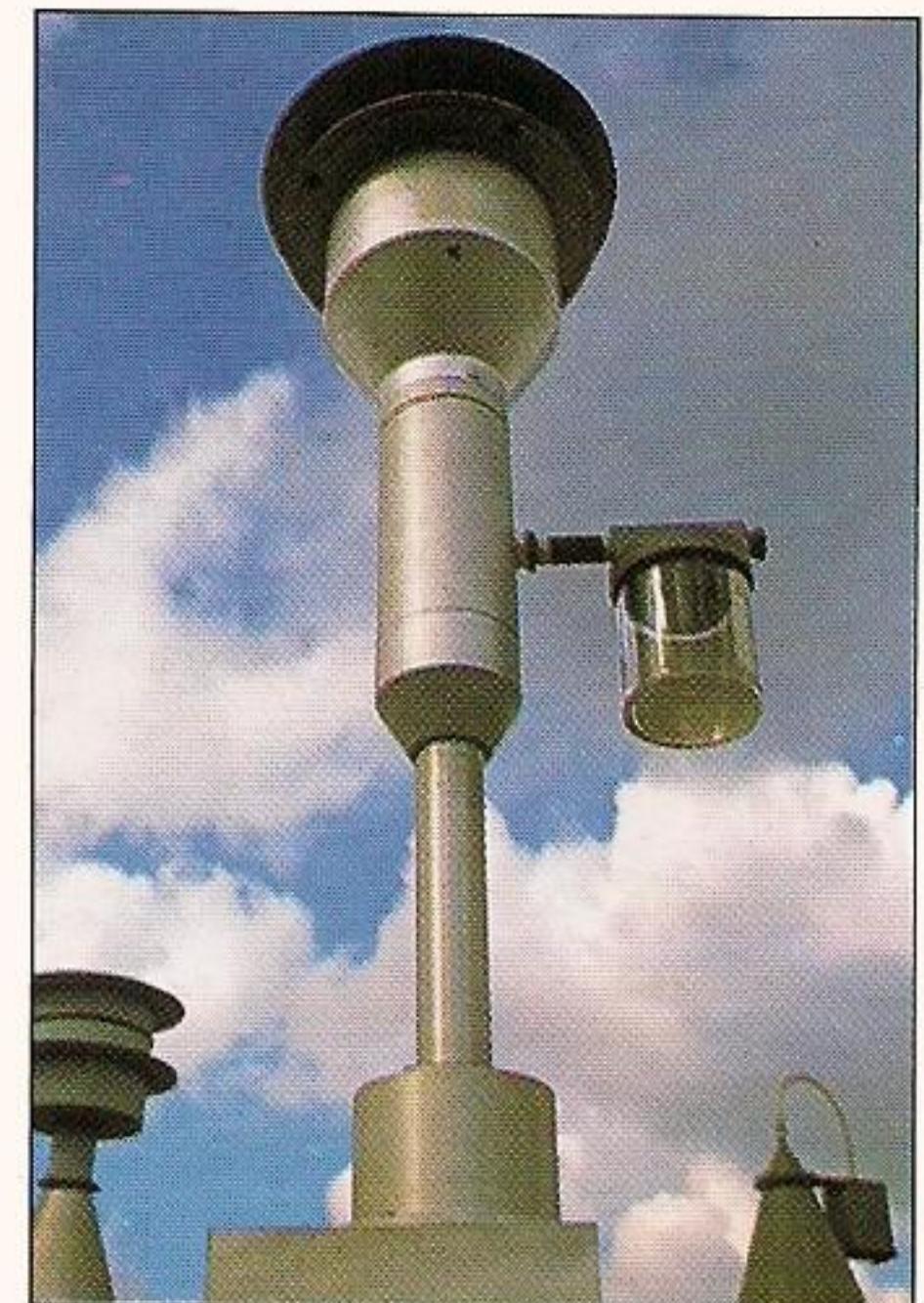
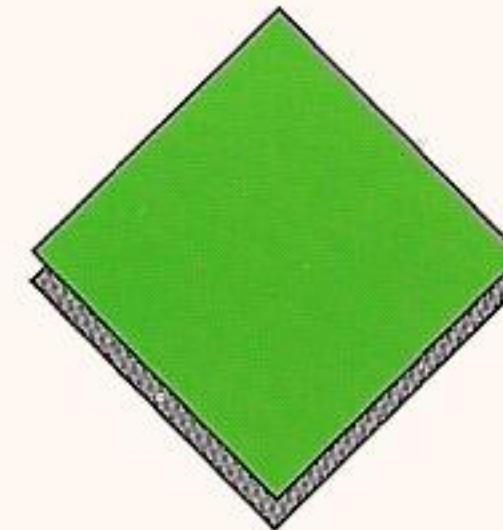
تسعى الحكومات إلى إيقاص مبتغيات ثاني أكسيد الكربون التي تطلقها وسائل المواصلات عن طريق إنتاج سيارات توفر في استهلاك الطاقة وقود خالي من التلوث. **المُحَوّلُ الْمُحَفَّزُ - حُجَّيرَةٌ مَوْصُولَةٌ إِلَى جَهَازِ عَادِمِ السَّيَّارَةِ** - يحول الأبخرة المتبعة من العادم إلى مواد أقل ضرراً، وهو إلزامي في بلدان أوروبا الغربية والولايات المتحدة وكندا، وبعض البلدان الأخرى. البترول الحالي من الرصاص يقلل أيضاً من التلوث بالرصاص.



في الوقت الحاضر هو أن تكون مستويات ثاني أكسيد الكربون وغازات الدفيئة الأخرى في العام 2000 قد عادت إلى ما كانت عليه في العام 1990. الأمم المتحدة تساعد أيضاً الدول النامية على ضبط مبتغياتها من غازات الدفيئة.



إنَّ التَّعَاوُنَ الْعَالَمِيَّ ضَرُورِيٌّ لِإِحْتِوائِ  
الْمُشْكِلَاتِ الْمُحْتمَلَةِ لِأَزْدِيادِ آثَارِ ظَاهِرَةِ  
الدَّفَيَّاتِ. جَرَتْ أَوَّلُ مُبَاحَثَاتٍ دَوْلِيَّةٍ حَوْلَ  
التَّغَيُّرَاتِ الْمُنَاخِيَّةِ فِي الْعَامِ ١٩٩٢ بِرِعايَةِ الْأَمْمِ  
الْمُتَّحِدَةِ. كَانَ الْهَدَفُ مِنْ تِلْكَ الْمُبَاحَثَاتِ ضَبْطُ كَمِيَّةِ  
غَازَاتِ الدَّفَيَّةِ فِي الْجَوِّ بِمُسْتَوَىٰ «آمِنَةٍ»، وَتَمْوِيلُ  
الْأَبْحَاثِ لِدِرَاسَةِ تَغَيُّرَاتِ الطَّقْسِ وَآثَارِ تِلْكَ التَّغَيُّرَاتِ.



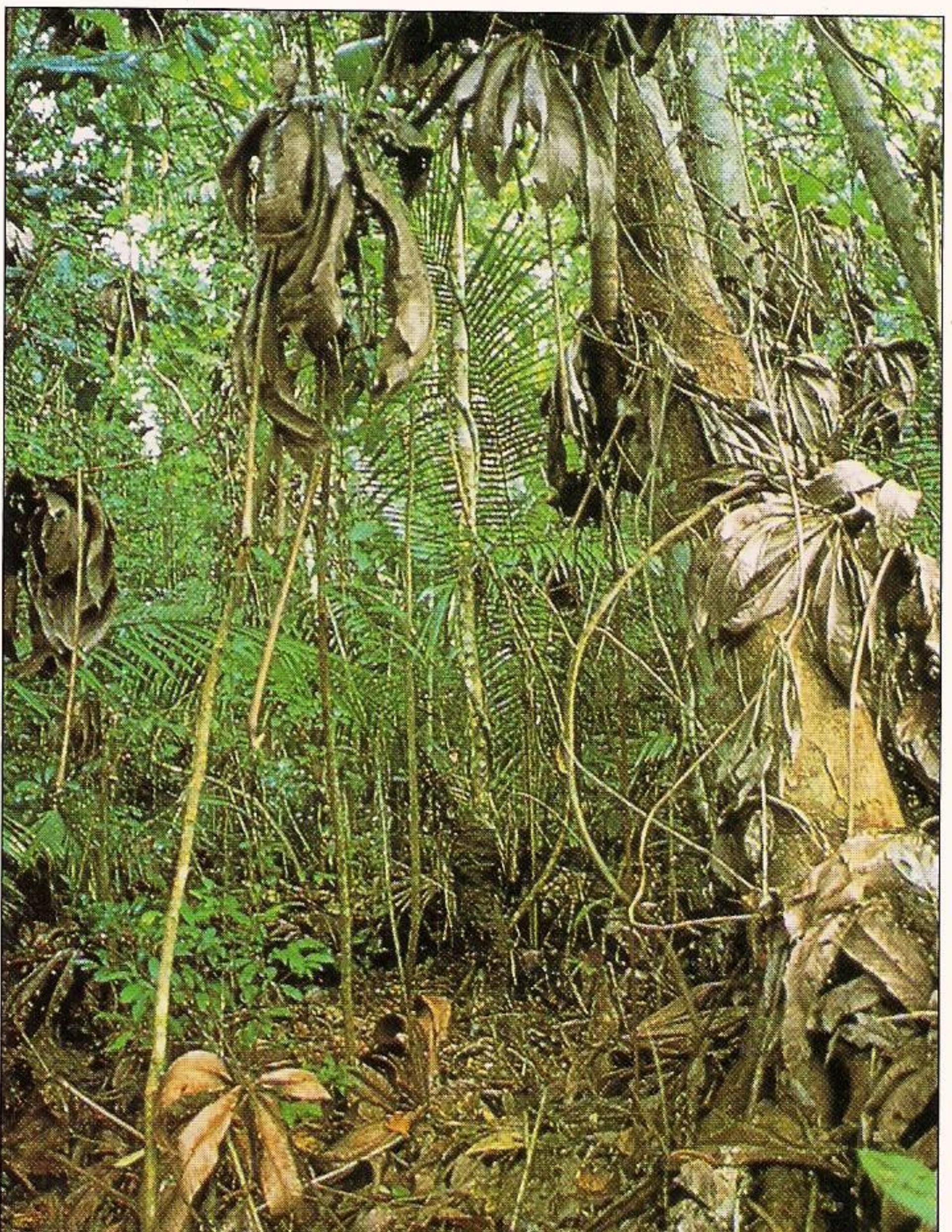
### مَشْرُوعُ الْهَوَاءِ

فِي الْمَنَاطِقِ الشَّدِيدَةِ التَّلُوِّثِ  
كَمَدِينَةِ لُوسِ آنِجِلِسِ الْأَمْرِيَّكِيَّةِ،  
بُدِئَ بِتَنْفِيذِ مَشْرُوعِ لِمُراقبَةِ  
نَوْعِيَّةِ الْهَوَاءِ. يُشَفَّطُ الْهَوَاءُ  
عَبْرِ مَرْسَحَاتٍ (فِلْتَرَاتٍ)  
وَيُحَلَّ لِمَعْرِفَةِ مَا قَدْ يَكُونُ  
فِيهِ مِنْ غَازَاتٍ سَامَّةٍ.

## المَعْرَكَةُ

### الْأَمْمِ الْمُتَّحِدَةُ

فِي الْعَامِ ١٩٩٥، فِي اجْتِمَاعِ بِرِعايَةِ الْأَمْمِ الْمُتَّحِدَةِ  
لِدِرَاسَةِ تَغَيُّرَاتِ الطَّقْسِ، وَافَقَ أَكْثَرُ مِنْ ١٦٠ بَلْدَانًا  
عَلَى الْبَدْءِ بِالِاقْتِطَاعِ مِنْ مُبَعَّثَاتِ غَازَاتِ الدَّفَيَّةِ.  
وَاجْتَمَعَتْ هَذِهِ الْبَلْدَانُ ثَانِيَّةً فِي الْعَامِ ١٩٩٧ لِلِّاِتَّفَاقِ  
عَلَى تَوَارِيخَ مُحَدَّدَةٍ لِإِنْقَاصِ هَذِهِ الْغَازَاتِ. الْهَدَفُ



### بَوَالِيَّعُ الْكَرْبُونِ

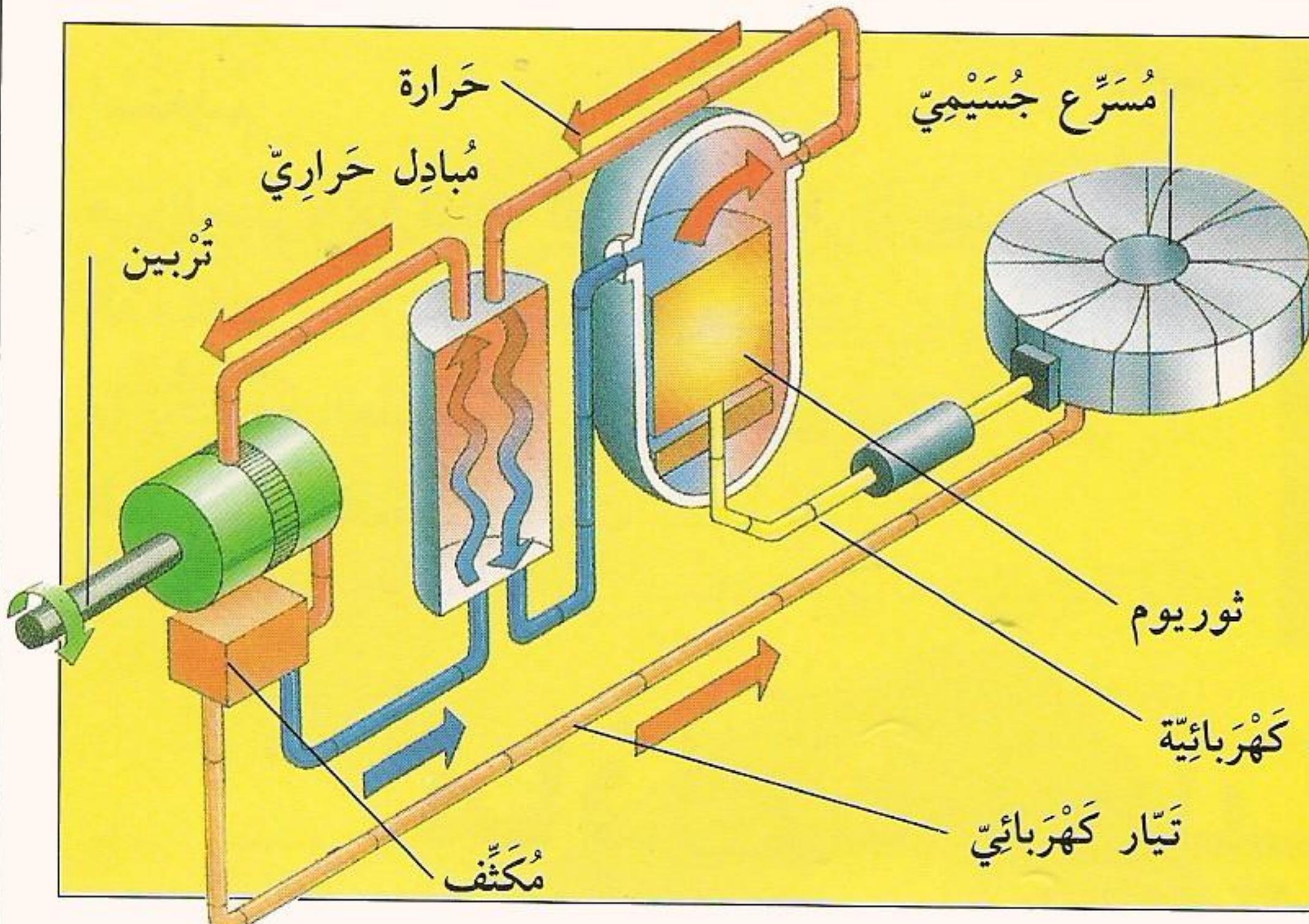
قَدْ تَضَمَّنَ خُطَّةُ عَالَمِيَّةِ لِلِّابْقاءِ  
عَلَى تَوازُنِ ثَانِيِّ أَكْسِيدِ  
الْكَرْبُونِ فِي الْجَوِّ زَرْعَ غَابَاتٍ  
جَدِيدَةٍ. الْغَابَاتُ الْمَزْرُوعَةُ  
تَعْمَلُ عَمَلَ بَوَالِيَّعَ لِلْكَرْبُونِ،  
وَتُسَاعِدُ عَلَى اعْتِدَالِ الْحُمُوَّرِ  
الْعَالَمِيِّ، وَيُمْكِنُ أَيْضًا أَنْ  
تَكُونَ مَصْدَرَ أَخْشَابٍ فَتَكُونَ  
فِي هَذَا بَدِيلًا عَنِ الْغَابَاتِ  
الْمَطِيرَةِ الثَّمِينَةِ (إِلَى اليمينِ).



## نَظَرَةٌ فَاحِصَّةٌ

### - أَبْحَاثٌ نَوَوِيَّةٌ

العلماء يقومون بأبحاثٍ حول طاقة نووية أكثر أماناً وأكفاءً تعمل بعنصر التوريوم. إنها تستخدم مسراً جسيمياً يحول التوريوم إلى نوع من اليورانيوم.

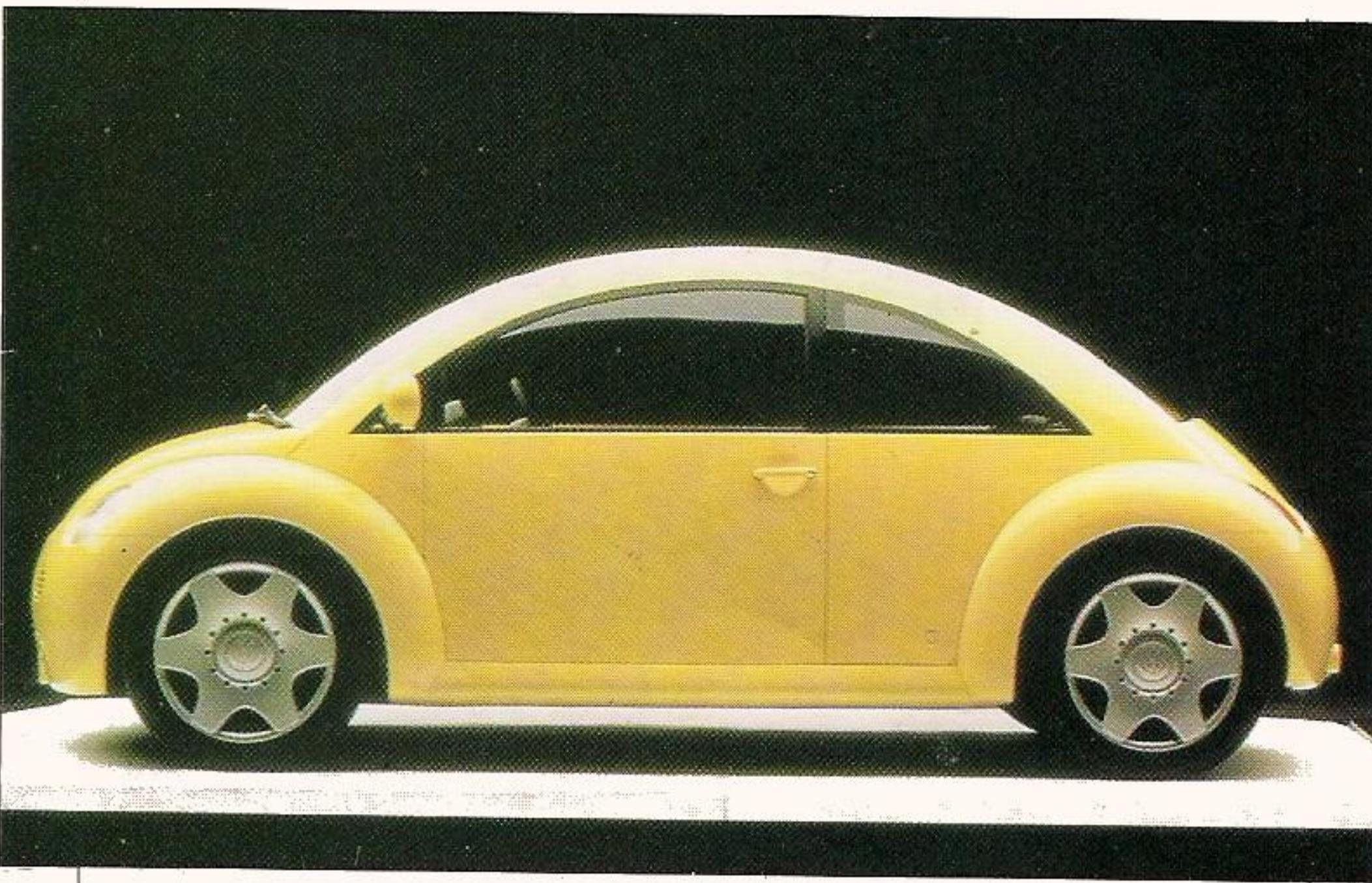
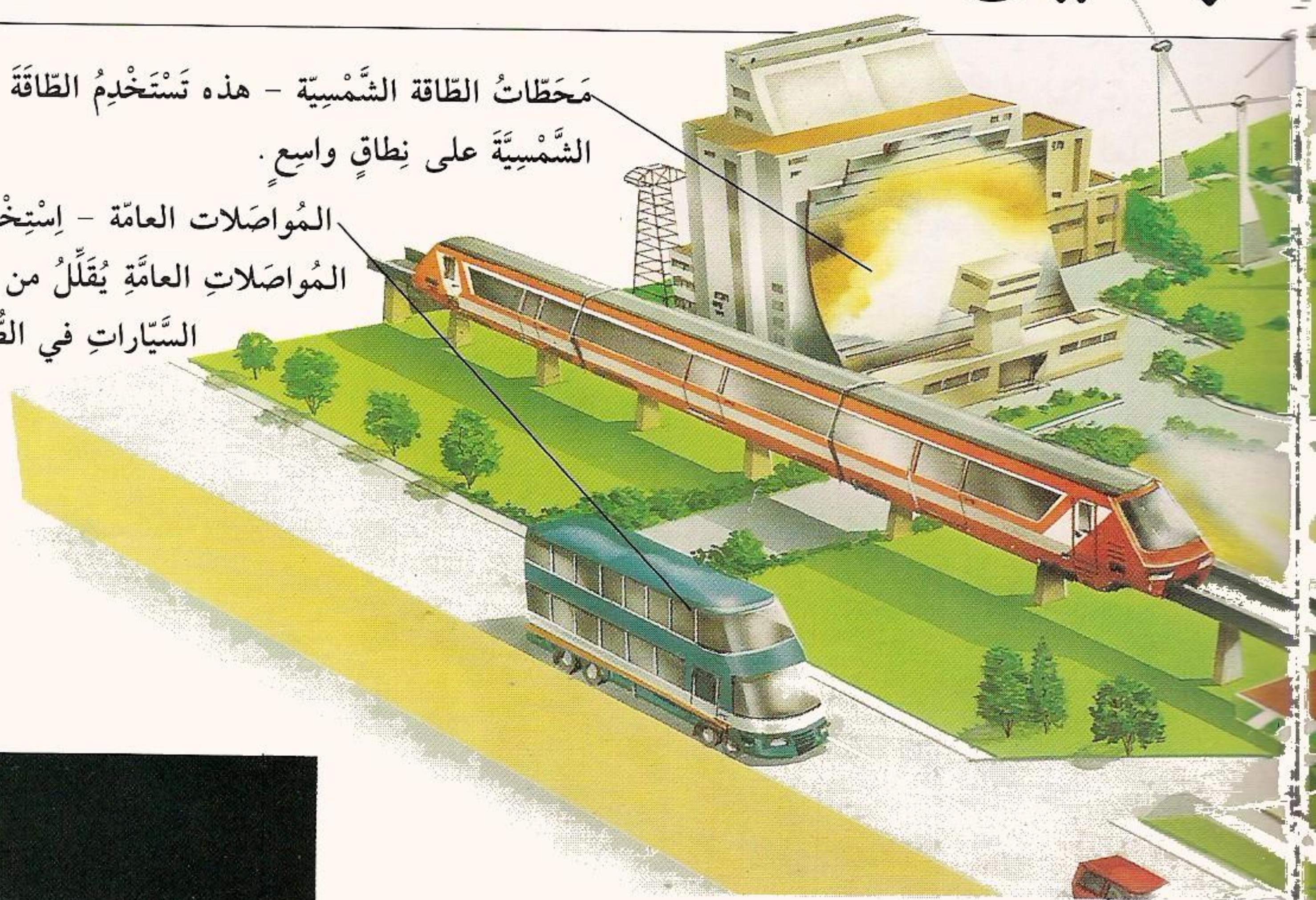


## بَدِيلٌ

**مَفْهُومٌ جَدِيدٌ**  
**سَيَارَةُ الْقُولْسْفَاكِنِ**  
 الاقتصادِيَّةُ فِي اسْتِخْدَامِ  
 الطَّاقَةِ هَذِهِ يُمْكِنُ تَزْوِيدُهَا  
 بِثَلَاثَةِ أَنْوَاعِ مِنْ  
 الْمُحَرَّكَاتِ: الْأَوَّلُ مُحَرَّكٌ  
 يُوَفِّرُ فِي الْقُدْرَةِ عِنْدَمَا لَا  
 يَكُونُ لَهَا حَاجَةٌ؛ الثَّانِي  
 مُحَرَّكٌ كَهْرَبَائِيٌّ؛ الثَّالِثُ ذُو  
 مُحَرَّكَيْنِ: كَهْرَبَائِيٌّ وَدِيْزِلٌ.

**مَحَطَّاتُ الطَّاقَةِ الشَّمْسِيَّةِ** - هذه تُسْتَخْدِمُ الطَّاقَةِ  
 الشَّمْسِيَّةَ عَلَى نَطَاقٍ وَاسِعٍ.

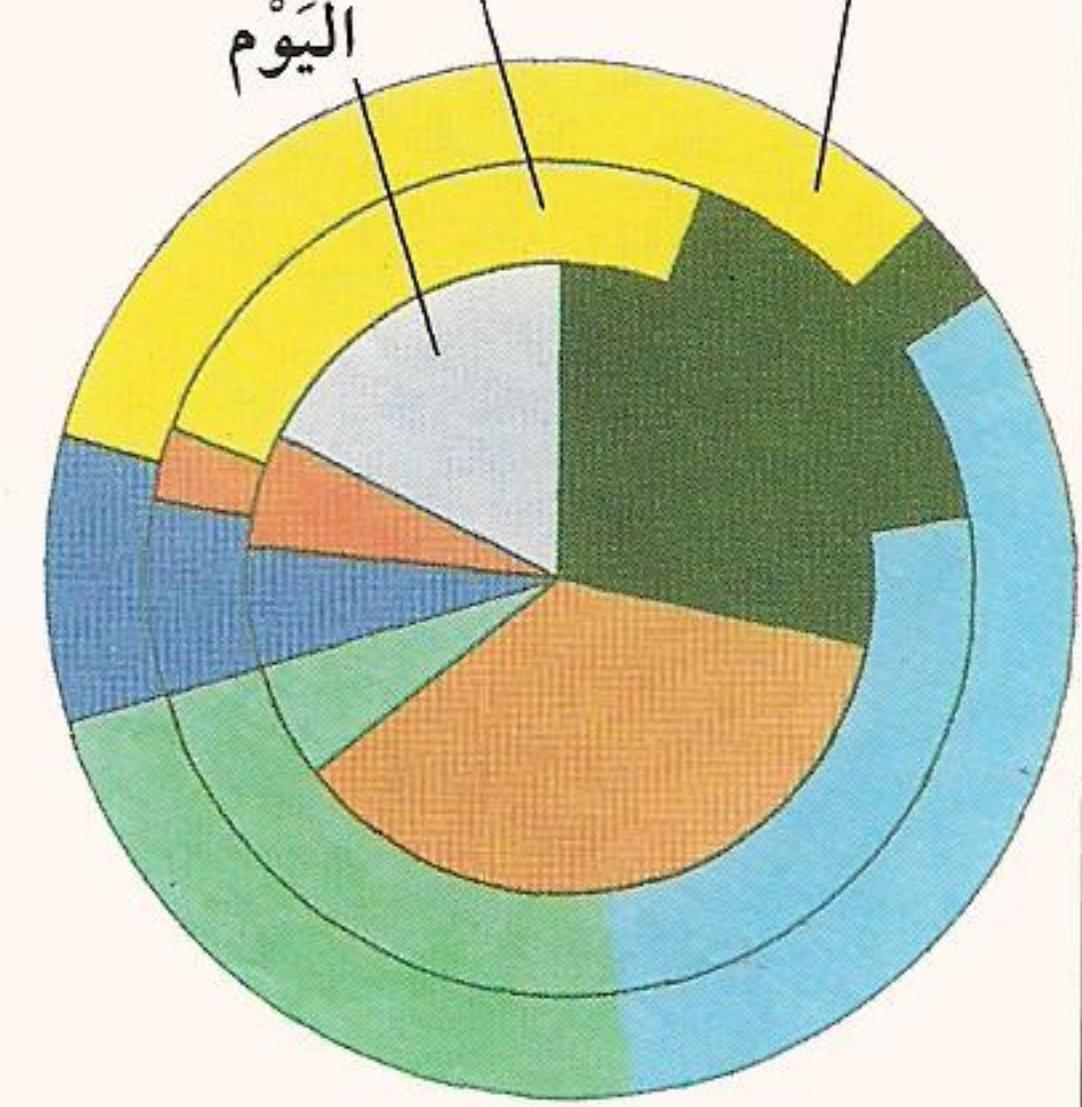
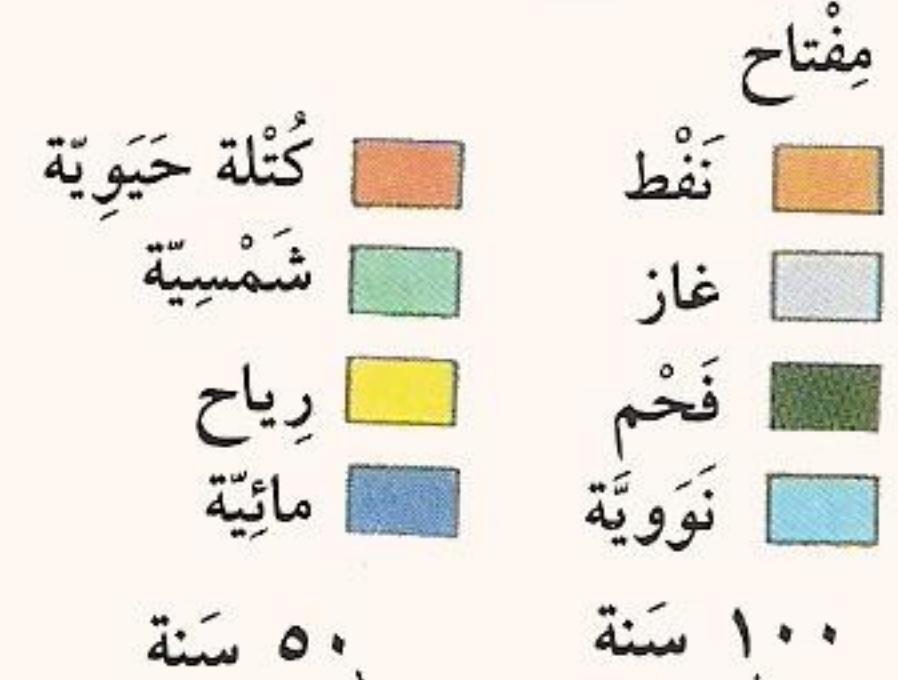
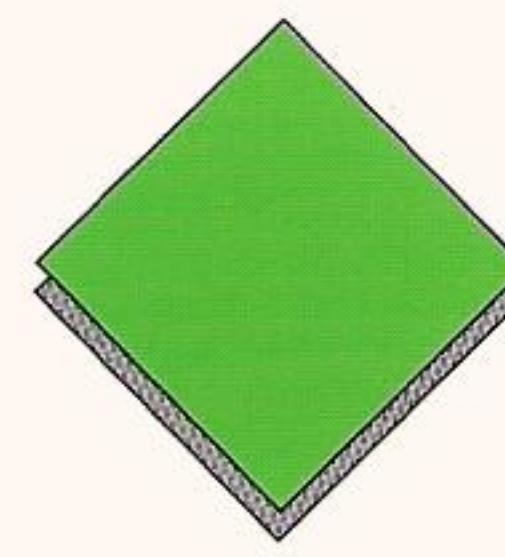
**الْمُوَاصِلَاتُ الْعَامَّةُ** - إِسْتِخْدَامُ  
 الْمُوَاصِلَاتِ الْعَامَّةِ يُقَلِّلُ مِنْ عَدِيدِ  
 السَّيَارَاتِ فِي الْطُّرُقِ.



### طاقة نَظِيفَةٌ

لِتَقْلِيلِ مِنَ التَّلَوُّثِ، يَنْبَغِي الْوُصُولُ إِلَى شَكْلٍ أَنْظَفٍ مِنْ أَشْكَالِ الطَّاقَةِ وَتَقْلِيلُ كَمِيَّةِ الطَّاقَةِ  
 الْمُسْتَخْدَمَةِ. الرَّسْمُ أَعْلَاهُ يُرِي بَعْضَ الْطُّرُقِ الَّتِي  
 يُمْكِنُ بِهَا تَحْقِيقُ ذَلِكَ.

مُنْدُ أَنِ اكْتُشِفَتِ النَّارُ وَالإِنْسَانُ يَسْتَهْلِكُ  
تَدْرِيْجِيًّا مَصَادِرَ الطَّاقَةِ فِي الْعَالَمِ.  
مُسْتَقْبِلُنَا يَعْتَمِدُ عَلَيْنَا فِي إِيْجَادِ مَصَادِرِ  
طَاقَةٍ بَدِيلَةٍ - مَصَادِرٌ يُمْكِنُ اسْتِبْدَالُهَا وَتَجْدِيدُهَا وَلَا  
تُلُوّثُ بَيْئَنَا.



## مُسْتَقْبِل

قُدْرَةُ الرِّيَاحِ - الرِّيَاحُ تُدْيِرُ شَفَرَاتِ التُّرْبِينَاتِ  
الْقُدْرَةُ الشَّمْسِيَّةِ - هَذِهِ الْعَوَارِضُ  
تُحَوّلُ طَاقَةَ الشَّمْسِ إِلَى كَهْرَباءٍ .

الَّتِي تُشَغِّلُ الْمُوَلَّدَاتِ (إِنَّهَا ذَاتُ ضَجْيجٍ).

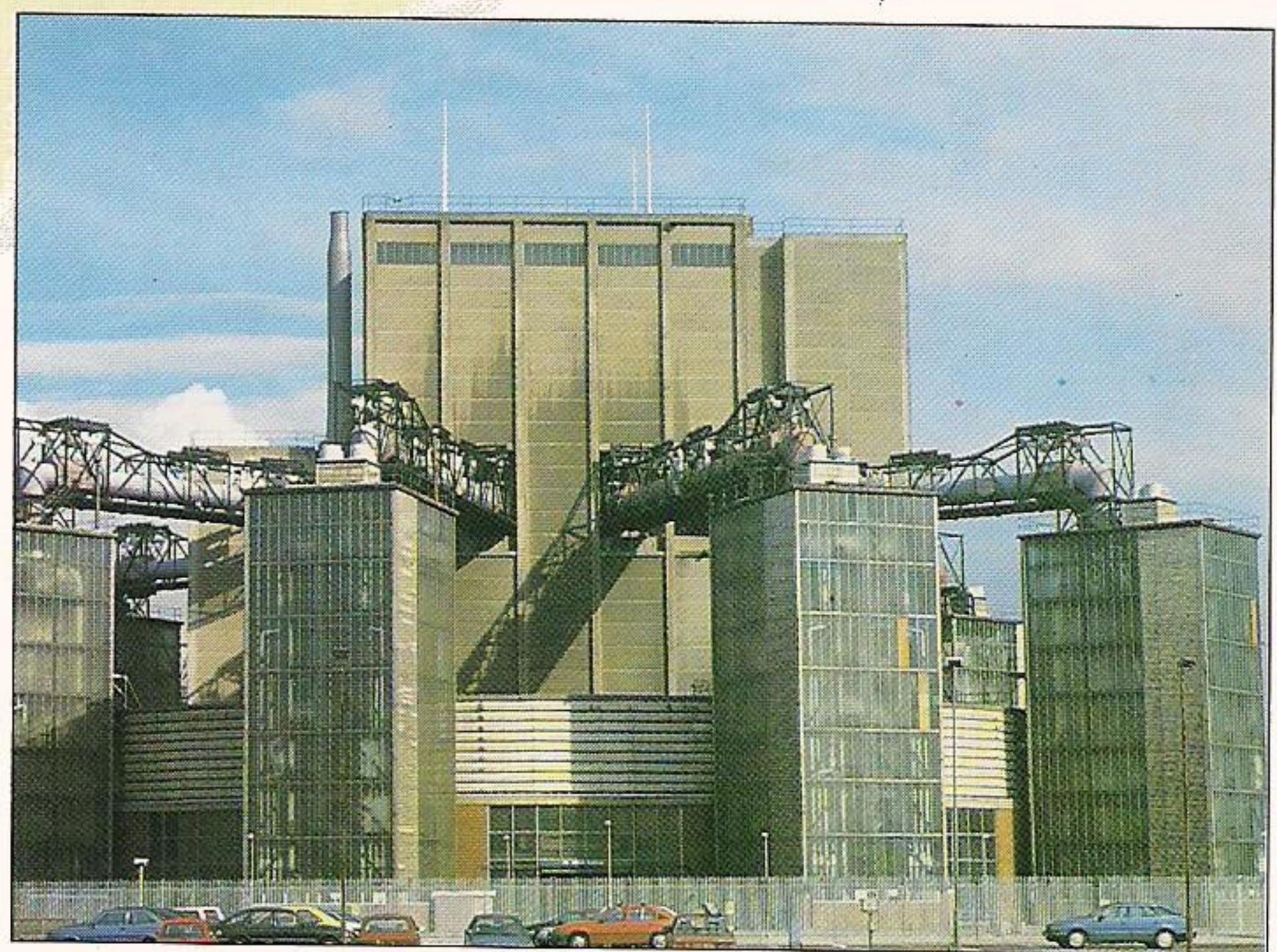
ما زَالَتِ الْأَنْوَاعُ الْمُجَدِّدَةُ تُؤْثِرُ عَلَيْنَا  
تَرَى مِنَ الرَّسْمِ الْبَيَانِيِّ  
(أَعْلاهُ) أَنَّ الْوُقْدَ الْأَحْفَوْرِيَّةَ  
تُزَوَّدُنَا الْيَوْمَ بِمُعْظَمِ حَاجَتِنَا  
مِنَ الطَّاقَةِ . يُرِي الرَّسْمُ أَيْضًا  
الْمَصَادِرُ الَّتِي يُمْكِنُ  
اسْتِغْلَالُهَا فِي الْمُسْتَقْبِلِ .

### الْطَّاقَةُ النَّوَوِيَّةُ

الْمُشَكِّلَةُ فِي مَصْدَرِ الطَّاقَةِ هَذَا  
هِيَ الْخَطَرُ الْمُحْتمَلُ مِنَ  
النَّفَایَاتِ الْمُشَبَّعَةِ الَّتِي تَتَشَكَّلُ فِي  
أَنْوَاعِ عَمَلِيَّةِ الإِنْتَاجِ .

الْأَسْمَدَةُ الْعُضْوِيَّةُ - لَا تُؤْذِي الْبَيْئَةَ . مِيثَانُ الْكُتْلَةِ  
الْحَيَوِيَّةِ غَازٌ يُنْتَجُ مِنْ نَفَایَاتِ الْمَحَاصِيلِ وَرَوْثِ  
الْحَيَوانَاتِ ، وَيُمْكِنُ اسْتِخْدَامُهُ فِي التَّدْفَقَةِ وَتَوْلِيدِ  
طَاقَةٍ كَهْرَبَائِيَّةٍ مَحَلِّيَّةٍ .

سَيَّارَاتٌ أَنْظَفُ - بِتُرْولٍ خَالٍ مِنَ الرَّصَاصِ وَمُحَوَّلَاتٍ  
مُحَفَّرَةٌ تُقلِّلُ مِنْ مُبْتَعَثَاتِ السَّيَّارَاتِ الضَّارَّةِ .



الجزئيات .

ظاهرة الدفيئات ظاهرة الحموم التي تتولد عندما تتعكس أشعة الشمس مرتدًا عن سطح الأرض وتنجس في الجو بفعل غازات معينة .

عالم فيزيائي عالم متخصص في الفيزياء (علم المادة والطاقة ، وتفاعلها) .

عوالق نباتات دقيقة وحيوانات تعيش على سطح البحر وتحت سطحه مباشرةً .

## تعريفات

غاز الدفيئة غاز في الجو يُسمى في ظاهرة الدفيئات .

غازات الكلور والفلور الكربونية (ك ف كـ، CFC) كيماويات من صنع الإنسان تُتلف الأوزون . استُخدمت فيما مضى في تشكيله من الاستعمالات : البرادات (الثلاجات) والمرادات الضبوبيّة (مرادات الإيروسول) والتغليفات الرغوية .

محفز باستخدام مادة محفزة توسيع التفاعل الكيمائي .

مولّد مكينة تحول الطاقة الميكانيكية إلى طاقة كهربائية .

النظام الشمسي الشمسي والكواكب التسعة ، بما فيها الأرض ومختلف الأجسام الأخرى ، التي تدور حول الشمس .

نيوتون جسيم غير مشحون داخل نواة الذرة .

وقود أحفورى وقود مثل الفحم والغاز الطبيعي والنفط ، مما شكل خلال ملايين السنين من تفسخ النباتات والحيوانات .

اجتثاث الغابات قطع أشجار الغابات وإحراقها مما يؤدي إلى القضاء على الأشجار وألوف أنواع الحيوانات والطيور والحشرات .

إشعاع طريقة تنتقل بها الطاقة في خطوط مستقيمة .

انقراض هو موت نوع من النبات أو الحيوان وزواله تماماً .

تبخر العمليّة التي يتحوّل فيها السائل إلى بخار .

ترفين مكينة ذات شفرات دوارٌ تحوّل الطاقة من سائل متحرّك أو غاز إلى شكل آخر من الطاقة ، كالكهرباء .

تروپوسفير (غلاف جوي سفلي) الطبقة السفلية من جو الأرض والتي تحتوي على الهواء الذي تنفسه .

تلؤث تلؤث الياسة والهباء والماء بمادة سامة مضرية .

تمثيل ضوئي الطريقة التي يستخدمها النبات في تحويل الطاقة الشمسيّة إلى مواد سكريّة للنمو .

ثاني أكسيد الكربون غاز لا لون له ولا رائحة . وهو إلى جانب بخار الماء واحد من غازات الدفيئة الرئيسية في الجو .

جسيم جزء دقيق من المادة .

جو الأرض طبقة الغازات التي تحيط بالأرض ، وهي تحتوي على غازات الأكسجين والنتروجين وثاني أكسيد الكربون وبخار الماء .

الحموم العالمي تزايد تدريجي في درجات الحرارة عبر العالم ، سببه في الغالب انحباس مزيد من الحرارة في الجو بفعل غازات الدفيئة .

ذرّة أصغر جسيم في العنصر . الذرات تتحد لتشكل

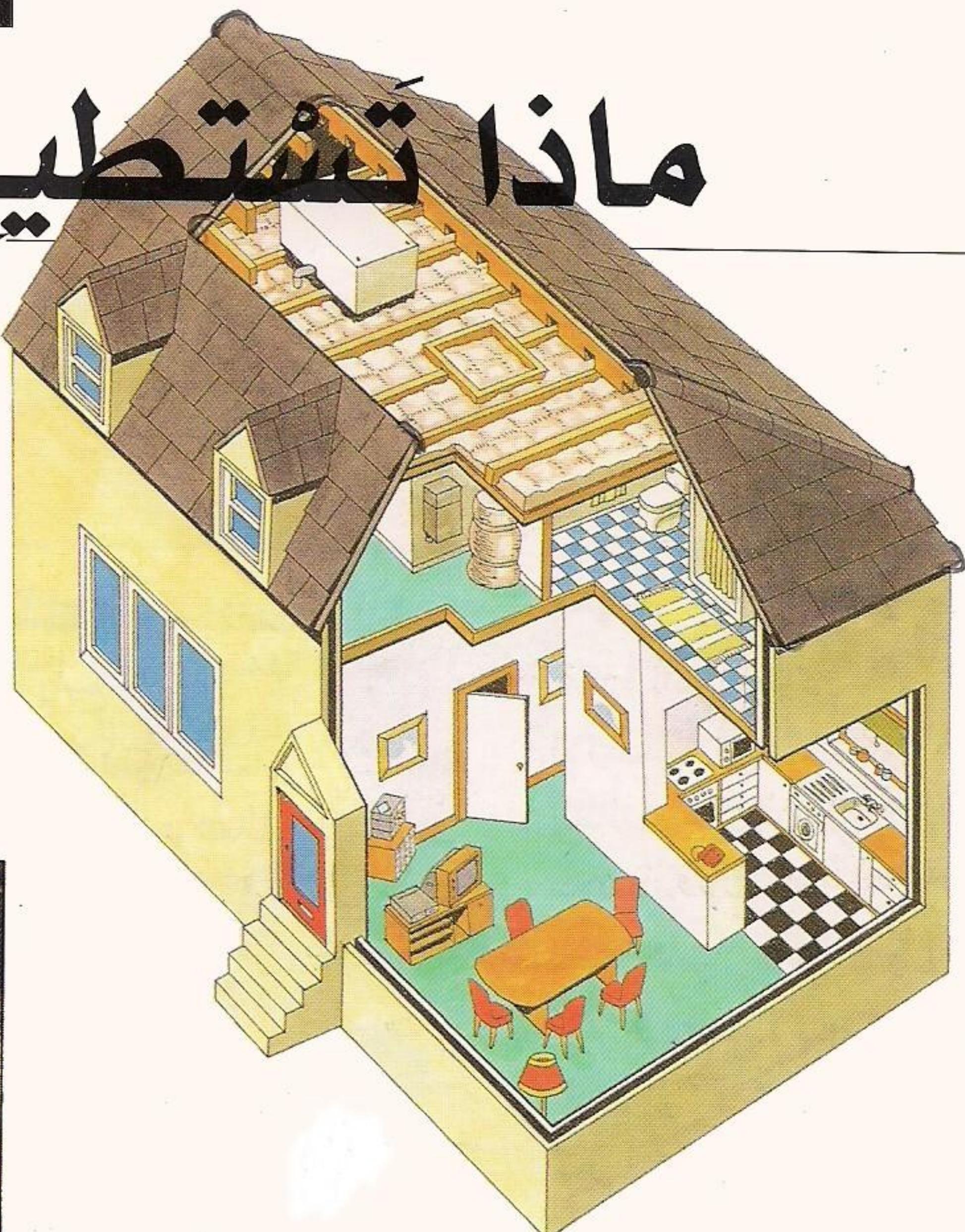
## استعلم

من المهم ، إذا شئت أن تستزيد معرفة بظاهره الدفءات وبما يحدث للعالم ، أن تطلع على آخر ما يكتشفه العلم . إقرأ ما استطعت حول الموضوع ليتحصل لديك نظره متوازنه .

# ماذا تستطيع أن تفعل ؟

### في المنزل

نستخدم الطاقة في المنازل للتدفئة والإضاءة والطبخ والتنظيف . في المنازل التي توفر في الطاقة يبطن السقف والجدران بغاز ، ويكون زجاج النوافذ مزدوجا ، ويكون خزان الماء مغلفا . لعل سائر المنازل في المستقبل تكون موفرة في الطاقة .



### المواصلات العامة

عدد السيارات في طريق العالم في تزايد متواصل . إذا ازداد عدد الناس الذين يستخدمون المواصلات العامة أو الدراجات الهوائية في تنقلاتهم ، نوفر في الطاقة توفيرا هائلا ونكتب لياقة بدنية !

### الخلاصة

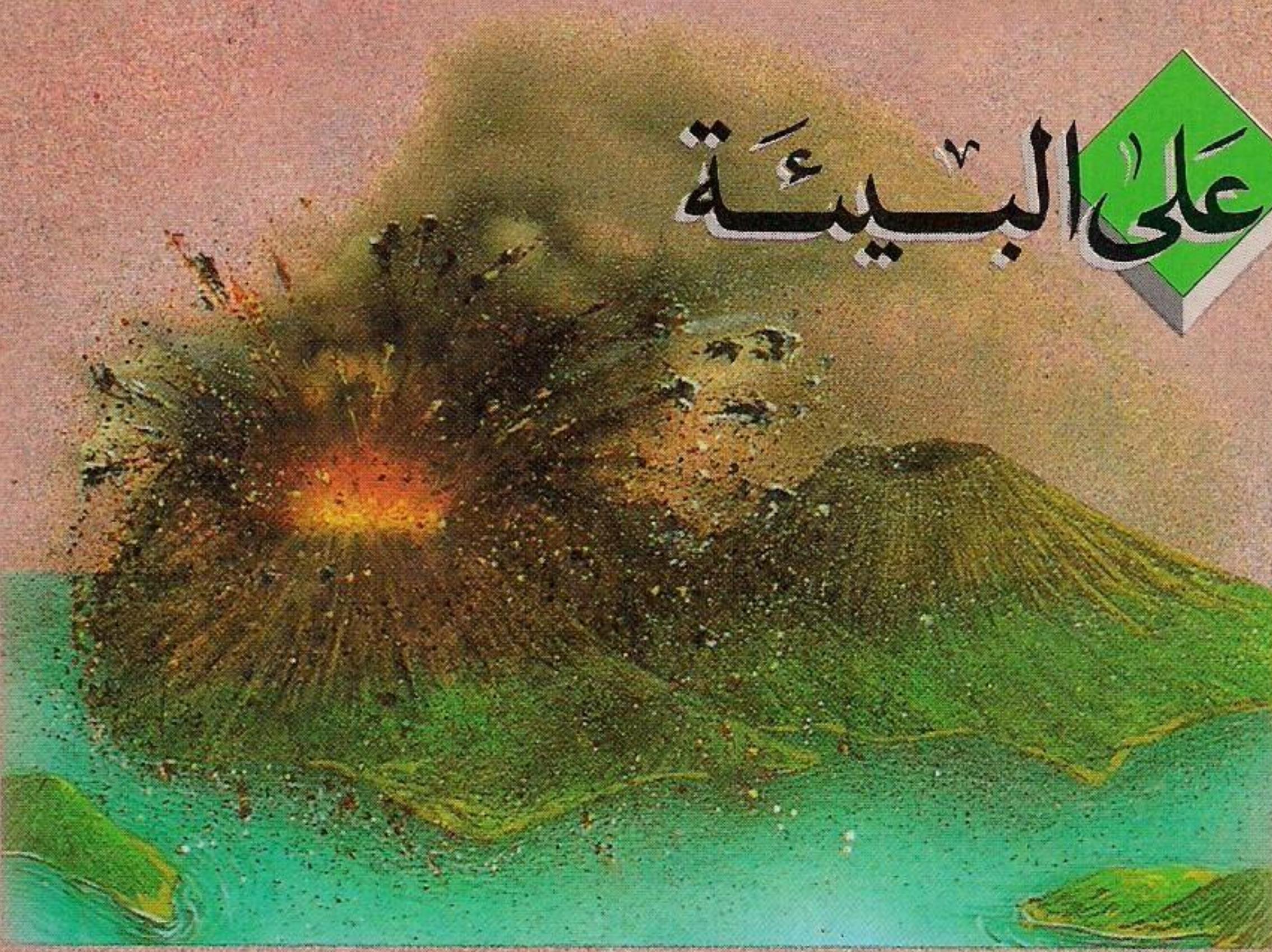
ظاهرة الدفءات جانب مهم في عملية توازن الطبيعة ، فعلينا أن نتعلم كيف نتجنب الإخلال بهذا التوازن . علينا أن نبحث عن مصادر طاقة متعددة للمستقبل - مصادر تعمل بتناغم مع الأرض ، لا ضدّها .

مَحَطّاتُ مُراقبةِ جَوّيَّةٍ	ظَاهِرَةُ الدَّفَيئاتِ ، ٤	، ١١، ١٠، ٩، ٨	آفَاتِ ١٤
٢٣-٢٢	، ١٠، ٩-٨، ٦	، ٢٤، ٢٢، ١٣-١٢	إِجْتِثاثُ الغَابَاتِ ، ١٢
مُحَوّلُ مُحْفَزٌ ٢٧ ، ٣١	٢٤ ، ١٣ ، ١٢	٣١ ، ٢٦ ، ٢٥	٣١ ، ٢٦
مُحيطَاتٍ ٩	- الغَازَاتِ ٦ ، ٧	جَفَافٌ ٢٠ ، ١٦ ، ١٤	اِرْتِفَاعُ درَجَاتِ الْحَرَارَةِ
الْمَرْيَخُ ٧	، ١٢ ، ١٠ ، ٩ ، ٨	٢١	٢٣ ، ٢٢ ، ١٣ ، ١١
مُسْتَوَياتُ الْبَحَارِ ، ١٨	، ٢٥ ، ٢٤ ، ٢٠	جَوّ الْأَرْضِ ٩ ، ٨ ، ٦	إِشْعَاعٌ ٣١ ، ٢٨ ، ٨ ، ٧
١٩	٣١ ، ٢٧ ، ٢٦	، ٢٢ ، ١٢ ، ١١ ، ١٠	أَعاصِيرُ وَعَوَاصِفَ ١٦ ، ١٧
مَصَادِرُ طَاقَةٍ بَدِيلَةٍ ٢٨	- غَازَاتٍ مِنْ صُنْعِ	٣١ ، ٢٧ ، ٢٥ ، ٢٤	أُكْسِيدُ النَّتْرُوزِ ١١ ، ١٠
مَطَرٌ حَامِضِيٌّ ٢٢	الْإِنْسَانِ ١١	حَلَقَاتُ شَجَرِيَّةٍ ٢٣	
مُواصِلاتٍ عَامَّةٍ ٢٩ ، ٣٠	عُلُوُّ الْأَمْوَاجِ ١٧		
مِيثَانٌ ١٤ ، ١١ ، ١٠	عَوَالِقُ حَيَوانِيَّةُ وَنبَاتِيَّةٍ		
نِسَبُ الغَازَاتِ ١٠	٣١ ، ٢١		
نَشَاطُ بُرْكَانِيٍّ ٦ ، ١٣ ، ٢٢	غَابَاتٍ ٢٦ ، ٢١ ، ١٢		
النَّظَامُ الشَّمْسِيُّ ٦ ، ٧ ، ٣١	٣١	الْحُمُوُّ الْعَالَمِيُّ ١٤ ، ٨	الْأَمْمَ الْمُتَّحِدَةُ ٢٧ ، ٢٦
نُوْعَيَّةُ الْهَوَاءِ ٢٦ ، ١٢ ، ١٠	غَابَاتٍ مَطِيرَةٍ ، ١٢ ، ٨	، ٢٠ ، ١٩ ، ١٨ ، ١٦	إِنْقَراصُ الْحَيَوانِ ٩ ، ٣١ ، ١٥
وُقُودٌ أَحْفَوْرِيَّةٌ ٨ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٨ ، ٣١	غَازَاتُ الْكَلُورِ وَالْفَلُورِ	٣١ ، ٢٦ ، ٢٢ ، ٢١	الْأَوْزُونِ ١١
	الْكَرْبُونِيَّةُ (كَ فَكَ / CFCs) ، ١١ ، ١٠	٣١ ، ٢١ ، ٩	بُخارُ المَاءِ ٢٤ ، ١٠
	٢٥	حَيَاةُ نَبَاتِيَّةٍ	تُروَيْپُوسْفِيرُ (غِلَافٌ ٣١ ، ٦)
	فَيَضَانَاتٍ ١٦ ، ١٤ ، ٢١ ، ١٩ ، ١٨	حَيَّاتُنَّ ٢١	جَوَّيِّيٌّ سُفْلَيٌّ (٣١ ، ٦)
	الْقُطْبَانُ الشَّمَالِيُّ	حَيَّانَاتٍ ٩ ، ١١ ، ٩	تَعَاوُنُ عَالَمِيٌّ ٢٧-٢٦
	وَالْجُنُوبِيُّ ١٥ ، ١٨	٣١ ، ٢١ ، ١٥	تَغْيِيرَاتٌ مُناخِيَّةٌ ٩ ، ٢٦ ، ٢١ ، ١٧-١٤
	مُبَتَعَثَاتٍ عَوَادِمٍ	دَوْرَةُ الْكَرْبُونِ ٩	تَلَوُّثُ ١١ ، ١٢ ، ٢٢ ، ٢٠
	السَّيَّارَاتِ ١١ ، ٢٤ ، ٢٨	ذِينُو صُورَاتٍ ٩	، ٢٧ ، ٢٦ ، ٢٥ ، ٢٤
	٢٧	الْزُّهْرَةُ ٧	٣١
	مَحَاصِيلٌ ٢٠-٢١	الشَّمْسُ ٩ ، ٨ ، ٧	تَوْفِيرٌ فِي الطَّاقَةِ ٢٩ ، ٣٠
	مُحَرّكَاتُ السَّيَّارَاتِ	ضُخَانٌ ٢٥	ثَانِي أُكْسِيدُ الْكِبِرِيتِ ١٣
	٢٧ ، ٢٩	طَاقَةُ نَظِيفَةٍ ٢٩	ثَانِي أُكْسِيدُ الْكَرْبُونِ ٤ ،

## مَسْرَدُ (كَشَافٌ)



# حافظوا على البيئة



صُمِّمت هذه السلسلة المدهشة للتعرّيف بأهميّة البيئة في حياتنا اليوم وفي مستقبل الأرض التي نعيش عليها.

إنّها موجّهة للأجيال الطالعة، تعرّض، وتحنّ على أبواب القرن الواحد والعشرين،

## قضائياً البيئة

عرضًا شيقًا يجمع بين النصوص الواضحة، وأخرائط، والمخططات البيانية، والصور المعبّرة.



في هذه السلسلة

- ١ • خرُوف الأوزون
- ٢ • الانجذاب الحراري الجوي : ظاهرة الدفيئات
- ٣ • المطر الحامضي
- ٤ • الغابات المطيرة



01C200703

CLOSER LOOK AT:  
THE GREENHOUSE EFFECT  
(ARABIC BUTTERFLY BOOKS)

مكتبة لبنان ناشرون